

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952  
AÑO XXXIX- No 11.397- LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 21 DE MAYO DE 1990- 32 PAGINAS- Bs 1.-

## EN ESTA EDICIÓN

### Obispo denuncia atropellos contra Iglesia en El Salvador

El obispo de San Salvador denunció ayer diversos atropellos contra la Iglesia en ese país centroamericano (página 6).

### San José goleó a Oriente



En otra jornada del fútbol profesional, San José goleó ayer 3-0 a Oriente. Bolívar superó 5-1 a Real Santa Cruz, el noveno San Pedro venció a Blooming 4-2 y Destroyers ganó 3-1 a Independiente Petrolero (PRESENCIA Deportiva).

### EE.UU. revelará cuánto pagó a Noriega

El gobierno norteamericano revelará pronto a cuánto ascendieron los honorarios del ex jefe del gobierno panameño, Manuel Antonio Noriega, por su trabajo al servicio de la CIA (página 6).

### "Huelga de Libertad" en la cárcel

El presidente de los cooperativistas mineros que explotan oro, Vladimir Smith Colque, declaró una "Huelga de libertad" en la cárcel de San Pedro, donde se encuentra recluido por deudas. Centenares de mineros auríferos se encuentran en condiciones difíciles para pagar sus deudas (página 4).

### Frustración ciudadana por retraso en reformas

Hay preocupación en el izquierdista MIBL porque el retraso en la consideración de las reformas constitucionales en el Congreso origina frustración ciudadana, dijo el diputado Luis Fernández Fajardo (página 5).

### Periodistas piden a médicos atención gratuita a niños



Ante la difícil situación de los niños, el seminario "Periodismo y Supervivencia Infantil" pidió a los médicos atender gratuitamente a los niños indigentes y pobres del país (página 5).

### Rumanos eligen presidente a un ex comunista

El ex comunista Ion Iliescu obtuvo una contundente victoria en las primeras elecciones libres registradas en 53 años en Rumania (página 7).

### Congreso de EE.UU. debate sobre ayuda a Bolivia

Los parlamentarios norteamericanos comienzan esta semana a debatir sobre la ayuda adicional a Bolivia y Perú para combatir el narcotráfico, por 45 millones de dólares (página 5).

Chile se esfuerza para que no se discuta el problema

## Bolivia no presentó proyecto en OEA para tratar tema marítimo

"Los bolivianos pueden ser derrotados por una masiva abstención en un asunto en el que antes ejercían con facilidad presiones sobre Chile", sostiene una fuente diplomática en Washington

**POR ARY MOLEON**  
WASHINGTON, 20 (AP).- El gobierno del presidente Patricio Aylwin hacia intensos esfuerzos para que la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos (OEA) deje de lado su tradicional debate sobre la reclamación boliviana de una salida al mar, según se dijo hoy.

"Los bolivianos pueden ser derrotados por una masiva abstención en un asunto en el que antes ejercían con facilidad presiones sobre Chile", dijo un diplomático andino.

En ese sentido observó que la Cancillería Boliviana no presentó a la comisión preparatoria de la Asamblea, que se instalará el 4 de junio en Asunción del Paraguay, su tradicional proyecto señalando que la pérdida de su Litoral en la guerra con Chile de 1879 es un acto contrario a Carta de la OEA.

El artículo 20 dice que los países del continente "no reconocerán las adquisiciones territoriales, o las ventajas que se obtengan por la fuerza".

Los bolivianos pueden introducir aún el proyecto a la propia Asamblea, pero la falta de gestiones en la comisión preparatoria

torna más difícil la resolución favorable del asunto en Asunción, se agregó.

Las fuentes dicen que el gobierno de Aylwin inició un intenso cabildeo para que la OEA deje de lado este decisivo asunto que ha venido debatiendo anualmente después de que el presidente Jaime Paz Zamora dejara de llevarlo a la atención presidente George Bush en su encuentro aquí a principios de mes.

"Si el asunto no tiene jerarquía para ser tratado en la cumbre para que envolvamos a otros niveles", dijo el embajador andino.

Una evidencia más concreta de ese estado de ánimo, agregó, se tuvo la semana pasada aquí cuando el representante boliviano en la OEA, Mario Rolón Anaya, quiso introducir la cuestión de la mediterraneidad en un pasaje sobre la integración en la Declaración de Asunción en que se trabaja.

Las fuentes dijeron que el embajador chileno Hernando Muñoz sostuvo que el asunto no afectaba la integración económica como sostenía Rolón pues su país ha ofrecido a Bolivia todas las facilidades portuarias y de transporte que pudiera requerir el desarrollo de su comercio exterior.



Cierre de campaña

En medio de una dura batalla contra las mafias del narcotráfico, los candidatos colombianos finalizaron sus campañas, con vistas a las elecciones del domingo. En la fotografía, César Gaviria, postulado por el Partido Liberal, hace la señal de la victoria al clausurar su proselitismo. (Más información página 6).

## El "Hubble" fotografía a 1.260 años luz

WASHINGTON, 20 (REUTER).- El telescopio espacial Hubble, superando sus contratiempos, envió hoy a Tierra sus primeras fotografías del espacio, brindando a los excitados científicos mejores fotos de las que esperaban.

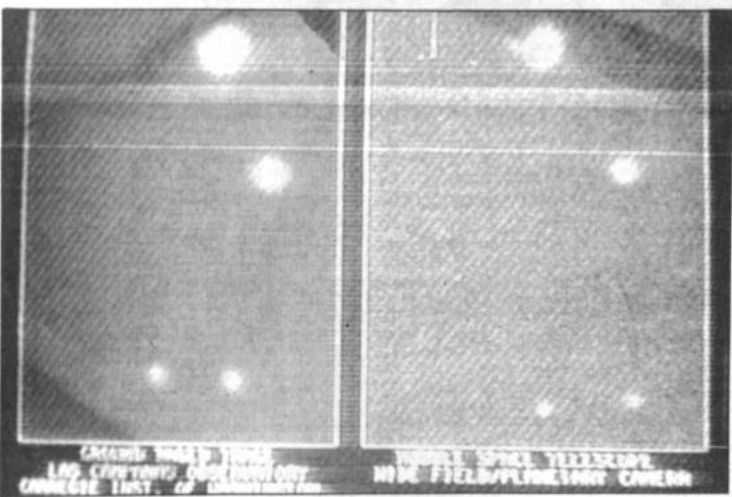
La primera imagen, de un cúmulo de estrellas, a 1.260 años luz de distancia, reveló una estrella doble allí donde telescopios terrestres mostraban meramente un astro simple.

"Con lo recibido ya hemos podido aprender algo que no podíamos distinguir desde aquí", declaró James Westphal, responsable de uno de los instrumentos del telescopio.

La transmisión de hoy, apodada "Primera Luz", había sido programada como un ensayo de la capacidad de enfocar que posee el telescopio en órbita que costó 1.500 millones de dólares. No se preveía que ella marcara un jalón en la ciencia.

Los científicos ya tenían conocimiento de la estrella doble en la constelación de Carina, o Quila de la nave, pero destacaron que con las fotos del Hubble es mucho más fácil detectarla.

Las exposiciones de un segundo y 30 segundos que se hicieron de la constelación astral fueron el doble de claras de lo que esperaban los científicos, y considerablemente más llenas de detalles que las imágenes captadas desde el observatorio Las Campanas, en Chile.



Primera imagen

A la derecha, la primera imagen recibida del telescopio espacial "Hubble", es comparada con una imagen tomada por un telescopio con base en la Tierra. La del espacio ha revelado una estrella doble donde la otra mostraba una estrella sola.

## Presidentes andinos se reúnen desde mañana en Cuzco

Afianzamiento del acuerdo subregional y lucha antidroga, en la agenda

Los presidentes de Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela, países integrantes del Pacto Andino, se reunirán mañana y el miércoles en Cuzco, Perú, donde acordarán el afianzamiento del pacto subregional y serán informados de los avances sobre la lucha contra el narcotráfico, según la Cancillería.

Jaime Paz Zamora, Virgilio Barco, Rodrigo Borja, Alan García y Carlos Andrés Pérez, se reunirán en medio de estrictas medidas de seguridad por la presencia del movimiento armado de "Sendero Luminoso", y suscribirán al "Declaración de Machu Picchu".

El presidente Jaime Paz Zamora deberá informar especialmente a sus colegas regionales el resultado de su reciente encuentro con el presidente George Bush, a

quien reclamó por la lentitud con que se desarrollan los acuerdos de la reunión cumbre antidrogas de Cartagena, se dijo.

El encuentro que comienza mañana en el Cuzco, antigua capital del Imperio Incaico, es el cuarto que sostienen los presidentes andinos, que convinieron reunirse cada seis meses para fortalecer el proceso de integración regional. La próxima reunión se cumplirá en Bolivia.

El jefe de Estado boliviano y su par colombiano, Virgilio Barco, fueron designados como voceros del Grupo Andino en las reuniones sobre la estrategia de la lucha antidroga y esa representación la ejercerán ya ante el gobierno norteamericano y la comunidad internacional.

El mandatario colombiano deberá también informar a los pre-

sidentes Alan García, del Perú; Rodrigo Borja, de Ecuador; Carlos Andrés Pérez, de Venezuela y Jaime Paz, sobre los resultados de su misión en el encuentro mundial realizado en Londres para reducir la demanda de drogas en los países industrializados.

Aunque el problema del narcotráfico afecta en mayor grado a Colombia, Perú y Bolivia, ecuatorianos y venezolanos están interesados en combatirlo en sus países, dijo la Cancillería que otorga a la próxima reunión una alta importancia.

Durante el encuentro de dos días, los presidentes del Pacto Andino suscribirán la "Declaración de Machu Picchu", preparada por los cancilleres de los cinco países, que se reunieron anticipadamente.

## Juan Bosch reitera denuncias de fraude en República Dominicana

SANTO DOMINGO, 20 (EFE).- El candidato del Partido de la Liberación Dominicana (PLD), en las elecciones del pasado miércoles, Juan Bosch, reiteró hoy que el Gobierno dominicano hizo fraude y afirmó hoy que el pueblo está obligado a tomar el camino de la lucha y el honor.

Ante miles de peledistas congregados hoy en la sede del PLD, Bosch dijo que "empezamos a dar la batalla contra el fraude, primero en el terreno legal y luego la llevaremos al terreno que fuere necesario", ya que "nuestra decisión es defender la victoria del pueblo dominicano", agregó.

Añadió que el PLD aceptaría ser derrotado si se le venciera limpiamente, pero que no acepta que al pueblo se le imponga un Gobierno, que no ha elegido.

La Junta Central Electoral (JCE), suspendió el sábado el recuento de los votos cuando el presidente Joaquín Balaguer y su Partido Reformista Social Cristiano (PRSC), con sus cuatro partidos aliados le llevaban una ventaja a Bosch y su PLD con su aliado Unión Democrática de 18.227 sufragios.

Asimismo, en la Junta Central Electoral se dijo hoy a EFE, que el recuento de los votos podría reanudarse con la revisión de las actas, pero no se afirmó nada al respecto.

Bosch señaló que en un país donde el Gobierno patrocinara un fraude no hay garantías para nadie, "ni siquiera para los mismos que hacen el fraude".

Chile y la Antártida

Por Hernando Armaza Pérez del Castillo

La Antártida: fascinante continente con una extensión de casi 14 millones de kilómetros cuadrados; iceberg que al desprenderse de las "barreras" conforman anualmente un área de mil cuatrocientos cincuenta millones de metros cúbicos (cerca de la mitad del volumen de agua utilizado en todo el mundo); el noventa por ciento de masas de hielo del planeta, apoyadas en tierra firme o flotando, acumuladas por la caída de nieve en centenares de millones de años, con un espesor en torno de 2.5 Km; temperaturas anuales que tienen un promedio de menos 50 y 60 grados en el altillo central, y de menos 10 a 20 grados en las zonas costeras; que pueden oscilar entre 20 m/s a 40 m/s y prolongarse por días e incluso por semanas.

Y, en esos confines del planeta, la existencia de una flora y fauna de asombrosa belleza. No es, sin embargo, como intuirá el lector, por su belleza o por preservar el frágil sistema ecológico, ya afectado por el hueco en la capa de ozono, la contaminación de los mares y la presencia del hombre, que un puñado de países pugna por apoderarse del continente, sino porque "es rico y vale muchos millones", como diría Abraham Konig.

La convergencia antártica constituye la barrera natural del área de reproducción del "Krill", donde se detectaron concentraciones de más de 2.000.000 toneladas en un espacio de 450 Km<sup>2</sup>; ciento veinte especies de peses óseos; siete especies de pin-

glinos y de cetáceos, algunas de estas últimas en peligro de extinción. Por si fuera poco, existen grandes reservas de oro, estaño, cobre, hierro, níquel, titanio, cobalto y toda la gama de minerales conocidos. Además, el casquete antártico encierra más petróleo que todo el Medio Oriente, así como ingentes yacimientos gasíferos.

La Moneda "se considera herencia" de la concesión que, al parecer, hizo Carlos V al aventurero Pedro Sánchez de la Hoz, 280 años antes de que se descubra el continente blanco, la cual comprendía "del estrecho de Magallanes al Polo Sur, incluso" al oeste del meridiano 40 grados W. De esa manera, el gobierno chileno resultaría "bona fide" gobernador de la Antártida. En 1831, el primer presidente de la República (refiere el magnífico libro publicado por GREENPEACE Antártide-Il vero volto del Settimo Continente, Ed. G. Mondadori), general Bernardo O'Higgins, con un acto de diplomacia internacional verdaderamente previsor, presentó una carta al gobierno inglés de la cual resultaba que en el territorio chileno se extiende al menos hasta la latitud 65 grados S, extendiendo incluso la posibilidad de considerarlo más amplio, hasta comprender el mismo Polo.

La primera base ballenera fue establecida por ese país en la isla Deepception, en 1906, pero recién en 1940 reivindicó los territorios comprendidos entre 53 W y 90 W. En los años 1947 y 1948 esta-

blece dos bases permanentes "Soberanía" y "Bernardo O'Higgins". Una tercera la construyó en 1951. Dieciocho años más tarde, Chile inauguró la base Presidente Frei Montalva, como centro meteorológico regional. En 1980, una pista aérea fue construida en la isla Rey Jorge, vecina al centro turístico "Villa de las Estrellas", sobre la cual aterrizará anualmente, en noviembre, C-130 de la aviación chilena. Actualmente, son cinco las bases en servicio, tres de las cuales operan todo el año.

Chile, consiguientemente, continúa su proceso de expansión geográfica, que en el caso antártico sólo una actitud firme de la comunidad internacional a favor de la internacionalización del Continente, o la superposición de reivindicaciones e intereses, podrá frenar. A la usurpación de los territorios bolivianos y peruanos, le siguieron las 200 millas de zona económica exclusiva y las 350 millas de plataforma submarina alrededor de las islas de Pascua y Sala-Gómez, conforme a la Convención sobre el Derecho del Mar, que redujo el "patrimonio común de la humanidad" a su mínima expresión y, ahora, con el próximo leñamiento del Tratado Antártico, que durante treinta años congeló las reivindicaciones territoriales, procurará dar la arremetida final al continente blanco.

Hernando Armaza Pérez del Castillo, es egresado de la Academia Diplomática y Jefe de la Oficina de Relaciones Exteriores.



El problema del litio no ha terminado

Por Abdón Berrios P.

Ya es de conocimiento general que el Lic. Jaime Paz Zamora determinó llamar a Licitación Pública Internacional para la explotación -ojala también la industrialización- del salar de Uyuni.

Sin embargo, con esta determinación el problema no ha terminado, por ello es necesario hacer algunas puntualizaciones.

El contrato a firmarse era negativo para los intereses del país, pese a las afirmaciones contrarias de muchos dignatarios de Estado de varios "Padres de la Patria" [7], algunas razones:

1. Se pretendía violar, por una parte, la Ley del 15 de febrero de 1985 (llamar a licitación pública internacional) y por otra, el art. 134 de la Constitución Política del Estado (sólo el Estado puede tener monopolios).

2. El valor a entregarse no guardaba relación con la "inversión".

3. Solo se ha concedido doscientos ochenta y cinco mil millones de dólares americanos (285.000.000.000 dólares americanos) en reservas positivas de litio... frente a solamente 40 millones de dólares que invertirá LITHCO [1].

Si dividimos el valor de las reservas positivas que se iban a entregar entre la "inversión" de LITHCO veremos que por cada dólar "invertido" se pretendía entregar siete mil ciento veinticinco dólares americanos (\$us. 7.125.000).

3. El contrato no especificaba otros minerales que existen en el salar de Uyuni, como el almidón (borax, urexita, cesio, oro, etc.), además que el litio saldría del país sólo como materia prima.

4. De acuerdo al diputado de CONDEPA, Gonzalo Ruiz Paz, al cabo de los 40 años nuestro país "beneficiaria" con mil quinientos millones de dólares (\$us. 1.500.000.000) mientras que LITHCO obtendría mil millones de dólares (\$us. 24.000.000.000); o sea, por cada dólar que "beneficiaria" a Bolivia la LITHCO le haría con diez y seis dólares.

5. Con estas simples operaciones aritméticas hemos visto que la LITHCO por cada dólar "invertido" recibiría en concesiones \$us. 7.125 y por cada dólar que nos beneficiaría la empresa le haría con \$us. 16, en otras palabras \$7.125 y 16 veces más que los dueños del salar!!

6. Entonces, ¿de qué ventajas para el país estábamos hablando?, ¿qué sociedad mixta se pretendía crear?

En todo país, sea cual fuese su sistema político, se crean sociedades mixtas; los unos ponen su dinero y tecnología, los otros sus conocimientos o como nosotros nuestras materias primas, de todos modos deberá haber una ganancia equitativa.

En el caso que nos toca analizar, Bolivia deberá colocar su patrimonio (salar de Uyuni) y la empresa transnacional el dinero y tecnología de tal suerte que a ambos nos correspondan ganancias similares; sin embargo con el contrato no sucedía así.

Bajo cualquier ley (moral, divina, financiera, o la ley que se desee) el Estado boliviano debería y deberá ser el socio mayoritario, por cuanto la base de la sociedad deberá ser nuestro litio.

7. En este contexto, con ese contrato, nuevamente iba a repetirse la amarga historia: Bolivia no significa nada para los países ricos y sus transnacionales... Para el mundo, en efecto, Bolivia no existía ni existió después: el saqueo de la plata y, posteriormente, el despojo del estaño no ha sido más que el ejercicio de un derecho natural de los países ricos [2].

Este derecho natural se evidencia con la división internacional del trabajo, a través del cual siempre somos los países pobres los que entregamos, injustamente y a precios bajos, nuestras materias primas, para que los países ricos elaboren bienes de consumo y nos los vendan caros [3].

8. Hasta resulta ocioso indicar las propiedades que posee el litio, favorable para la industria aeronáutica, textil, eléctrica y nuclear; especialmente debemos referirnos a su potencialidad de generar energía y a cómo hace que se contenga en "la única alternativa tecnológica de la humanidad para afrontar la crisis energética... en el próximo milenio" [3].

9. Pero, ¿a qué nos llevan a todas estas puntualizaciones?, sino es para percibir el trasfondo de la intención de almacenar la mayor cantidad de litio y así en el siguiente siglo tener el control del mercado y de su industrialización. ¿Acaso no ha sucedido lo mismo con nuestro estaño en la década de los años

cuaenta, en la segunda guerra mundial?

Entonces, aquí está uno de los principales motivos -si no el principal- del por qué la LITHCO buscaba el contrato directo; por ello sólo se busca la explotación y no la industrialización.

10. La historia de América Latina nos ha demostrado que, principalmente, los EE.UU. para conseguir este objetivo utilizó y utilizará todos los medios que estén a su alcance, desde los más sutiles como la compra de conciencias de los nativos "vende patrias", hasta -si es necesario- dígitar un golpe de Estado o peor aún propiciar una guerra entre países vecinos.

Estas afirmaciones no son aventuradas; dos ejemplos: 1964 golpe de Estado en el Brasil contra João Goulart, dígitaro por la Hanna Mining Co. y la guerra del Chaco, entre Paraguay y Bolivia.

11. Por todo lo expuesto, el problema del litio no ha terminado, más al contrario ha empezado y precisamente con la experiencia del pueblo potosino y la determinación presidencial, que estamos a tiempo de poner las condiciones más favorables para el país a cualquier transnacional que se presente a la Licitación Pública Internacional.

Si no se actúa con cautela y patriotismo nuestra derrota será tan grande -o mucho más- que la pérdida de nuestro Litio: ojala en el Siglo XXI, como decía una dirigente uyuniense, nuestros hijos no tengan que decir ¡el salar de Uyuni es nuestro, recuperarlo es un deber!

CITAS (1) PERIODICO HOY, Responsabilidad del Congreso en la entrega del Litio. La Paz-Bolivia, 22-4-90. P.2 (Editorial).

(2) GALEANO, Eduardo. Las venas abiertas de América Latina. Ed. Siglo XXI, México. 1979. (23 ediciones).

(3) ROSSO MENDIETA, Guillermo. El Salar de Uyuni (citado en matutino PRESENCIA, La Paz-Bolivia, 21-4-90, p.2).

Abdón Berrios P. es periodista y director de la carrera de Comunicación Social de la Universidad Nacional de Siglo XXI.

Los ejércitos democráticos

Por Julio César Cayo

Bombarderos sorpresivos. Armas de rayos láser. Aviones inviolables al radar. Y tropas en cantinilla de tres a uno fueron, entre otras cosas, los factores determinantes que hicieron crujir la columna vertebral de las Fuerzas Armadas de Panamá, hasta, finalmente, partir en pedruzcos. Hoy por hoy, a más de cuatro meses de la impune invasión norteamericana al país del istmo, no existen fuerzas armadas en Panamá, salvo aquellas que llevan la etiqueta de U.S. ARMY.

Ahora bien, ¿cómo en estos días podemos asegurar que, luego de la experiencia de Panamá, terminaron las invasiones estadounidenses? ¿No habrá más agresión bélica a ningún país latinoamericano?

Quiénes apuesten a asegurar que jamás veremos otra invasión norteamericana... corren serios riesgos de quedar mal parados ante ellos mismos. Las provocadoras maniobras militares cerca a Cuba; los tentadores 100.000 dólares entregados para jugar con la soberanía mexicana; los casi dos mil millones de dólares que gasta de su presupuesto al día (suma que en tres días pagaría nuestra deuda externa); el proyecto del Ignominioso cerco al archipiélago del Caribe; y el presupuesto a aprobarse entregado al congreso americano para defender a los EE.UU. de un posible "bombardeo latinoamericano", son muestras de que algunos miembros de la Casa Blanca delirán con que sus enemigos vienen ya no del Este, sino del Sur.

Pero, seamos realistas. ¿Acaso algún país latinoamericano estaría en condiciones de solventar una guerra en estos difíciles tiempos? ¿No es acaso la economía el nervio principal de la guerra? ¿Guerra contra el país que tiene satélites asesinos apuntando a la Tierra?

América Latina, con sus diversas entidades y culturas, siempre ha sido un continente de paz y esperanza. No en vano se declaró a sí misma como zona prohibida a las bombas nucleares. América Latina siempre ha aceptado la convivencia de razas y costumbres desde la época de la colonia. Y, además, siempre ha sabido perdonar todos los errores que se le hizo. Por todo eso, no creo que exista error más craso que considerar a nuestro continente de habla hispano-portuguesa como un posible enemigo. América Latina jamás será enemigo de nadie. La paz siempre ha sido y será su pan de día. Nuestro continente, con toda la carga de pobreza que lleva a las espaldas, nunca dejó de alabar los progresos científicos de los multinationales costoleros de la nación del norte consiguió.

Así pues, ¿cómo considera a alguien que ofrece la mano un posible enemigo?

Ciertamente, dentro la Casa Blanca existen políticos pro anti-latinoamericanos, como los que pertenecen a los pro-latinoamericanos, en quienes depositamos nuestra confianza, influyen en los otros para que dejen de vernos como posibles enemigos.

Y más bien, nos ayudan como hermanos que somos. Esperamos que ellos, los norteamericanos anti-latinoamericanos, se retiren y no vean a nuestro continente bajo la forma de una hoz y un martillo, sino más bien, de una paloma y un olivo.

Esperanza. Es lo único que le sobra a América Latina. Esperanza en un verdadero acercamiento entre norteamericanos y latinoamericanos. Esperanza en una verdadera amistad entre ricos y pobres. Esperanza en una unión de la América Latina y la América del Norte desde la Patagonia hasta Alaska. Esperanza hasta el fin de la guerra fría. Si el fin de la guerra viene a los hombres de buena voluntad, si los hombres de mala voluntad se retiran, el mundo pro-latinoamericano se resaca abajo. Y otra invasión norteamericana cayese en cualquier momento, ¿cómo reaccionarían los latinoamericanos? ¿Cómo reaccionarían? ¿Deberá amarse en la guerra y llorar amargamente su desgracia voluntaria de paz? ¿Deberá realizar otras momentáneas guerras chas frente a la embajada norteamericana? ¿Deberá pretender que los diplomáticos se vayan a casa, como lo hizo con el Vietnam?

¿O acaso tendrá que apretarse los ejércitos democráticos y mostrar que la dignidad de la soberanía latinoamericana también tiene un límite?

Julio César Cayo es doctor en LINGÜÍSTICA, profesor de Lingüística.

La educación y la panza

Por Manuel Vargas

Aunque ustedes no me crean, queridos compatriotas, esta vez no voy a hacer críticas ni burlas a nadie, no me voy a quejar ni intentar destruir sueños ni buenas costumbres. Por la positiva, ésta es más bien una modesta proposición que puede caber dentro de las reformas que se vienen planeando en el Ministerio de Educación. Y esto, como dirían los técnicos, entraría en el rubro del curriculum. No voy proponiendo que se estudie el Manifiesto Comunista ni Mi Lucha; tampoco asuntos más teóricos ni ideológicos. Esta nueva materia que propongo no se refiere a contenidos del tercer tipo ni al idioma serbo-croata; ni siquiera comunicación, que estaría más en la onda. La nueva materia que propongo, simplemente se llama salud y nutrición, porque, como dijo un tal RILUS, primero es la panza. Nos explicamos, antes de que nos lluevan peros y sonrisas.

Cuando digo salud y nutrición, no me refiero a doctores ni enfermeras cruciando recetas, sino al hábito de reparto de aspirinas ni de construcción de postas sanitarias. No se trata de la materia "Higiene" que yo llevaba en la escuela, ni de "labores de casa" (sólo para niñas); tampoco de recetas de doña Petrona ni de cómo aderezar postres y bocadillos.

Me dirán que, este sería un tema "especializado", o para un curso extra, y que no se puede comer con la defensa de la "naturaleza" o "matemáticas", que si son materias importantes, o "dificiles" como dicen para señalar su seriedad. Sin embargo, siempre se ha criticado ¡ya cal en la crítica! no puedo con mi genio! que la actual educación formal, poco o nada tiene que ver con nuestra vida. ¡Salud y educación, en cambio, no es precisamente vida? ¿Cuántos de nosotros sabemos,

por ejemplo, lo dañino que es el azúcar industrializada, y que al pan blanco le han robado lo mejor de sus nutrientes para engordar chanchos y pollos? ¿Sabía usted que el arroz que comemos, sea natural o industrializado, no es previamente pulido y por lo tanto igualmente le han quitado su parte alimenticia? ¿Sabía que existe un arroz integral? Pues yo, gracias a la educación que recibí, recién ahora me doy cuenta de esto. ¿Y que la carne como base de la alimentación simplemente es una copia europea que inconsistentemente -y para mal de nuestra salud- seguimos? Si usáramos todos los poderes de nuestra nación, populares inclusive, siempre nos habrían de la carne como lo ideal para la salud, y que si no la tenemos, es una mela a alcanzar, y que solamente los ricos pueden comer bien. Lo cual también es falso porque los ricos no saben comer sino una serie de grasas, pastas y dulzuras industrializadas que sirven para hinchar y, que, lentamente, envenenan. Pero nosotros los pobres -vamos a suponer que los somos- seguimos fiándonos en ellos como el ideal a alcanzar, y despreciamos, o desconocemos, lo que tenemos que es lo mejor y más saludable.

¿En lugar de refrescos en botella por qué no se toma agua que es más barata y saludable? ¿Por qué nos han condicionado los comerciales? ¿Por qué no un plato en lugar de dulces?, ¿naranjas en lugar de biccheros? ¿Bismarck fruta en lugar de fritangas y demás venenos que se ofrecen en los propios colegios? ¿Por qué

nos gusta el vicio blanco, bien esponjoso, vacío pan blanco en lugar del moreno como es nuestro propio rostro? ¿Cómo se alimentaban nuestros abuelos, y ¿cómo se alimentan los niños hoy? ¿Cómo se puede mejorar o desarrollar las formas de alimentación de cada rincón, de cada zona de Bolivia? ¿O todos queremos a uniformizar el cuerpo del super marlin, como el ratón que tienen nuestros países respetables?

Ah, cuánto de todo esto que conocer para poder vivir bien, cuánto la vamos a aprender, nuestra pobre panza? ¿Por qué no ya no haya remedio? ¿Por qué vamos a aprender las cosas las artes al primero no sabemos vivir? Pero, me dirán, es la función de la educación. Cien entendiendo a la educación no es libro de memoria, no lo es. Las tras tanto, y por la propaganda que sigan los negocios!

Y todavía no hemos hablado de la medicina tradicional, de la tecnología apropiada y la conservación del medio ambiente, que tienen que ver también con la salud y la salud, con la mente. Todavía no, y no se entenderá que pronuncie estas cosas, ya que no se me dan los doctores ni dietistas, sino de algo más que de medicina, que si la escuela no la tiene, habrá que esperar a la práctica de gente más inteligente que nosotros, si es que esa práctica todavía puede darse en un mundo tan complejo, tan interplanetario, como el nuestro, donde las mentes, clasificadas, puede con mi genio.

Manuel Vargas, es escritor.

Licitación del litio no solución a problemas

Por Rafael Puente

La sorpresiva decisión presidencial de convocar a licitación para la explotación del litio, y que parece explotación el malestar nacional causado por quienes quisieron repetir con el salar de Uyuni la historia de nuestro Cerro Rico, de nuestras salitreras y nuestros bonques madereros, esconde los verdaderos temas de discusión, entre los que ocupan el primer lugar la famosa licitación.

EL INEVITABLE DESEÑO DEL PROBLEMA.

Al haberse saltado en las negociaciones con la LITHCO la ley de 15 de febrero de 1985 (una ley de contenido patriótico que resultó incómoda para la vocación especulativa de quienes ven en nuestras recursos naturales una simple materia mercadería), era inevitable que surgiera una defensa del elemento burlado: la licitación internacional. La oposición generalizada al contrato con LITHCO se hace fuerte en este aspecto legal y obtiene la resolución presidencial que presuntamente se concentra en este reclamo.

Resolución pero no solución. Porque nunca las formas legales constituyen el fondo de la cuestión (cosa difícil de asimilar para una mente legalista en que ha sido educada la ciudadanía boliviana). Por el contrario, el aspecto legal debe subordinarse a los intereses de la nación y de las personas. La ley está al servicio del

hombre y no al revés.

Por tanto, cabe pensar en la posibilidad de un contrato directo que sirva al país mejor que una licitación. Cabe pensar. En tal caso sería responsabilidad del Poder Legislativo allanar el camino para que el Ejecutivo haga ese contrato sin convocar a licitación.

Específicamente, en el caso del controvertido contrato con LITHCO, el gobierno tenía buencas razones para olvidar la licitación, razones que no podemos ignorar ingenuamente: a) estar saturado el mercado mundial, era necesario pensar en una compañía que, por una parte, tuviera una cuota amplia en ese mercado y, por otra parte, tuviera interés en cubrir su cuota con nuestro litio y no con el que actualmente obtiene a costos mucho más elevados de los yacimientos pegmatíticos de Inesamer City (EE.UU.). Es decir, el interlocutor más adecuado para nosotros parecía ser nomás la LITHCO.

Por otro lado, una licitación internacional podría ser ganada fácilmente por la otra gran transnacional del litio rival de la LITHCO, la FOOTCO, que opera desde 1974 en el vecino salar de Atacama. ¿Con qué intención? No la de colocar nuestro litio en el mercado -lo resultaría más caro que el de Atacama- sino la de evitar que

lo haga el LITHCO, es decir, neutralizar la producción de litio a partir de las salmueras bolivianas.

Tal juicio siendo el litio que acuchía a la futura licitación, que debemos esperar por los riesgos.

LICITACIÓN Y EXPERIENCIA NACIONAL.

No olvidemos además la enorme y repetida explotación de nuestra historia moderna, la que nos garantiza el litio, las pequeñas licitaciones en las que se hacen en las explotaciones del Estado por la obtención de papel o de litio, que suelen servir más o menos a comisiones de las grandes licitaciones del Estado; no fue la licitación que se adjudicó la explotación del litio a la casa Cerro Rico Chimoré? ¿Y el gran contrato Yacapurí? ¿Y los contratos de demarcación de diversas explotaciones de litio en el departamento de Potosí?

No, la licitación es un instrumento y debemos evaluar el caso de cada uno. No seamos ingenuos ni legalistas.

Rafael Puente es diputado y gerente del Dje de Concepción.



## Una marcha por la vida

Miles de mujeres de toda condición social, con trajes de colores y portando ramilletes de flores, protagonizaron el viernes pasado, en el cementerio central de Bogotá, una marcha "para exorcizar la muerte y sembrar la vida".

En la manifestación participaron las viudas, madres e hijas de los líderes políticos que fueron asesinados recientemente: los candidatos presidenciales Luis Galán del gobernante Partido Liberal, Bernardo Jaramillo de la Izquierda Unida y Carlos Pizarro del M-19.

Ese acto, que se alzó como una ratificación de la voluntad de paz que anima al pueblo colombiano, tendría que conmovir la conciencia de quienes consideran que la eliminación física es la única vía de imponer sus ideas.

La violencia que sacude a ese país andino ha llegado a las más sórdidas pesadillas, al punto que el presidente Virgilio Barco la ha acompañado, por su crudeza, con los excesos del nazismo.

Carlos Pizarro, uno de los líderes asesinados recientemente, había dedicado los mejores años de su juventud a la lucha guerrillera. Sin embargo, hace un par de meses decidió entregar sus armas y volver a la civilidad, en el entendido de que el bien más preciado para los colombianos es la paz.

Un trágico fin nos muestra cuán difícil es romper el círculo vicioso de la violencia después de haberla sembrado. En criterio de políticos colombianos, Pizarro tenía los días contados por llevar el peso de muchas muertes en su espalda. Terrible veredicto que demuestra la ausencia de ese don divino que es el perdón.

Marcha de las mujeres colombianas por la paz.

## Atorcillamiento de capitales

Por Gastón Díez de Medina G.

La falta de atracción al capital es el objetivo de la reactivación, pero como se comentó en diversas páginas políticas del país, es evidente que ha sido parte de la política de las misiones nacionales, basadas en la idea de las posibilidades que ofrece el capital extranjero, sin embargo, ahora hay que pensar que se está en camino de perderlo.

Como pensar que el posible inversionista dispone de dinero y que su capital genere ganancias en proyectos de la más alta rentabilidad posible, para lo cual espera recibir ofertas de inversión.

Para lograr esta finalidad, el Estado colombiano debería disponer de una carpeta de proyectos lo más atractivos posibles, en los cuales se puedan esperar ganancias en diversas partes del país.

La concreción de estos proyectos debería hacerse a través de licitaciones públicas entre las consultoras nacionales; también debería haber un procedimiento a que ya fueron elaborados.

## Escrituras bíblicas Espíritu de la Verdad

Cuando venga el Defensor que yo espero, y que vendrá del cielo, yo le daré pruebas en mi favor, y él me hablará en mi favor, y yo estaré con él desde el día de hoy.

Y yo le digo estas cosas para que no se arreborden. Y yo le digo estas cosas para que no se arreborden. Y yo le digo estas cosas para que no se arreborden.

Y yo le digo estas cosas para que no se arreborden. Y yo le digo estas cosas para que no se arreborden. Y yo le digo estas cosas para que no se arreborden.

Y yo le digo estas cosas para que no se arreborden. Y yo le digo estas cosas para que no se arreborden. Y yo le digo estas cosas para que no se arreborden.

Y yo le digo estas cosas para que no se arreborden. Y yo le digo estas cosas para que no se arreborden. Y yo le digo estas cosas para que no se arreborden.

Y yo le digo estas cosas para que no se arreborden. Y yo le digo estas cosas para que no se arreborden. Y yo le digo estas cosas para que no se arreborden.

## A mano alzada

Por Rubo Vali



Gastón Díez de Medina G. es gerente de Comercialización de la Compañía Farmacéutica Boliviana (COFARBO).



## Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti O.F.M.

## Asombrosa Biblioteca Vaticana

**El pasado presente**  
Asombroso edificio, del más puro renacimiento, trabajado con mimo por quienes convirtieron el Vaticano en uno de los más monumentales y artísticos de todos los tiempos. En un ambiente sereno, acogedor, soñador, se ubica la biblioteca de los Papas; inmenso edificio de altos techos, auténticos templos de la ciencia. Sobre los dos pisos de libros, los techos y los frisos obreros de color y de creaciones de artistas delicados.

**Asombroso su contenido.** Más de tres mil millones de libros de todas las latitudes y en todas las lenguas conocidas. Todas las ciencias, todos los movimientos literarios y religiosos, todos los autores de alguna significación, todas las naciones y regiones, están representados con profusión.

**Asombrosa su colección de manuscritos,** superior a los 140.000 ejemplares, la mayoría de único ejemplar en el mundo. Manuscritos sencillos cuyo valor es su contenido literal o porque no se hallan copias en el mundo, o porque su autor fue un gigante del espíritu, o porque se trata de manuscritos ricamente ornados en sus márgenes o en sus cabeceras, o famosos por sus encuadernaciones que son auténticas miniaturas admirables.

**Asombroso el ambiente,** donde no se oye ni el rumor de un abejorro. El silencio es como un abejorro. El silencio es como un abejorro. El silencio es como un abejorro.

## Vegetación en el altiplano

Por Tomás Guillermo Elío

Por su ubicación geográfica entre los cinturones subtropical y templado, sur, el altiplano boliviano debería ser vegetado. Su situación a más de tres mil metros sobre el nivel del mar determina un clima frío, seco, enarenado y, consecuentemente, tierra árida que limita las posibilidades de vegetación permanente. Las montañas circundantes provocan vientos que no sólo secan el ambiente y enfrían la tierra predominantemente dura para el cultivo de alimentos, sino que también destruyen la vegetación.

**Sin embargo de estos factores adversos,** la población boliviana ha tendido a concentrarse en el altiplano, cuya densidad es la mayor del país siendo tradicionalmente campesinos que cultivan papas, quinua, cebada y otros tubérculos de consumo local. El cultivo de estos alimentos depende del tiempo de lluvias cuya mayor precipitación es entre noviembre y febrero. Estas limitaciones son causa de la pobreza y destrucción de la mayoría de la población altiplánica. La desertificación es endémica y está agravada por el hábito del campesino de marcar, cocar, alucando, que mitiga el hambre, la fatiga y la creatividad y ocasiona daños cerebrales irreversibles que cohiben la formación empresarial que demanda iniciativa, imaginación, espíritu de innovación cuya escasez es responsable del subdesarrollo.

**Dada la naturaleza humana,** esencialmente progresista no es admisible que el subdesarrollo obedezca a una actitud mental negativa, pero es innegable que factores adversos como el clima geográfico, histórico, económico, combinados frenan la voluntad, desalientan y desmoralizan y, por ende, estancan el proceso de desarrollo de hombre y pueblos (Objetivo y proyecciones del Acuerdo Subregional Andino, T.G. Elío). Esta definición es particularmente aplicable a la persona altiplánica, que desde hace siglos se debate en la pobreza absoluta.

**El Ing. agrónomo Felipe Hartman Luzio,** que trabajó algunos años en el altiplano, expone en **invernaderos y ambientes atemperados** sus experiencias sobre la construcción y explotación de carpas solares e invernaderos que, dice, "han comenzado a proliferar en el altiplano y las cebeceras de valle adyacentes, como forma de contrarrestar las condiciones climáticas y arrancar a la tierra nuevos productos", principalmente hortalizas ausentes de la dieta del campesino.

**El libro de Hartman revela** que las condiciones de luz y calor solar pueden aprovecharse en la construcción de invernaderos y ambientes atemperados con técnicas y materiales sencillos. El autor enfatiza, sin embargo, el riesgo que conlleva el crecimiento y desarrollo de plantas pues, el agua transporta minerales y nutrientes del suelo a las hojas y es materia prima para la producción de alimentos. Debido

al hecho de que haya probablemente unos doscientos estudiosos simultáneamente y solamente se note el misterioso diálogo de los libros con el lector.

**Asombrosas las familias de incunables** (editados antes del año 1.500), obras certeras de la época de balbuceo de la imprenta, y cuya antigüedad y valor histórico pasará a la historia si alguna vez corre su abultado catálogo.

**Orden y armonía**  
Asombroso el orden en la biblioteca ingente. Cada libro posee su ficha de identidad. Puede ser hallado rápidamente y entregado al estudioso que lo desee. Siempre son investigadores avalados por las universidades o por instituciones de prestigio escolar que salen garantes del individuo que acude a la biblioteca.

**Asombrosa la adaptación** a los sistemas más modernos de catalogación y examen. Desde todas las partes del mundo se podrá saber qué libros existen en dicha biblioteca, y cuáles sólo en esa biblioteca vaticana y no en ninguna otra. Una técnica también asombrosa permitirá en breve consultar los libros mismos a distancia. En cuanto a su transporte, las fotocopias deseadas podrán ser enviadas inmediatamente al historiador a través del sistema "fax".

**Todos admiran la maestría** y la entrega del bibliotecario vaticano principal. Es un dominico

irlandés, Leonard E. Boyle, uno de los más prestigiosos especialistas en los secretos de las bibliotecas, y que ha hecho posible el que la Vaticana se sitúe en la vanguardia de todas las instituciones similares del mundo. Funciona mañana y tarde, a fin de que se de oportunidad de aprovechar sus tesoros únicos a quienes lleguen con poco tiempo y lo deben aprovechar al máximo.

**Con la Radio Vaticano,** el diario "L'Osservatore Romano" y diversas instituciones de ciencia y cultura, la Biblioteca Vaticana es un servicio de samaritano piadoso, ahora no en las heridas físicas, sino en los huecos más temibles de la mente. Al hablar de gastos de conservación y modernización, y citar irónicamente el "negocio" que realiza la Santa Sede con su biblioteca, Boyle irónico responde: "La biblioteca es un puro servicio, sin sombra alguna de negocio". Es indudable que ha de costar mucha plata al Vaticano este servicio a la cultura mundial: basta visitar diligentemente los recintos de la biblioteca para poder suponerlo.

**Conozco personas con carnet** de estudio en la biblioteca que sólo acuden a los manuscritos para saborearlos detenida y ferozmente; para ellos, la biblioteca es sólo un museo que conserva la paciencia, la armonía y la belleza del lento trabajo de los monjes medievales.

a la condición árida del terreno no pueden prosperar la agricultura ni la ganadería y menos aún recursos forestales, excepto a orillas del lago Titicaca y de corrientes de agua fluvial, donde prevalece un grado de humedad que favorece las faenas agropecuarias del campesino.

**Estos antecedentes hacen imprescindible la acción** del Estado que debiera promover la perforación de pozos de los que pueda extraerse aguas subterráneas, con mucha dificultad. Así podría aprovecharse el sol, el agua, el viento. El hecho de que el altiplano está rodeado de montañas de nieves eternas autoriza a sostener que existen corrientes de agua subterránea que garantizarían riego en condiciones económicas accesibles al campesino altiplánico. Con agua, se puede activar la vegetación creando un microclima que atraería lluvias y dotaría al altiplano de humedad necesaria para la explotación de recursos forestales.

**Es un círculo vicioso que sólo puede romper el Estado,** esperar que haya un campesino es ilusorio, pues carece de medios y técnicas. Pero es imperiosa la necesidad de crear condiciones de mayor producción de alimentos y mejores índices de productividad, ante el reto de la pobreza.

Tomás Guillermo Elío, exsecretario de la República, escribe sobre integración, agricultura y política internacional.

## El hombre y la enfermedad

Por Luis Nardín Klinsky

**Durante su desarrollo,** el ser humano se enfrenta con una serie de desafíos tanto psicológicos como físicos. El aprender a caminar, el iniciarse en la escuela, el asimilar la etapa difícil de la adolescencia, etc., son procesos que causan desequilibrio en el sistema personal del individuo. La habilidad de adaptarse a estos distintos contextos y situaciones es fundamental para restablecer ese equilibrio.

**Uno de los choques más violentos** para el organismo vivo se presenta cuando la persona es objeto de una operación quirúrgica. No es solamente el cuerpo el que se ve invadido por una serie de sustancias extrañas (medicamentos), sin mencionar las incisiones que se hacen en él, sino que a nivel mental surgen una serie de estados emocionales como consecuencia, entre otras cosas, de los temores y/o expectativas de los resultados de dicha operación. El hecho de encontrarse fuera de su territorio, en el cuarto de un hospital, lugar que en sí mismo está asociado con enfermedad, una cirugía, puede generar un nivel de stress presente en el paciente aumente, y es entonces que su habilidad de adaptación jugará un papel importantísimo que determinará, en gran parte, si su recuperación será normal o si tardará más de lo esperado.

**En uno de los últimos estudios** en el campo clínico, los investigadores británicos Phil Richardson y Carlton Evans (Psychology

Today, marzo, 1989) probaron los efectos de sonidos subliminales en la recuperación de 39 pacientes histerectomizados. Durante la operación, la mitad de las pacientes escucharon una grabación hipnótica con sugerencias de calma, descripción del procedimiento, y con observaciones como "la operación está yendo muy bien". El otro grupo escuchó una grabación en blanco. Casi todas las mujeres que escucharon la grabación con sugerencias positivas tuvieron una recuperación mejor de lo esperado. Las otras tuvieron una recuperación normal o peor de lo esperado. El grupo que escuchó las sugerencias tuvo menos casos de fiebre y problemas digestivos. Además, su promedio de estadía en el hospital fue de 7.1 días, comparado con 8.4 del otro grupo. Estudios anteriores han demostrado que, a pesar de que el paciente esté bajo los efectos de la anestesia, hay una parte de él que está escuchando. Por consiguiente, el uso de mensajes positivos y beneficiosos durante una cirugía puede ayudar a la recuperación posterior del paciente.

**Sin embargo, a pesar de estos resultados alentadores,** el trato del personal hospitalario, en particular el de las enfermeras hacia el paciente, continúa siendo uno de los factores básicos relacionados con la mejoría del enfermo. Un contexto en el cual el paciente percibe a la enfermera como una fuente de apoyo y soporte fisiológico

tará bastante el proceso. Da mucho gusto el poder escribir de las cosas buenas que tenemos en Santa Cruz. Luego de enfrentarnos a la situación socioeconómica que vive el país, es reconfortante el comprobar que hay grupos de personas, como ser el personal de enfermería del Hospital San Juan de Dios, quienes a pesar de las circunstancias adversas, encuentran maneras para llevar a cabo su importante labor.

**El tener que lidiar con las enfermedades** no es algo que guste a nadie. Además del aspecto económico, está la situación de crisis que provoca en el sistema familiar. Esto, sin profundizar la psicología del enfermo crónico, aquel que, independientemente del grado de riesgo de su enfermedad, se comporta de mala manera, denotando su inhabilidad de adaptación. Vale la pena aclarar que esto difiere de una enfermedad crónica, que se refiere a una alteración en la salud que perdura por un largo tiempo pero cuyos enfermos pueden mostrar variaciones en sus niveles de adaptación a la misma. Por todo eso, y como se diría en un documento legal, "Viso y considerando...", no hay mejor cura que la prevención. Un respeto al cuerpo y la mente, y una visita anual al médico puede ahorrarnos mucho más que dinero del bolsillo.

Luis Nardín Klinsky es psicólogo clínico y la República, escribe sobre integración, agricultura y política internacional.

[illegible]



Ante "arbitrariedades" de empresarios

# Disposiciones legales para proteger pueblos pandinos

El Chivé y Conquista fueron declarados, mediante ordenanzas municipales, "áreas urbanas de utilidad pública"

**CONQUISTA, PANDO 20 (PRESENCIA).** Por Carlos Arze. El Chivé, una pequeña comunidad próxima a la frontera peruana y esta población, situada en la zona central de Pando, fue declarada "área urbana de utilidad pública", mediante ordenanzas municipales que fueron avaladas por la Prefectura del Departamento de Pando y la dirección departamental del Acuerdo Comunitario, que integran al Movimiento de la Izquierda Revolucionaria y Acción Democrática Nacionalista.

La decisión se adoptó como consecuencia de "presiones y arbitrariedades" de las empresas que controlan la actividad productiva de estas dos comunidades, en las que la explotación de la goma y la caña constituyen las únicas fuentes de sustento.

Los empresarios, contra quienes no tenemos absolutamente nada, porque en un estado de derecho como el que vivimos todos estamos sujetos a las leyes, tienen que saber que se ha terminado aquella época en la que se tenían de haciendas y villas, y donde nuestro departamento hacía más de 50 años. El Chivé y Conquista, fueron reconocidos legal y legítimamente como cantones, con sus respectivas áreas urbanas. Lo único que estamos haciendo es recurrir la vigencia de las disposiciones legales", dijo el prefecto de Pando, José Balla, quien encabezó una comisión oficial que visitó ambas poblaciones.

En el Chivé no se presentaron mayores problemas en el anuncio de la ordenanza municipal, ya que los pobladores, salieron muy emocionados a la plaza pública, adjudiendo que se trataba de una propiedad privada. En Conquista, los representantes de la empresa Hecker, insistieron ante el anuncio de la ordenanza municipal, que toda el área que se declaraba de utilidad pública es una propiedad privada que no sólo cuenta con construcciones sino plantaciones de goma y caña.



Donación a pobladores pandinos

El gerente de la Corporación de Desarrollo de Pando, Alberto Pinto, en una gira que realizó por las provincias pandinas, donó motos y bicicletas. El Chivé (gráfico), Puerto Rico y Gonzalo Moreno para obras comunitarias. El equipo es utilizado para la habilitación de postes para las redes de energía eléctrica.

Naturalmente que no haremos lo que hacen los empresarios. No cometeremos arbitrariedades. Si aquí hay que hacer compensaciones por inversiones que hayan hecho los empresarios, así será. Eso es lo que dice la Ley. Pero lo que, en adelante, no sucederá nunca más es que no se reconozcan las jurisdicciones municipales de nuestros pueblos", dijo el prefecto pandino.

La advertencia del prefecto tiene su origen en la oposición de las empresas a reconocer a las autoridades legales designadas y elegidas en esas dos poblaciones: los agentes municipales no pudieron ejercer su autoridad y, en más de una oportunidad - por instancia de los empresarios - se los amenazó con detenerlos, de acuerdo con denuncias de los propios interesados.

Las empresas Mecker y Becerra que hace algún tiempo lograron, juntas, medio millón de dólares de créditos del Proyecto de Formación de Capital en Áreas Secundarias (POCASI) para explotar la caña de Pando, son resistentes en varias comunidades del departamento "porque no han traído ningún beneficio efectivo a la región y se limitan a explotar las riquezas de Pando sin dejar nada. Por el contrario están retirando las instalaciones que tenían aquí", Hecker desmanteló, el año pasado, una beneficiadora que funcionaba aquí desde hacía casi 50 años.

El jefe del Departamento de Regalías de la Corporación de Desarrollo de Pando, Huáscar Aguilar, que formó parte de la comisión, explicó que están en vigencia gestiones para lograr que esas dos empresas "respeten las disposiciones legales del departamento, paguen sus impuestos y las regalías para compensar en algo a estas regiones".

Durante la visita de la comisión oficial a estas poblaciones, el gerente de la Corporación de Desarrollo, Alberto Pinto, donó materiales y equipos. En El Chivé entregó al Comité Impulsor del Desarrollo, de esa población, una motosierra.

Según las ordenanzas municipales, las áreas urbanas comprenden un kilómetro a la redonda a partir de la plaza pública de ambas poblaciones.

## Productores de coca exigirán que gobierno cumpla acuerdos

**COCHABAMBA, 20 (PRESENCIA).** Los campesinos productores de coca de este departamento exigirán que el gobierno cumpla su compromiso de no "militarizar" la lucha contra el narcotráfico y ejecutar "verdaderos planes de desarrollo".

El secretario ejecutivo de la Federación Especial de Trabajadores Campesinos del Trópico (FETCTC), Evo Morales Ayma, dijo a PRESENCIA que el convenio firmado por representantes de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB) y del Poder Ejecutivo "es ambiguo".

Afirmó que, aunque es un compromiso no "militarizar" las zonas productoras de coca, efectivos

militares ya se encuentran en el Chapare. "Yo personalmente he podido comprobar el ingreso de más tropas militares. Las Fuerzas Armadas ya están en el Chapare y eso es militarizar el Chapare", sostuvo.

De la misma manera, acotó, se habla de coca por desarrollo, "pero no hay desarrollo, no hay proyectos específicos. El que dicen que es desarrollo ha sido hecho sin la participación de los campesinos y por eso se señalan lugares, por ejemplo, para producir naranja donde no se puede producir naranja. No hay seriedad".

Según el dirigente, tampoco funcionan los niveles de coordinación entre el gobierno y los campesinos como son el Consejo

Nacional de Desarrollo Alternativo (CONADAL) y el Consejo Departamental de Desarrollo Alternativo (CODEDAL). "CONADAL y CODEDAL han sido creados nada más porque convenían al gobierno en un momento dado. Una vez que el gobierno se aprovechó de CONADAL ya no se acordó más", dijo.

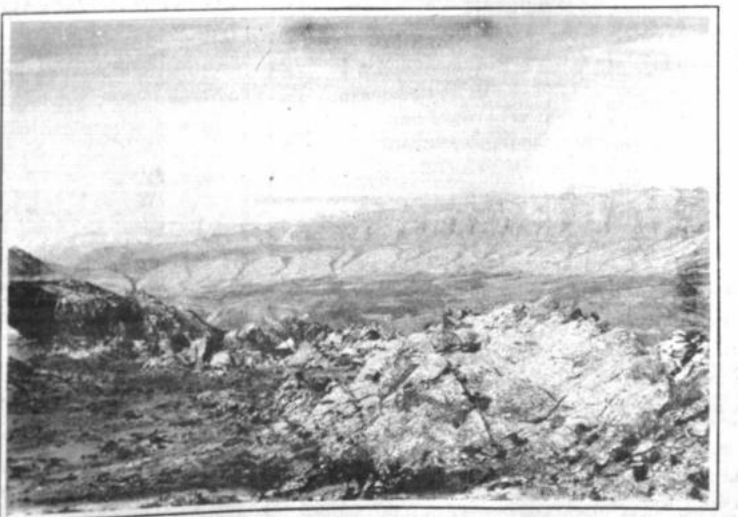
Mientras no haya seriedad, responsabilidad de parte del gobierno creo que continuarán los problemas. El gobierno firma convenios y compromisos tan sólo cuando hacemos huelga o bloqueos y después se olvida. Hace muchos años que estamos con lo mismo, con el PIDYS, con el desarrollo alternativo, pero seguimos igual", declaró.

## Alcaldía de Cochabamba retirará a unos 400 funcionarios

**COCHABAMBA, 20 (PRESENCIA).** La alcaldía iniciará esta semana el proceso de evaluación personal para determinar el despido de más de 400 funcionarios, ya que es resistida por los trabajadores de esta institución que declararon estado de emergencia.

El alcalde municipal, Adolfo Balla, explicó que el trabajo que como objetivo calificar los antecedentes, capacidad profesional, compatibilidad de los empleados con las funciones que tienen en el órgano operativo del gobierno municipal. Según la explicación, la mayoría de las bajas son jubilaciones y no pasos legales en vigencia, como que en los otros casos se involucran al producto del trabajo practicado por la administración.

Según que en la alcaldía hay matrimonios "y hasta hijos" de funcionarios de la alcaldía, Balla dijo que no está permitida por la ley y menos por las disposiciones legales en esta materia.



Cráter en Maragua. Al noroeste de la ciudad de Sucre está el panorama que se observa. La mayoría de visitantes le dieron el nombre de "Cráter de Maragua" por ser similar a la boca de un volcán. Se calcula que su circunferencia alcanza unos 5 kilómetros. Curiosamente en el centro del mismo cráter, existe una pequeña población, cuyo nombre es Maragua donde sus habitantes son habilísimos para los tejidos autóctonos.

## La Paz

### SAMAPA realizará estudio socioeconómico en El Alto



Para que el Banco Mundial financie recursos para la ejecución de obras de alcantarillado en El Alto, el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SAMAPA) iniciará mañana el estudio socio-económico y cultural en las villas que se beneficiarán con el servicio de esa empresa pública, informó la Lic. Irma Bautista de Soliz, promotora social de SAMAPA.

Según su informe, la empresa que suministra agua potable, debe presentar hasta septiembre el estudio al Banco Mundial. La entidad contrató los servicios de profesionales en trabajo social y sociólogos.

El área técnica de SAMAPA hará un estudio de los colectores de mayor diámetro, que son los emisarios que llevarán las aguas negras hasta Puchucollo. SAMAPA, dijo, no puede cubrir el costo por lo que ha decidido elevar tarifas para cubrir ese financiamiento, eug debe cubrir el costo de las redes secundarias de alcantarillado.

Dijo que la población tiene un elevado índice de morbi-mortalidad infantil y que debe coadyuvar a las políticas de salud del gobierno", manifestó y explicó que el proyecto se hace pensando en el futuro de El Alto.

### Recolectaron 2.000 ladrillos para la universidad

En el primer día de campaña de recolección de ladrillos para la construcción de la muralla de la universidad de El Alto, se recogieron 2.000 ladrillos, informó Ramona Fernández, presidenta de la comisión organizada para la construcción de la universidad.

La construcción de los ladrillos fue hecha por la Fábrica Boliviana y la que funciona en la Av. Juan Pablo II.

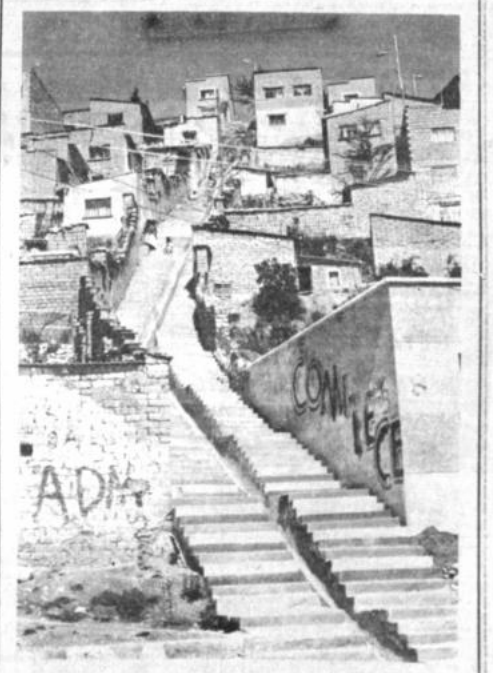
En el teatro se vendió un número considerable de bonos equivalentes al precio de un ladrillo.

En la campaña, que se realizó el sábado en el Teatro Municipal de El Alto, participaron los conjuntos populares "Hermanos Apaza", "Integración Minera", "Machak Wara" y el elenco de teatro de la alcaldía.

Esa campaña se realiza con éxito, de acuerdo al informe de la presidenta de la comisión.

### PROSIGUE LA CAMPAÑA

De acuerdo al informe de los organizadores, hoy proseguirá la campaña con la proyección de una película en el Cine Municipal. En la plaza Tupaj Amaru de la zona 16 de Julio, se efectuará la venta de bonos y alíche de la campaña de recolección del material.



En la Av. Periférica de la ciudad de La Paz, muchas calles tienen pendientes prolongadas en las cuales se han construido interminables gradas que suben hasta la cima de los cerros, lugar en la que se han construido muchas humildes viviendas.

## Tarija

## CODETAR inauguró servicio de agua en dos provincias

**TARIJA, 20 (PRESENCIA).** La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (CODETAR), ha inaugurado dos servicios comunales de abastecimiento de agua potable.

El primero ha sido construido en "León Cancha", provincia Méndez. Cuenta con un tanque de almacenamiento de 5.000 litros, 3.000 metros de tubería y 20 tomas domiciliarias. El monto de las obras asciende a \$us. 17.500.

El segundo de los servicios fue entregado en "Candado Grande", provincia Arce, con un tanque de almacenamiento de 10.000 litros, 45 pilas domiciliarias y 1.623 metros de tubería. El costo asciende a \$us. 18.700.

Ambos proyectos han sido ejecutados dentro del convenio suscrito por la Corporación con la Cooperativa Americana de Remesas al Exterior (CARE) y han contado con el apoyo de las comunidades campesinas beneficiadas con los trabajos.

## Reacciones diversas ante decisión de no alquilar fábrica de aceite

**TARIJA, 20 (PRESENCIA).** La determinación de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija de dejar sin efecto el arrendamiento de la fábrica de aceites comestibles de Villa Montes, ha tenido fuertes repercusiones en diversos círculos de la opinión pública que están asombrados por el manejo de esta situación que ocasionará el cierre temporal de esa planta industrial.

El director de CODETAR, expresó, anteriormente, su acuerdo unánime para que se proceda a la adjudicación, siempre y cuando los proponentes ofrezcan todas las garantías exigidas. Cuando estas fueron presentadas, en forma muy extrínseca, el ministro ante dispuesto a dar sin efecto la adjudicación. Esta decisión que ha causado asombro, habría sido adoptada por el argumento que las instituciones chiquianas se oponían al alquiler.

Entrevistado por PRESENCIA el preferido de departamento, Gustavo Aguirre Pérez, en su condición de primera autoridad pública y de miembro del directorio calificado a la actividad como un "terrible dano" a Tarija, especialmente al Gran Chaco, puesto que se cierran las posibilidades de desarrollar una vasta región del Sudeste boliviano que sufre aguda pobreza. Dijo, además, que aparentemente la determinación ha sido tomada "respondiendo a intereses personales".

Mientras tanto, ejecutivos de CODETAR han dado mayores detalles sobre la inesperada medida, diciendo que ella media la seriedad de la institución que afirmó que el procedimiento era manejado con la máxima seriedad. Convenció dos veces a la irritación y al descontento.

**RECOMPENSA**  
Por una excelente forma de trabajo en el presente año.  
El señor la seguridad de la institución al asegurar la calidad.

## POR EXTRAÑO

El RUC N° 02141848 del Dr. Héctor Fernández Ferrufino queda nulo.

## EMPRESA METALURGICA VINTO

## INVITACION PUBLICA N° 25/90

La Empresa Metalurgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:

## "ALUMINIO EN GRANALLAS"

El pliego de especificaciones técnicas y administrativas podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría en la ciudad de La Paz (Avenida Villazón N° 1966) previo empuje de Bs. 15.-

Las Propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalurgica Vinto (Oruro) y/o oficina Gestoría (La Paz), hasta horas 15:00 del día 05 de junio de 1990, bajo el rubro de:

EMPRESA METALURGICA VINTO  
REF. "PROVISION DE ALUMINIO EN GRANALLAS"

Oruro - Bolivia  
Oruro (Oruro), abril de 1990

LA EMPRESA

## Beni



**Terminal provisional**  
La fotografía muestra una gran afluencia de gente en el aeropuerto de Trinidad, cuyo edificio funciona como terminal en forma provisional.

En forma provisional

## Policías ocuparán el edificio del Ministerio del Interior

**TRINIDAD, 20 (PRESENCIA).** La Policía departamental ocupará el edificio del Ministerio del Interior, ubicado sobre la Avda. Busch de esta capital, por decisión del prefecto del Beni y la aquiescencia del Ministerio del Interior.

Guillermo Capobianco había recibido la respectiva solicitud en vista de que la infraestructura policial en la actualidad está muy deteriorada y requiere de una urgente reedificación. Rubén Darío Aponte dio las instrucciones del caso para el traslado temporal de las oficinas de la Policía al edificio mencionado.

Las Instituciones de Registro

Civil, Recaudaciones, y de Migración, desocuparán el edificio para ubicarse en la planta baja del edificio prefectural, donde también estarán temporalmente.

En consecuencia están en este momento refaccionando las oficinas tanto del uno como del otro edificio, donde una vez concluidos los trabajos serán inmediatamente habilitados por las reparticiones mencionadas.

El prefecto del Beni, Rubén Darío Aponte, reiteró, que el traslado es sólo temporal. La Policía departamental está gestionando el financiamiento para la construcción de un nuevo cuartel, según solicitud efectuada al ministro del Interior.

Pese a dificultades

## Se cumple plan de trabajo en el "Campo 23 de Marzo"

**TRINIDAD, 20 (PRESENCIA).** En el corto tiempo de gestión, se han reconstruido cuatro puestos con todas sus dependencias y su infraestructura adecuada para albergar a más de mil cabezas de ganado en cada uno de ellos.

Según declaraciones del Cnel. Carlos Rivas Pardo, gerente regional de "Campo 23 de marzo" de propiedad de COFADENA, se han tenido que afrontar muchísimas dificultades para concluir esta parte de la tarea asignada. Dijo que el mal tiempo, dificultades en el transporte y lluvias inoportunas han frenado el normal desarrollo de los trabajos, pero que pese a ello se han concluido los cuatro puestos que están adecuados para recibir ganado.

El próximo paso será rescatar el ganado que en este momento

está diseminado por todo el campo, para lo cual utilizarán personal experto en montar a caballo, pues el terreno es realmente desafiante a gente con experiencia en estos casos.

Simultáneamente, al cooperarán a financiar un camión, pasando por la parte oeste del campo, unirá a varios puntos de estancias, y cuyo punto principal será San Ramón. Esa vía de pocos kilómetros de la preparación militar.

El responsable de la administración y conducción de los trabajos pertenecientes a las PP. AA. expresó su satisfacción con el hecho hasta la fecha, pese a las condiciones existentes y por eso exige cuando se trata de rescatar trabajos, luego de un tiempo en un campo que al principio prometía mucho.

## Profesionales preparan II Conferencia Departamental

**TRINIDAD, 20 (PRESENCIA).** Del 1 al 2 de junio próximo, se efectuará en la localidad de Guayaramerín la II Conferencia Departamental de Profesionales del Beni.

La información corresponde al presidente de la entidad auspiciadora, Oswaldo Gutiérrez, quien agregó haber emitido la respectiva convocatoria.

Dijo que los 11 colegios de profesionales en la capital y las asociaciones de provincia comprometieron su asistencia y ratificaron su participación oficialmente, de manera que se espera una concu-

rencia que garantice el éxito de la conferencia.

La sede de esta II Conferencia de profesionales será Guayaramerín, la anfitriona de la organización, como asociación profesional afiliada a la Federación Boliviana.

En igual condición, el municipio de Santa Ana y Riberalta que también han asegurado su asistencia.

El temario contempla temas relacionados directamente con la institución y su funcionamiento, como también participando a todos los sectores profesionales del Beni.

## servicios

## Farmacias de turno

## El tiempo

**LUNES 21 DE MAYO**

**GIMARIN** Calle 11 N° 70 Achumani Telf. 790671.

**PALESMO** Calle 14 Esq. Sánchez Bustamante Calles Telf. 790040.

**JUAN XXIII** Av. Del Maestro N° 972 Alto Obrajes Telf. 790593.

**LA SEGURA** Av. Suavidad N° 2108.

**ANAPURI** Av. Simón Bolívar N° 1910.

**ITURRALDE** Av. Iturralde N° 1193 Telf. 354900.

**SA CRISTOBAL** Av. Tejada Serrano N° 242 Telf. 310204.

**YULI** Av. Arce Edif. Fernando V Plaza Isala Telf. 361905.

**VILLARREAL** Calle Aspinara Esq. Sánchez Lima Edif. Ordín Telf. 324298.

**MARIA AUXILIADORA** Av. Camacho N° 1408 Zona Central Telf. 390827.

**BAURIO** Calle Yanesche Esq. Ingavi N° 908 Telf. 353969.

**PRIMAVERA** Av. Pando N° 287.

**ALTO DE LA ALIANZA** Calle Alto de la Alianza N° 776 Telf. 350094.

**SAN CARLO** Calle Almirante Grau Esq. General Cordoba N° 1304 Telf. 350309.

**NTRA. SEÑORA DE LA PAZ** Av. Buenos Aires N° 1145.

**ARIES** Calle Isaac Tamayo N° 635 Telf. 326115.

**CADELABIA** Calle Rodríguez N° 609 Telf. 367342.

**SAN NICOLAS** Calle Venancio Burgos N° 603 Telf. 379332.

**BAPTISTA** Av. Baptista N° 690 Telf. 320427.

**LITORAL** Av. 12 de Octubre N° 36 Caya El Alto Telf. 810438.

**SAN HILARIO** 10 de Julio El Alto.

**OSIRIS** Ciudad Satélite P'an 405 Calle 21 A N° 877 Telf. 812718.

**FLORES** Calle Núñez del Prado N° 88 Villa Copacabana Telf. 332038.

**ENRIKES** Calle Capitán Aréllano N° 520 Villa San Antonio Telf. 330830.

## Viajes

## Terminal de buses

Informaciones, Tel. 367275-367276

## Empresas de transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Kortlazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Flota Copacabana	Tel: 366783-322888
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Bustillos	Tel: 354612
Flota Concordia	Tel: 371119
Flota Panamericana	Tel: 353214
Pullman Urkupina	Tel: 328911
Transportes San Lorenzo	Tel: 361321
Transportes Cisne	Tel: 377443
Transportes La Paz	Tel: 320542
Transportes 6 de Agosto	Tel: 358603
Transportes Litoral	Tel: 367274
Terminal de Buses	

## Salidas:

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:00; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.	
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.	
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.	
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30 18:00 y 20:00.	
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00 y 18:30.	
A Montero, todos los días, a Hs. 9:00; 20:15 y 20:30.	
A Llaigüa, todos los días, a Hs. 19:00.	
A Villazón, todos los días, a Hs. 18:30.	
A Tarija, martes, jueves y sábado, a Hs. 17:00.	
A Trinidad, todos los días, a Hs. 20:00.	
A Arica, martes y viernes a Hs. 5:30.	
A Tacna, domingos y jueves a Hs. 6:30.	

## Vuelos internacionales

MARTES	SALIDAS	
LB 903 BUENOS AIRES	07:00	
LB 967 SANTIAGO DE CHILE	09:30	
EA 906 LIMA/PANAMA/MIAMI	09:43	
LB 918 LIMA	11:10	
SC 881 SAO PAULO/RIO DE JANEIRO	11:10	
LB 975 ARICA	16:50	
LB 900 PANAMA/MIAMI	20:30	

MARTES	LLEGADAS	
EA 906 ASUNCION	08:40	
SC 880 RIO DE JANEIRO/SAO PAULO	08:58	
LB 917 LIMA	13:35	
LB 966 SANTIAGO DE CHILE	15:40	
LB 976 ARICA	15:50	
LB 938 BUENOS AIRES/SALTA	19:15	
	20:25	

## Vuelos nacionales

**LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.**  
La Paz Lunes 21 de mayo de 1990

SALIDAS		
V.O. 801 SANTA CRUZ	Hs. 07:00	
V.O. 801 SAO PAULO	Hs. 07:00	
V.O. 801 BELO HORIZONTE	Hs. 07:00	
V.O. 431 RURRENABUQUE	Hs. 07:30	
V.O. 431 SAN BOLIVIA	Hs. 07:30	
V.O. 431 TRINIDAD	Hs. 07:30	
V.O. 431 SANTA ANA	Hs. 07:30	
V.O. 431 GUAYARAMERIN	Hs. 07:30	
V.O. 773 TARIJA	Hs. 07:30	
V.O. 775 SUCRE	Hs. 10:45	
V.O. 636 TRINIDAD	Hs. 16:40	
V.O. 900 SANTA CRUZ	Hs. 20:30	
V.O. 900 PANAMA	Hs. 20:30	
V.O. 900 MIAMI	Hs. 20:30	
LLEGADAS		
V.O. 901 MIAMI	Hs. 08:40	
V.O. 901 PANAMA	Hs. 08:40	
V.O. 901 SANTA CRUZ	Hs. 08:40	
V.O. 774 TARIJA	Hs. 14:50	
V.O. 775 SUCRE	Hs. 16:50	
V.O. 635 TRINIDAD	Hs. 18:40	
V.O. 804 SANTA CRUZ	Hs. 19:45	
V.O. 804 SAO PAULO	Hs. 19:45	
V.O. 804 BELO HORIZONTE	Hs. 19:45	
NOTAS ADICIONALES A LOS TELEFONOS		
367111-12-13		

## BOLETIN OFICIAL METEOROLOGICO

REGIONES	Pronósticos				Maxima	Minima
	A	V	E	H		
Cobija	24.8	10.5	24.5	18.5		
Riberalta	26.1	10.6	26.0	18.5		
Rurrenabaque	20.8	18.0	21.0	17.4		
Trinidad	29.3	17.4	23.5	17.3		
San Ignacio de Velasco	20.7	17.4	21.0	17.4		
Santa Cruz	20.8	11.6	21.0	11.6		
Cochabamba	24.4	...	24.0	...		
Sucre	17.3	4.0	17.5	4.0		
Camiri	22.3	...	22.5	...		
Potosí	...	...	...	...		
Chaparra	13.0	-7.0	13.0	-7.0		
Oruro	12.7	4.0	13.0	4.0		
Puerto Suárez	21.5	10.7	20.5	11.0		
Tarija	20.2	5.0	21.0	5.0		
Yacuiba	17.2	13.0	14.0	13.0		
La Zona central	12.8	5.2	11.0	5.2		
Paz El Alto	9.8	2.8	14.0	2.8		

**El tiempo para hoy**  
Ciudad de La Paz.- Presentará cielo nuboso ocasionalmente cubierto con precipitación durante horas de la noche y primeras horas de la mañana. Temperaturas sin cambio apreciable y vientos débiles de dirección variable.

Beni, Pando y Norte de La Paz.- Presentará cielo nuboso con temperaturas sin cambio y vientos débiles y moderados del sudeste.

Llanos orientales y tierras bajas del sur.- Presentará cielo nuboso, temperaturas sin cambio y vientos débiles a moderados del sudeste.

Un servicio de SENAMHI y AASANA



## teléfonos de urgencia

HOSPITAL DE CLINICAS	Manzanita Tel. 374717
TRANSITO Tel. 371224 y 371225	
ASISTENCIA PUBLICA Tel. 118-376666	
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL Tel. 374717	
NEUROCIQUIATRIA Tel. 320-028	
PENKABO Tel. 320-028	
BOLIVIAN POWER Co. Ltda. RECLAMOS Tel. 354-037	
BOMBARDIER Tel. 374668-374669-119	
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL Tel. 374717	
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO Tel. 367-700	
RADIO PATRULLA Tel. 110	
AASANA (Asesoría de Informaciones) Llamas Tel. 810-021	
SANAPA Tel. 311-222	
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACIONES Tel. 324-138	
ESTACION CENTRAL Tel. 320-028	
BUSCAMOVIL (Central Movilidad) Tel. 320-028	
INSTITUTO NACIONAL DE DEPENDENCIA (INP) Tel. 320-028	
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ Tel. 320-028	
TELEFONO DEL METEOROLOGICO Tel. 320-028	
TELEFONO DE EMERGENCIA Tel. 320-028	
TABLA Reclamados Tel. 110 y 119	
SENIORITA ROSA Tel. 110 y 119	
DISTANCIA EXTERIOR Tel. 320-028	
INFORMES Tel. 320-028	





# SEÑOR PRESIDENTE QUEREMOS

## DISCURSO DEL HONORABLE ALCALDE MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE SUCRE EN OCASION DEL 450 ANIVERSARIO

PUEBLO DE SUCRE, VOY A HABLAR EN NOMBRE DE USTEDES Y EN NOMBRE DE NUESTRAS REIVINDICACIONES.

EXCELENTISIMO SEÑOR PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA DE BOLIVIA, LIC. JAIME PAZ ZAMORA; EXCELENTISIMO SEÑOR VICEPRESIDENTE DE LA REPUBLICA, AMIGO DE SUCRE, DR. LUIS OSSIO SANJINEZ; EXCELENTISIMO PRESIDENTE DE LA CORTE SUPREMA DE LA NACION, QUE HONRA Y DIGNIFICA A ESTA CIUDAD CON SU PRESENCIA; SEÑOR PRESIDENTE DEL HONORABLE CONCEJO MUNICIPAL; HONORABLES SENADORES Y DIPUTADOS; DIGNISIMAS AUTORIDADES MUNICIPALES QUE NOS VISITAN DE TODO EL PAIS; QUERIDO PUEBLO DE SUCRE, AL QUE ME DEBO:

HACE APENAS UNOS MINUTOS HE EXPRESADO QUE UNA VEZ FUNDADA UNA CIUDAD ES NECESARIO DESPUES CONSTRUIRLA, NADIE PUEDE DARSE POR BIEN SERVIDO NI DECLARAR SU MISION CUMPLIDA CON SOLO CONMEMORAR UN NACIMIENTO O UNA FECHA DE FUNDACION. CONSTRUIR LO QUE UNA VEZ SE FUNDA ES ASUMIR LA CABAL RESPONSABILIDAD HISTORICA DE LOS HECHOS. Y LA VERDAD ES EL HOMBRE. Y LOS PUEBLOS VIVEN PERMANENTEMENTE EN FUNCION DE LA HISTORIA Y EN FUNCION DE LA SOCIEDAD, EL HOMBRE ES UN SER RELATIVAMENTE A LA HISTORIA PORQUE VIVE DE ELLA Y TRABAJA PARA ELLA, NADIE PUEDE DARSE EL LUJO DE BENEFICIARSE CON EL ESFUERZO HISTORICO DE TODOS LOS QUE NOS HAN PRECEDIDO Y PRETENDER DESPUES COMO SI NADA HUBIESE PASADO, VIVIR SOLO CONTEMPLANDO DESDE LEJOS EL ACONTECER HISTORICO QUE MINUTO A MINUTO TOMA FORMA Y FUERZA MODELADORA DE LA VIDA HUMANA.

NO PRETENDAMOS, Y ME REFIERO A GOBERNANTES Y GOBERNADOS, A LOS HOMBRES Y LOS PUEBLOS DAR LAS ESPALDAS A LOS HECHOS DEL PASADO, QUE CON RAZON O SIN RAZON SON SENCILLAMENTE LA RAZON DE TODO PRESENTE. DAR LA ESPALDA A LA HISTORIA ES COMO PRETENDER CORTAR LO QUE EN VERDAD DE VERDADES ES UN CONTINUO SOCIAL ININTERRUMPIDO QUE NO SE CORTA NI SE DETIENE, PODRA EN ALGUNOS CASOS, POR ESCARAMUSAS MOMENTANEAS Y ACCIDENTALES, RETRAZAR SU MARCHA; PERO ESA MARCHA ES Y SERA POR

SIEMPRE IRREVERSIBLE Y CONTINUA. DE ACUERDO CON ESTO NO PODEMOS INTENTAR JUSTIFICATIVO ALGUNO PARA ABANDONAR EL PROBLEMA DE LA FUNDACION DE ESTA VILLA DE LA PLATA, QUE TUVO EN SU TIEMPO: BRILLANTEZ, NOBLEZA Y ALTISIMO RANGO. NO HAY RAZON VALEDERA ALGUNA PARA OSCURECER ESE SU PASADO O PARA DETENER SU MARCHA. MUY AL CONTRARIO ESTAMOS FUERTEMENTE OBLIGADOS A QUE ESTA CIUDAD, NACIDA CON PROSAPIA Y LA ALTA NOBLEZA QUE LE DIERON SU REAL AUDIENCIA DE CHARCAS, SU ARZOBISPADO DE LA PLATA, SU UNIVERSIDAD DE SAN FRANCISCO XAVIER Y SU ACADEMIA CAROLINA. HOY POR ESCARAMUSA SIN SENTIDO, ROMPA CON SU PASADO Y AHOGUE EN EL OLVIDO SU PROPIA DINAMICA.

TE DECIMOS: ¡OH, SUCRE, Y A PULMON LLENO, QUE NACISTE GRANDE Y GRANDE SERAS POR SIEMPRE! DISTE EL PRIMER GRITO DE LIBERTAD Y ENSEÑASTE CON TODOS LOS DOCTORES Y HOMBRES DE PENSAMIENTOS QUE SE FORMARON EN NUESTROS CLAUSTROS Y SE FORMARON PARA SER PALADINES DE LA GRANDEZA DE ESTA CIUDAD Y LA LIBERTAD DE AMERICA, A ROMPER LAS CADENAS DE LA ESCLAVITUD. SI, ES CIERTO QUE LA VIDA Y EL BIENESTAR DE LOS PUEBLOS ES UNA CONQUISTA HISTORICO-SOCIAL, DEBEMOS COMPRENDER QUE ESTA CONQUISTA ES OBRA DE TODOS, RAZON POR DEMAS PARA UNIR ESFUERZOS PARA TRABAJAR SIN REGATEOS NI MESQUINDADES POR ESTA CIUDAD TAN DIGNA DE MEJOR SUERTE POR TODA AQUELLA SU RIQUEZA QUE TAN GENEROSAMENTE LE DIO AL MUNDO ENTERO EN LISTONES DE PLATA COMO EN IDEAS DE JUSTICIA Y DE IGUALDAD.

SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, HEMOS ESCUCHADO SUS PALABRAS HOY EN LA PLAZA DE LA RECOLETA CUANDO USTED RECLAMABA POR ESTA CIUDAD Y DECIA ENTRE OTRAS COSAS, QUE HAY QUE PROTEGER EL VALOR HISTORICO DE SUCRE Y A LA VEZ REFLEXIONABA SOBRE LO QUE DEBEMOS HACER LOS SUCRENCES, PERO SEÑOR PRESIDENTE, HOMBRES DE ESTADO QUE ESTAN AQUI PRESENTES, NO ES SOLAMENTE UNA OBLIGACION DE LOS SUCRENCES CONTRUIR ESTA CIUDAD, ES UNA OBLIGACION DE TODOS Y NO ES CON LECCIONES DE LEJOS, SINO CON REALIDADES DE CERCA QUE VAMOS

A AVANZAR ESTA TIERRA Y PONERLA EL LUGAR QUE LE CORRESPONDE SEÑOR PRESIDENTE... NO ES CON UNA BOMBA DE AGUA QUE PONGAMOS EN PILETA DE LA FUENTE DE LA RECOLETA QUE VAMOS A SOLUCIONAR LA SECA DEL DEPARTAMENTO / CHUQUISAMA ESTA EN GRAVES PROBLEMAS, SEÑOR PRESIDENTE, HAY TANTAS COSAS POR HACER Y SEGURAMENTE NO VOLUNTAD LO QUE FALTA, LO QUE FALTA SON RECURSOS ECONOMICOS UN PONERSE DE ACUERDO ENTRE INSTITUCIONES Y LAS AUTORIDADES. PRONTO, SEÑOR PRESIDENTE, SON TANTOS QUE EN ESTA CIUDAD LAS AUTORIDADES QUE SE OPOEN A ESPECIFICAS OBLIGACIONES Y SE OPOEN A LA LABOR MUNICIPAL QUEREMOS HACERLA PARA BENEFICIO A ESTE PUEBLO QUE ESTA PRESENTE QUE RECLAMA PORQUE SEAN LOS MEJORES DE SUCRE, JAMAS VAMOS AVANZAR COMO LOS DISCURSOS DE SI ES QUE LA CORPORACION DE DESARROLLO SE VUELVE UNA ALCALDIA PARALELA DONDE SE METER EN DEPORTE, DONDE SE METER EN CULTURA, DONDE SE METER EN TRADICIONES, PERO DESCUIDA LAS PRINCIPALES OBLIGACIONES, SEÑOR PRESIDENTE. SI, AHORA PEDIMOS, A VECES HASTA EXIGIMOS MAYOR ATENCION A NUESTRAS NECESIDADES. ESCUCHAMOS ESTAMOS CANSADOS DE SER LA CIUDAD INJUSTAMENTE POSTERGADA. DUELE, Y DUELE MUCHO MAS CUANDO ESA POSTERGACION CONSCIENTE NEGAMOS A SUCRE SU GLORIA PASADO Y DESTRUIMOS LA UNIDAD TOTAL QUE ES LA UNICA QUE PUEDE GENERAR ESA MISTICA DE AMOR A LA PATRIA, DE AMOR A SU SOL, DE AMOR A SUS PAMPAS, DE AMOR A SUS BOSQUES. NO PONGAMOS CON EL OLVIDO INTENCIONADO AL HOMBRE CON EL HOMBRE, PONGAMOS AL HOMBRE JUNTO AL OTRO Y JUNTO SU TIERRA SU RIO Y A SU PAN, SOLO ASI SERA REMOS COMPRENSION Y AMOR A LAS PALABRAS QUE NO SOLO SON PALABRAS NI QUIERO QUE EL VIENTO SE LLEVE, PORQUE... MAS QUE PALABRAS SON DOS CONCEPTOS BASICOS EN LA CONSTRUCCION DE UNA NACIÓN: LA LIDAD.

CREEDME CIUDADANOS, QUE NO UN RECLAMO NI UNA QUEJA, ES UN SIMPLE PEDIDO PARA TODOS, GOBERNANTES Y GOBERNADOS TRABAJEMOS PARA NUESTROS COMUNES IDEALES PARA NUESTRA COMUN CASA. CHISIMAS GRACIAS.

Este 25 de mayo los chuquisaqueños esperamos la concreción de nuestras más caras aspiraciones: Stadium Patria, prohibición de la importación de clinker, el Proyecto ITA y otros.



# ESTOS DISCURSOS CAMBIEN

## DISCURSO DEL Sr. PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA DE BOLIVIA EN OCASION DEL 450 ANIVERSARIO

compatriotas, aquí vamos a hablar claro, hay un grupo de gente que está gritando que me vaya, esperen un momento, quiero que me dejen la mano para contarlos cuántos son. Tengan el valor y el coraje, yo soy un hombre. ¿Por qué no levantan la mano?, señor de camisa ploma que levante la mano, levante la mano, usted es uno solo, uno solo, uno solo, uno solo, es que, perdonen, escuchen un momento, ya es hora de que nos dejemos nosotros mismos, ese señor siendo uno solo hacia una plaza a entender que toda la ciudad quería que me vaya, y a la hora que me venga los pantalones bien amarrados para levantar la mano, porque que todos los ciudadanos, los miles de ciudadanos que están aquí, tal vez uno, desean escuchar la voz de su presidente. Y quiero decirles que en los 450 años de mi ciudad, porque yo me considero tan dueño de esta ciudad como cualquier chuquisaqueño. Primero, primero, porque soy yo el que soy capital, segundo, porque me he criado aquí desde niño con la plaza prefecto y alcalde de la ciudad de Sucre. O sea, que mi ciudad, no soy ningún forastero ni ningún improvisado aquí en la plaza. Pero cuando digo que quiero hablar claro, primero para rendirle mi homenaje a esta ciudad, 450 años, pero digo que hablo claro, porque, Dios me ayude y los chuquisaqueños se han puesto de acuerdo en un momento elemental, como cuál es el día en que se fundó esta ciudad, San Francisco, 450 años sin ponerse de acuerdo sobre cuál es el día en que se fundó la ciudad, ¿qué les parece?, y hago notar esto porque el día en que se fundó la ciudad, que tienen nuestros pueblos y nuestras ciudades es el día en que se fundó y de pelearse entre ellos. Por eso es que estamos en esta razón de fondo. Llego a esta ciudad como presidente y me encuentro con el presidente de la Corporación de Desarrollo, y no me acuerdo para ver cuántos peleados más hay, pero ¿a dónde vamos a ir? ¿a que el primer deber de un buen alcalde, el primer deber de un buen alcalde, el primero antes de hablar de asfalto, el primero, no es otro, ese es el primero, entonces, así tenemos que ir a la plaza porque lo demás es demagogia. Me piden a mi plaza para que me vaya a la obra ICLA. El con... el... la obra ICLA y yo les digo que no la tengo, ¿qué les parece?, ahora espérense un momento por el proyecto que mas demagogicamente se está haciendo. De frente, aquí en Sucre, tuvimos ya una experiencia. Por el momento. Hace 40 años, se eligió, se dio a elegir a un camino asfaltado a Camiri o si quería hacer una refinería en Camiri un tubo, y demagogicamente, por razones políticas se eligió de la refinería. Y hoy día a 40 años después cuéntenme los chuquisaqueños que es lo que pasa, la refinería se está haciendo, tenemos carretera asfaltada a Camiri y seguimos con nuestros caminos de barro y los que tienen que esperar un tiempo, tienen que esperar que no sirven no se hacen, pero ya no nos dejemos llevar por reflexiones y analicemos por qué todos estos proyectos que después hay que pagarlo. Por qué hay que endeudarse y endeudarse y si es que no son rentables, ahí viene la bancarrota nacional, entonces que hablar claro, yo estoy dedicado en este momento, en Chuquisaca, el señor alcalde se lo digo porque me lo dijo él, me dio demagogia, se refirió, o sea, yo arriba en la plaza arriba en la plaza, que la amo, porque yo me he entrado muchas veces a la plaza espiritual en ese convento. Resulta que vi la plaza y, cariñosamente, dije, como no caía agua de la fuente, digo, entonces en el Concejo Municipal para que no sean puros discursos y en el Concejo quisiera que le pongan tejas sobre la caja de la columna y no es bien con el resto de la plaza que es pura leja, y me acuerdo de Bolivia. Primera propuesta que hice en el Concejo, la segunda sobre el edificio y el pintado que había en un momento para garantizar que esa fuente esté siempre con agua, que sea una belleza, había que poner una pequeña bomba y yo le dije que voy a donar esa pequeña bomba, pero con todos los discursos mi querido alcalde. No puede usar como anécdota para la plaza decirme que no es problema de regalar una bomba en la plaza, sino "resolver el problema del agua en el Concejo". O sea, yo no me descuido por saber lo que pasa en esta ciudad, siempre atentos a trabajar porque éste no es problema de la ciudad, uno puede tener su partido pero cada uno tiene su ciudad y en esta ciudad, muy bien, muy bien... ahora... ahora bien, me acordé algunas palabras, lo que me preocupa ahora en Sucre y en esta ciudad, en que tareas. Primero hemos garantizado en estos ocho años que Argentina no pague, ayer lo he tenido, anteayer, ayer, lo he tenido, el presidente Menem de mi casa de campo en Tarija, en Pichacho, lo he tenido, anteayer, sí, todo con el deseo de estrechar una mano, porque eso es plata para Sucre, es plata para las regalías

chuquisaqueñas, es plata para hacer obras, no solo en Chuquisaca, en Santa Cruz, en Tarija, en todo el país. Gracias a esto que hemos logrado, que Argentina, que no pagaba, cuando yo tomé la presidencia, hace casi un año que Argentina no pagaba y con eso no podíamos ni siquiera completar el presupuesto, ahora ya está pagando y está atrasado nada más que un mes. Ahora bien, a raíz de eso, la preocupación del Chaco que expresaba el señor alcalde, ya hemos aprobado para la construcción de la carretera, que va de Yacuiba a Villamontes pasando por Palmar Grande para luego pasar por todo el chaco chuquisaqueño y pasar por el chaco cruceño hasta llegar a Camiri. Esa sí es obra que va a articular a todo el chaco boliviano, chuquisaqueño, tarijeño y al chaco cruceño, para que... los de ICLA ya no les gusta, se están yendo, que no se vayan, que no se vayan porque solamente quieren escuchar lo que les gusta, no puede ser, eso no es democracia, la democracia hay que escuchar la opinión ajena también. Entonces, entonces a esa carretera eso sí es una carretera de futuro para el departamento porque después de esa carretera que pasa de sur a norte del chaco chuquisaqueño tenemos que engancharla la Jaime Mendoza que va a ir en diagonal hacia el norte. Eso es desarrollo departamental. Pero, escuchen, para dos o tres cosas al mismo tiempo no hay plata. Tenemos que elegir qué hacemos primero, qué hacemos segundo, qué hacemos tercero, porque así nomás es la realidad nacional y luego ahora en mi viaje a España, me voy a poner a fondo, escuchen, me voy a poner a fondo para que podamos asfaltar la Ruta de los Libertadores, que ha de unir Sucre con Potosí y Sucre con Tarija. Eso es trabajo de desarrollo departamental. Escuchen para no decirles sino dos obras que me parecen absolutamente contundentes para el departamento, pero sin lugar a dudas tenemos que encarar obras productivas porque entre otras cosas no nos olvidemos de la experiencia. Sucre se dejó quitar la sede de gobierno cuando cayó productivamente y cuando en el norte subieron productivamente. Por lo tanto para tener cada vez más fuerza Sucre tiene que construir su base productiva real para poder tener peso político real en todo el país. Se ha estado trabajando en otras cosas como ha de ser el permanente trabajo de la restauración de obras de la ciudad. Está en el programa de mi conversación con el presidente a España en el que pueda firmar y concretar edificios más de aquí de nuestra bella ciudad de Sucre. Pero bueno no esperamos ir a España para hacer obras, en estos ocho meses hemos finalmente comenzado a construir el famoso y bendito correo que yo desde chico aquí escuchaba hablar que lo iban a construir y no lo construlan nunca, ya está en construcción, y una de las primeras preocupaciones al tomar el gobierno fue mandar maquinaria pesada a Sucre que lo han debido ver en la plaza para que arregle los caminos existentes y los tenga en mantenimiento, maquinaria absolutamente nueva que estuvo aquí hace unos cinco meses. Estamos trabajando, podríamos hablar de obras y obras, obras de todos, porque así como tiene razón el alcalde al decir no es problema que el presidente o los gobiernos o el gobierno central hable del desarrollo de Sucre, pero no ponga el financiamiento pero también es cierto que no es problema desde Sucre hablar todo el día de desarrollo y pedirle plata al presidente, es decir tenemos que hacer esfuerzo, todos, cada uno desde donde está trabajando, todos conjuntamente para el desarrollo del departamento y de Sucre. Por eso ya se ha firmado un convenio entre las instituciones para hacer un camino, una calle de ingreso a Las Delicias y otra calle de salida hacia Camiri, me parece un gran esfuerzo conjunto que lo pueden hacer, pero además tendrán que hacer un esfuerzo conjunto para el famoso centro deportivo cultural del estadio Patria, porque efectivamente no nos podemos quedar a mitad del camino y sé que tienen un programa para ver de qué manera podemos con la deuda que se tiene a Chuquisaca por las regalías con los adeudos y algunas empresas extranjeras puedan empezar a construir el estadio Patria, continuar y que, finalmente eso se pueda pagar con esos adeudos que se tienen a la Corporación de Desarrollo de Chuquisaca, distintas obras que tendrán que irse haciendo poco a poco pero que significa un progreso real para el departamento. Lo mismo tenemos que financiar un caro anhelo que tiene el alcalde de tener un pullo de maquinarias de la Alcaldía para que se pueda trabajar y así de esa manera ir avanzando ahora a las cinco de la tarde con los fondos de la Presidencia de la República vamos a entregar un colegio, el liceo para señoritas "María Josefa Mujía", y además vamos a hacer cheques para edificios de obras: una para Villa Serrano, yo le llamo "mi villa Serrano", es una linda población que está en la provincia Belisario Boeto, entonces se ha de empezar allí un empedrado bien hecho en la capital y se trae un cheque para una obra que de hecho tiene el costo de ciento veintimil dólares. Se ha traído inicialmente cerca de treinta mil dólares para que comiencen las obras, y por otra parte, de un proyecto que cuesta, este el más caro, setecientos sesenta mil quinientos dólares. Se ha adelantado cerca de veinticinco mil dólares para que comience y es una obra también con los fondos de la presidencia que es para la atención integral materno-infantil del Hospital "San Pedro Claver" de aquí de la ciudad de Sucre, y por otra parte me he dejado para el final una noticia que es la más

concreta tal vez en este momento, es que estamos ya en las licitaciones para el asfaltado Totacoa - Puerto Méndez. Totacoa-Puerto Méndez, el asfaltado ya está licitado, eso se está haciendo con fondos de FONPLATA (del Fondo de Financiamiento de la Cuenca del Plata) pero con fondos de contrapartida que vienen del 18 por ciento del pago de la Argentina, o sea, que si no nos pagaba la Argentina por más que FONPLATA quisiera, no hubiéramos tenido la contraparte boliviana para poder hacer esa obra que se la empieza a hacer y vamos a tener asfaltado desde Totacoa - Puerto Méndez que se ha de enganchar después de la carretera de Libertadores que ha de unir todo el sur.

Bueno, queridos compatriotas, ya es la una de la tarde, bueno. Y aquí me pasan, nosotros tenemos un ministro chuquisaqueño Willy Vargas, un gran ministro que es ministro de Transportes, un gran ministro, un aplauso para el ministro Willy Vargas, la verdad es un hombre que está trabajando como nunca creo se ha hecho antes en todo un plan vial y de construcciones para toda la República, él también no se descuidó una sola fecha y menos desde su ciudad para sacar estampilla conmemorando los 450 años de Sucre para que en nuestros sobres nacionales salga la estampilla al exterior y todo el mundo al ver se acuerde de que existe Sucre y que cumple 450 años en todo el mundo. Esta es una estampilla muy bonita que está hecha de la Iglesia de San Francisco más los arcos que justamente nuestro querido alcalde hizo añadir ahí en la plaza dándole toda una nueva configuración arquitectónica que verdaderamente es maravillosa. Muy bien mis queridos compatriotas, hermanos, hermanas, hombres y mujeres de Sucre, quiero finalmente decirles que después de algún tiempo, de unos meses, yo le he pedido a mi señora madre, Edith Zamora Vda de Paz, que ha vivido desde hace 35 años en esta ciudad, que me acompañe en este viaje, ella vivía aquí. Cuando llegué a la presidencia ha ido a acompañarme a la casa presidencial, pero ella tiene su corazón acá, todo el mundo la conoce, ha vivido tantos años junto a mi padre que ahora partió y sus restos se encuentran en el cementerio de Sucre y junto a mi abuela que también está enterrada aquí, en esta ciudad. Así que tengo muchas razones para quererla de todo corazón y les digo que como presidente estaré siempre ahí, al pie del cañón y cada uno de los departamentos estará trabajando con las autoridades locales sean del partido que sean y estará permanentemente viniendo para que efectivamente dentro de poco que tengamos podamos hacer progresar poco a poco a todos nuestros departamentos y sobre todo a nuestro departamento capital.

Se ha hecho tarde, yo pensaba contarle un poquito del problema nacional, pero eso lo dejamos para otra oportunidad. Lo que quiero decirles es que me sigo sintiendo orgulloso de ser presidente del país económicamente más estable de América Latina, gracias al sacrificio de sus hijos, 1,3 de inflación en tres meses, nadie nos lo quiere creer afuera, pero todos sabemos que de solo estabilización no vive el hombre y la estabilización tiene que hacernos pasar el crecimiento y para eso es necesario dinero y para invertir crecimiento, que nos genera empleos pero para eso necesitamos dinero, para invertir y crecimiento que nos produzca desarrollo social, salud, educación, vivienda, ropa pero para eso necesitamos dinero para invertir, y para invertir, tenemos que hacer buena letra, porque en Bolivia no hay plata, hay que traerla de afuera, tenemos que dar confianza aquí, porque nadie trae su plata a un país donde no sabe si se la van a quitar o si no le va a dar nada, ellos no vienen, tenemos que dar confianza al capital extranjero para que traiga aquí, por ejemplo, si se quiere hacer ICLA va a ser plata de afuera, no crean que es plata de aquí, y por lo tanto para que esa plata quiera venir a ICLA tenemos que hacer buena letra, tenemos que dar confianza al exterior, tenemos que demostrar que somos un país serio, que no nos pasamos de huelga en huelga, como los borrachos se pasan de cabezazo en cabezazo contra las paredes.

El presupuesto indica un tope de aumento salarial, no se puede ir más allá si no es el derrumbe y la catástrofe, pero gracias a Dios los sectores productivos petroleros, de acuerdo, ferroviarios, de acuerdo, fabriles y constructoras, de acuerdo, trabajadores de la salud, de acuerdo; este país es de concentración. Este es un país que está madurando, este es un país que no se quiere sacar los ojos entre sí, solamente nos falta en el acuerdo el querido sector del magisterio con el cual iremos negociando esta semana, porque también no puede quedarse solito en un rincón, cuando todo el país, todos los trabajadores, van por una avenida ancha, dolorosa pero ahora hacia el progreso y hacia el bienestar de todos los bolivianos, por eso de todo corazón, felicidades Sucre, felicidades Chuquisaca, aquí un hijo más te felicita, nos comprometemos a trabajar en todo lo que podamos, menos mal que he llegado al gobierno sin compromiso con ningún tipo de grupo económico de ninguna clase, me conocen, peleador de la democracia desde mi más temprana edad, por lo tanto la única cuenta que tengo que dar es la cuenta que doy al país y la única verdad que tengo que decir es la verdad que digo a los bolivianos, muchísimas gracias, felicidades y que Dios les bendiga hermanos de Chuquisaca.

regionales, como el Proyecto Icla, Diagonal Jaime Mendoza, Ruta de los Libertadores,

## Potosí

En demanda de mejores condiciones de vida  
Reclusos inician hoy  
una huelga de hambre

POTOSÍ, 20 (PRESENCIA).- Los reclusos de la cárcel pública de Santo Domingo, a partir de este lunes 21 de mayo, iniciarán una huelga de hambre en demanda de mejores condiciones de vida.

Según se informó a PRESENCIA, los internos penitenciarios de Potosí, desde hace tiempo solicitan a las autoridades correspondientes una atención más justa y humana.

INSTITUCION FINANCIERA DE DESARROLLO  
CONVOCATORIA

Se convoca a concurso de méritos para optar a un cargo del Departamento Financiero, cumpliendo los siguientes requisitos:

- Economista o Administrador de Empresas.
- Mínimo de 3 años de experiencia en Cartera Crediticia.
- Conocimientos básicos de Computación.

Los interesados deben enviar sus solicitudes a la casilla No. 7953 hasta el día viernes 25 de mayo del año en curso, adjuntando Curriculum Vitae y documentación respaldatoria.

La Paz, mayo de 1990

## Oruro

Asamblea obrera dispuso  
normalización de labores

HUANUNI, 20 (PRESENCIA).- La asamblea general de ayer en la mañana dispuso la normalización inmediata de las actividades laborales.

les, acatando de esta manera los acuerdos logrados entre los dirigentes de la COB y autoridades del gobierno.

Inicialmente los mineros fueron informados con todo detalle del desarrollo y solución del último conflicto laboral, las movilizaciones de trabajadores y las otras medidas de presión adoptadas.

Rufio Rivera, secretario de organización de la COB, señaló que se recibió el respeto y solidaridad de diferentes sectores laborales de La Paz, que comprendían la posición adoptada por los mineros, que estaba orientada esencialmente en la defensa intransigente de las empresas mineras y contra la política privatizante del actual gobierno.

Remarcó que pese a los amenazamientos, las amenazas, detenciones, chantajes y la acción distorsionante de algunos grupos adictos al oficialismo, los obreros mantuvieron inalterable el paro laboral, se reafirmó de esta manera una vez más que los mineros siguen siendo la vanguardia del movimiento sindical.

Remarcó que no se pudo hacer retroceder la política neoliberal, pero se ha logrado mantener la unidad obrera.

Luego de las amplias consideraciones, la asamblea general que contó con la presencia de los representantes de la COB y autoridades del gobierno, aprobó las siguientes resoluciones:

1. Inmediato levantamiento de la huelga general y como consecuencia normalización de actividades productivas en interior mina, exterior e inclusive en los planteles educativos de la empresa.

2. Exigir a la empresa y COMIBOL el trabajo de explotación inmediata en los yacimientos de María Francisca y Torvenir.

3. Declarar enemigos de los obreros al ministro de Trabajo y al de Minería del actual gobierno.

4. Tratamiento inmediato de los precios de contrato en gula mina.

Rechazar la designación de Walter Deltano como jefe de la Policía de Protección a la Propiedad y exigir la convocatoria a examen de competencia para este cargo.

Será posesionado nuevo  
directorio de exportadores

ORURO, 20 (PRESENCIA).- En ceremonia especial este lunes se realizará la posesión del primer directorio de la Cámara de Exportadores de Oruro, entidad que nació con el patrocinio de la Federación de Empresarios Privados, en su afán de impulsar la concreción del proyecto de la zona franca comercial e industrial para esta región.

La directiva de la naciente institución está conformada por Lino Rocha, como presidente; Nicanor Reinaaga, vicepresidente; José Álvarez, segundo vicepresidente; Mario Mariscal, secretario general; Oscar Delancourt, tesorero y como vocales Benito Herrera, Raúl Terrazas y Pedro Huarachi.

## Cochabamba

LAB interesado en alquilar  
dos aviones con cabina anch

COCHABAMBA, 20 (PRESENCIA).- El Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) está interesado en alquilar, con opción a compra, dos aviones de cabina ensanchada para comenzar a renovar el material de vuelo que permita atender la demanda creciente en esta década.

Se trata de las naves "Boeing 767" y "Airbus 310" con un costo superior a los \$us 90.000.000 cada uno, pero que reúnen las condiciones de capacidad y tecnología requeridas por la empresa para cumplir los proyectos elaborados.

El presidente del directorio, Gonzalo Campero Paz, informó en esta ciudad que los análisis técnicos y administrativos realizados tienen que ver, precisamente, con los tipos de aeronaves citadas que se adecúan a las exigencias futuras.

Dijo que un "Boeing 767" fue alquilado el año pasado "en condiciones no muy favorables porque el costo era muy alto, pero la experiencia fue lo más importante de esa operación".

Explicó que la compra de un avión de esta naturaleza supone su entrega para dentro de siete años aproximadamente, motivo por el que es necesario buscar uno o dos en alquiler con opción a compra para lo que, de la misma manera, la decisión debe ser tomada inmediatamente.

El planteamiento inicial de la empresa, después de estudios efectuados por las diferentes gerencias, es la necesidad de poder contar en la primera década de los años 90 con los tipos de aeronaves citadas que se adecúan a las exigencias futuras.

El presidente del directorio, Gonzalo Campero Paz, informó en esta ciudad que los análisis técnicos y administrativos realizados tienen que ver, precisamente, con los tipos de aeronaves citadas que se adecúan a las exigencias futuras.

El planteamiento inicial de la empresa, después de estudios efectuados por las diferentes gerencias, es la necesidad de poder contar en la primera década de los años 90 con los tipos de aeronaves citadas que se adecúan a las exigencias futuras.

El planteamiento inicial de la empresa, después de estudios efectuados por las diferentes gerencias, es la necesidad de poder contar en la primera década de los años 90 con los tipos de aeronaves citadas que se adecúan a las exigencias futuras.

El planteamiento inicial de la empresa, después de estudios efectuados por las diferentes gerencias, es la necesidad de poder contar en la primera década de los años 90 con los tipos de aeronaves citadas que se adecúan a las exigencias futuras.



Posesión  
En la sede de Empresarios Privados fue posesionado la primera Cámara Departamental de Medios de Comunicación. En la fotografía de izquierda a derecha Víctor Hugo Martínez Miralles (presidente), Sonia de Leuzo, Mario Lizarazu, S. y otros.

Alcalde inspeccionará  
obras permanentemente

ORURO, 20 (PRESENCIA).- El alcalde Jorge Añón, anunció que a partir de este lunes realizará una inspección permanente de las obras en actual ejecución, con el fin de garantizar que las mismas estén concluidas dentro del plazo previsto y en base a las condiciones requeridas para su adjudicación.

Los trabajos deben ejecutarse con la mayor responsabilidad, para entregar obras que beneficien a la comunidad y permitan un aporte al progreso del rollo urbano de las diferentes zonas y sectores de tránsito.

Dijo a PRESENCIA que permanentemente se advertirá el desarrollo urbanístico de la ciudad, con las obras que se concluyen, lo que al final definirá un verdadero progreso del progreso de la región.

Se realizará curso sobre  
archivística y documentación

ORURO, 20 (PRESENCIA).- Con auspicios de la Universidad Técnica de Oruro y la Asociación de Bibliotecarios de Oruro, se realizará el curso de archivística y documentación, destinado a la formación de personal capacitado para el manejo de archivos a nivel institucional.

El curso se realizará del 21 al 26 de este mes en la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, bajo la dirección de Luis Verástegui, docente de la Universidad Mayor de San Andrés.

El curso se realizará del 21 al 26 de este mes en la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, bajo la dirección de Luis Verástegui, docente de la Universidad Mayor de San Andrés.

El curso se realizará del 21 al 26 de este mes en la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, bajo la dirección de Luis Verástegui, docente de la Universidad Mayor de San Andrés.

El curso se realizará del 21 al 26 de este mes en la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, bajo la dirección de Luis Verástegui, docente de la Universidad Mayor de San Andrés.

El curso se realizará del 21 al 26 de este mes en la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, bajo la dirección de Luis Verástegui, docente de la Universidad Mayor de San Andrés.

El curso se realizará del 21 al 26 de este mes en la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, bajo la dirección de Luis Verástegui, docente de la Universidad Mayor de San Andrés.

El curso se realizará del 21 al 26 de este mes en la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, bajo la dirección de Luis Verástegui, docente de la Universidad Mayor de San Andrés.

El curso se realizará del 21 al 26 de este mes en la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, bajo la dirección de Luis Verástegui, docente de la Universidad Mayor de San Andrés.

El curso se realizará del 21 al 26 de este mes en la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, bajo la dirección de Luis Verástegui, docente de la Universidad Mayor de San Andrés.

El curso se realizará del 21 al 26 de este mes en la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, bajo la dirección de Luis Verástegui, docente de la Universidad Mayor de San Andrés.

El curso se realizará del 21 al 26 de este mes en la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, bajo la dirección de Luis Verástegui, docente de la Universidad Mayor de San Andrés.

El curso se realizará del 21 al 26 de este mes en la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, bajo la dirección de Luis Verástegui, docente de la Universidad Mayor de San Andrés.

El curso se realizará del 21 al 26 de este mes en la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, bajo la dirección de Luis Verástegui, docente de la Universidad Mayor de San Andrés.

El curso se realizará del 21 al 26 de este mes en la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, bajo la dirección de Luis Verástegui, docente de la Universidad Mayor de San Andrés.

El curso se realizará del 21 al 26 de este mes en la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, bajo la dirección de Luis Verástegui, docente de la Universidad Mayor de San Andrés.

El curso se realizará del 21 al 26 de este mes en la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, bajo la dirección de Luis Verástegui, docente de la Universidad Mayor de San Andrés.

El curso se realizará del 21 al 26 de este mes en la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, bajo la dirección de Luis Verástegui, docente de la Universidad Mayor de San Andrés.

El curso se realizará del 21 al 26 de este mes en la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, bajo la dirección de Luis Verástegui, docente de la Universidad Mayor de San Andrés.

El curso se realizará del 21 al 26 de este mes en la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, bajo la dirección de Luis Verástegui, docente de la Universidad Mayor de San Andrés.

El curso se realizará del 21 al 26 de este mes en la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, bajo la dirección de Luis Verástegui, docente de la Universidad Mayor de San Andrés.

El curso se realizará del 21 al 26 de este mes en la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, bajo la dirección de Luis Verástegui, docente de la Universidad Mayor de San Andrés.

El curso se realizará del 21 al 26 de este mes en la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, bajo la dirección de Luis Verástegui, docente de la Universidad Mayor de San Andrés.

El curso se realizará del 21 al 26 de este mes en la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, bajo la dirección de Luis Verástegui, docente de la Universidad Mayor de San Andrés.

El curso se realizará del 21 al 26 de este mes en la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, bajo la dirección de Luis Verástegui, docente de la Universidad Mayor de San Andrés.

El curso se realizará del 21 al 26 de este mes en la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, bajo la dirección de Luis Verástegui, docente de la Universidad Mayor de San Andrés.

El curso se realizará del 21 al 26 de este mes en la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, bajo la dirección de Luis Verástegui, docente de la Universidad Mayor de San Andrés.

El curso se realizará del 21 al 26 de este mes en la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, bajo la dirección de Luis Verástegui, docente de la Universidad Mayor de San Andrés.

El curso se realizará del 21 al 26 de este mes en la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, bajo la dirección de Luis Verástegui, docente de la Universidad Mayor de San Andrés.

El curso se realizará del 21 al 26 de este mes en la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, bajo la dirección de Luis Verástegui, docente de la Universidad Mayor de San Andrés.

El curso se realizará del 21 al 26 de este mes en la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, bajo la dirección de Luis Verástegui, docente de la Universidad Mayor de San Andrés.

El curso se realizará del 21 al 26 de este mes en la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, bajo la dirección de Luis Verástegui, docente de la Universidad Mayor de San Andrés.

El curso se realizará del 21 al 26 de este mes en la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, bajo la dirección de Luis Verástegui, docente de la Universidad Mayor de San Andrés.

El curso se realizará del 21 al 26 de este mes en la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, bajo la dirección de Luis Verástegui, docente de la Universidad Mayor de San Andrés.

El curso se realizará del 21 al 26 de este mes en la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, bajo la dirección de Luis Verástegui, docente de la Universidad Mayor de San Andrés.

El curso se realizará del 21 al 26 de este mes en la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, bajo la dirección de Luis Verástegui, docente de la Universidad Mayor de San Andrés.

El curso se realizará del 21 al 26 de este mes en la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, bajo la dirección de Luis Verástegui, docente de la Universidad Mayor de San Andrés.

El curso se realizará del 21 al 26 de este mes en la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, bajo la dirección de Luis Verástegui, docente de la Universidad Mayor de San Andrés.

El curso se realizará del 21 al 26 de este mes en la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, bajo la dirección de Luis Verástegui, docente de la Universidad Mayor de San Andrés.

El curso se realizará del 21 al 26 de este mes en la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, bajo la dirección de Luis Verástegui, docente de la Universidad Mayor de San Andrés.

El curso se realizará del 21 al 26 de este mes en la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales, bajo la dirección de Luis Verástegui, docente de la Universidad Mayor de San Andrés.

Para brindarle un  
mejor servicio :

**CIACRUZ**

COMPANIA DE SEGUROS Y REASEGUROS SANTA CRUZ S.A.



*Nuevas  
Oficinas!!*

Avenida Camacho 1448  
Piso 9 y 10  
Edificio Banco de Santa Cruz  
Lado LAB  
Porque en CIACRUZ Ud.  
es lo más importante !!

## quién dijo frío?

con ismet

Hausgeräte  
made in Schwarzwald

USTED PROGRAMA LA  
TEMPERATURA QUE DESEA !...



SH 295 TW

DESCUENTO  
ESPECIAL  
POR EL  
DIA DE LA MADRE

ESTUFAS ELECTRICAS  
ISMET

en 3 modelos:

▲ FUA: para colocar en pared ( SH 290 TW )

▲ DE PISO: para todo lugar ( HL 82 T )

▲ INTERMEDIA: para piso y pared ( SH 295 TW )

▲ COMBUSTOR DE 4 POSICIONES  
1 DE VENTILACION

▲ VENTILADOR RADIAL SILENCIOSO

▲ PROTECTOR DE SOBRECALENTAMIENTO

▲ PROTECTOR CONTRA CHORROS DE AGUA

( PARA EL BAÑO )

▲ SALIDA DEL AIRE A UN AREA GRANDE



HL 82 T



SH 290 TW

AHORRE 10%  
DESCONTANDO NUESTRAS  
FACTURAS DE SU IVA  
IMPORTACION DIRECTA  
GARANTIA DE FABRICA

Ventas exclusivamente en:

**HANSA Ltda.** DEPARTAMENTO MERCADERIAS  
YANACOCCHA ESQ. MERCADO - LA PAZ

Sucursales: COCHABAMBA ORURO POTOSI SANTA CRUZ SUCRE CAMIRI TARIJA TUPIZA TRINIDAD

**PRESENCIA**

historia  
a todo color  
mundo entero  
TODOS LOS DIAS







Instalaciones del considerado matadero clandestino, intervenido el sábado por personeros de la alcaldía municipal de la ciudad de El Alto.

## Matadero clandestino

Fue descubierto el sábado pasado un matadero clandestino en Villa Tunari, El Alto, con 70 cabezas de ganado para faenar, informó la Intendencia municipal de esa ciudad.

El matadero clandestino care-

cía de los requisitos sanitarios y fue clausurado anteriormente. Los propietarios, cuyos nombres no hizo conocer esa autoridad, según esta adujeron que no regularizaron sus trámites y que por esa razón fueron pasibles de

una intervención municipal y el decomiso del producto.

El intendente municipal, Wilfredo Mamani, informó que se encontraron 35 reses faenadas y otro número similar en pie.

## Congreso de FES rechazó voto a los 18 años

En razón a que habría más intervención y mayor manipulación de los partidos políticos en los colegios, el congreso de estudiantes de secundaria de la ciudad de El Alto rechazó el voto a los 18 años que la mayoría de los partidos de izquierda se propone introducir en la Ley electoral.

Esta decisión fue adoptada en el segundo congreso ordinario regional de los estudiantes de la mencionada ciudad, que se realizó los días miércoles 16 y jueves 17 del presente mes en el Teatro Municipal.

El congreso eligió también al nuevo comité ejecutivo de la Federación de Estudiantes de Secundaria de El Alto, el mismo que está presidido por Sergio Choque

e integrado por Jorge Vergara y Julio Alanes como secretarios generales; Román Valdez y Juan José Calle, como secretarios de organización; Diego Vigarabel y Wilson Delgado, de relaciones; Apolinar Yumpiri y William Sanjines, de hacienda.

El nuevo ejecutivo, Sergio Choque, propuso que el gobierno y las organizaciones populares analicen el tema de la educación y encuentren opciones para crear una educación acorde con la época. En materia de salud, indicó el dirigente, se acordó recomendar la instalación de policlinicarios que estén al servicio de los estudiantes de escasos recursos económicos; el desayuno escolar también debe ser distribuido a los ciclos medios e intermedio.

"No permitiremos que los partidos políticos politiquen a los estudiantes", concluyó el dirigente.

## Denuncian desaparición de documentos en la alcaldía

Los documentos de la urbanización 7 de Septiembre, del sector sur de El Alto, desaparecieron de las dependencias municipales. Informó a PRESENCIA Anselmo Sirpa, presidente de la junta de vecinos.

Entre esos documentos se encuentra la resolución de aprobación de esa urbanización.

Por ese contratiempo, los vecinos no pudieron tramitar la electrificación en la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE), pero esa situación fue resuelta con una certificación de la alcaldía, agregó. La certificación se consiguió, merced a que los pobladores se trasladaron a la alcaldía y presionaron a las autoridades.

El presidente de la comisión técnica del Concejo Municipal de El Alto, Lucio Trillo, se comprometió a reponer los documentos extraviados en ocho días, pero aún no se repusieron los documentos, informó.

### PROBLEMA DEL AGUA

Otro problema de la urbanización 7 de Septiembre, es el abastecimiento de agua, que no cuenta con piletas públicas para el consumo doméstico; los vecinos que se han asentado en ese lugar, compran agua de los carros cisternas.

"Pedimos a SAMAPA que instale por lo menos una pileta pública para que las amas de casa y los niños no sufran trayendo agua de otras zonas y comprando de los aguateros", dijo el presidente vecinal.

## Enlosetado de Avenida Alfonso Ugarte se entregará en julio



Inauguración de trabajos en la avenida Alfonso Ugarte.

El enlosetado de la avenida Alfonso Ugarte sería entregado el 16 de julio, aniversario de la zona del mismo nombre, anunció a PRESENCIA el Ing. José Velarde, oficial mayor técnico de la alcaldía municipal de la ciudad de El Alto.

El sábado en la mañana, se reanudarán las obras en esa avenida, que en principio fueron encastradas por tres contratistas en la anterior gestión del municipio, pero no fueron concluidas. "Es decisión de la parte ejecutiva de la municipalidad tener la mayor

parte de las vías empalmeadas, adecuadas y enlosetadas", manifestó Velarde.

El trabajo del enlosetado de 5.111 metros cuadrados tendrá un costo de \$8.350 millones proveniente del fondo municipal.

Otra obra que se iniciará es la construcción de la plaza de las Horizontales III, sobre un perímetro de 7.225 metros cuadrados y un costo de \$1.200 millones. El financiamiento proviene del Fondo Social de Emergencia, realizó el oficial mayor técnico

## PRESENCIA juvenil

de la juventud para la juventud Los días JUEVES

## AVISOS ECONOMICOS

### INDICE

1. Automóviles: Compra-Venta.
2. Alquiler de Vehículos: Rent a Car.
3. Amas-Caza-Pescas: Accesorios y Servicios.
4. Animales: Veterinarios, Productos y servicios.
5. Abalorios: Pintores, Carpinteros.
6. Atención Fiestas, Banquetes, Recepciones.
7. Camiones, Camionetas: Compra-Venta.
8. Casas: Compra-Venta-Alquiler.
9. Cocinas: Refrigeradores, Electrodomésticos: Compra-Venta.
10. Departamentos: Compra-Venta-Alquiler.
11. Empleos: se ofrecen, se buscan.
12. Extras y Recompensas.
13. Habitaciones con o sin muebles: Alquiler-Anticóns.
14. Lotes, Terrenos: Compra-Venta.
15. Libros, Revistas, Monedas.
16. Instrumentos: Musicales: Compra-Venta.
17. Maquinas de Escribir: Materiales de oficina.
18. Maquinas de Tejer, de Coser, de uso doméstico.
19. Muebles, Enseres y Menajes de Casa: Compra-Venta.
20. Orquestas: Grupos Musicales.
21. Pomeran: Electricistas, Mecánicos.
22. Policredito: Enseñanza y Aprendizaje Académico: Institutos.
23. Transcripciones.
24. Piquetería: Salones de Belleza.
25. Tancos en Radio y TV: Espacios en.
26. Electrodomésticos: Accesorios: Servicios.
27. Alquiler de Autos: Compra-Venta.
28. Transfones y Gestores.
29. Saunas: Duchas.
30. Servi-cos: Restaurantes, Snacks.

31. Whiskeries, Servicos: Valores, Acciones.
32. Varios.

1. Automóviles: Compra y Venta.

**VENDO PERMUTO** Camioneta 4 x 4 1954 91.000 kilómetros acepto automóvil vagueta cuatro puertas. Presbiro Medina 2825 (19-21).

**5. Abalorios: Pintores y Carpinteros.**

**PINTOR** interiores decoraciones, teléfono 30-0660 (15-23).

**8. Casa Compra Venta Alquiler Anticóns.**

**VENDO** casa dos departamentos amplios, garage, Villa Fátima detrás de chocolate Corona. Mayor Lopez 281, teléfono 310328 (12-20).

**TIENDA ALQUILER** Cualquier uso, por teléfono y baño calle Pisagua Armentia e Ingavi Tel 35-3458.

**VENDO** Por motivo de viaje se vende casa con terreno 980 m<sup>2</sup>, zona óptica tres cuadras Plaza Murillo (19-27).

**10. Departamento Compra Venta alquiler.**

**ALQUILER** Doy en alquiler tres departamentos y una tienda en anticóns calle Rosendo Gutierrez esquina Ecuador N° 7006. Teléfono 331715 (16-20).

**11. Empleo se ofrece, se buscan.**

**EL MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL**

**MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL** LISTA DE DEMANDA DE EMPLEOS OFRECIDA POR

**SECRETARÍAS** Comerciales desean trabajar en cualquier empresa, con documentación y certificados de trabajo.

**RECEPCIONISTAS** para cualquier institución con certificados y garantías.

**CONTADORES** Generales les doy cualquier certificado de trabajo desean trabajar en instituciones o empresas.

**SE REQUIERE** Serenos, profesores, Psicólogos. Teléfono 378215. Almirante Grau N° 709 (25 al 30/04).

**MENSAJEROS** con garantía y documentación para cualquier zona.

**CAJEROS (as)** con experiencia y garantía ofrecen sus servicios para cualquier empresa o institución.

**2 MAESTROS** pintores con experiencia y documentación desean prestar sus servicios en cualquier zona.

**SECRETARÍAS** Ejecutivas, con conocimientos de inglés para el área de Gerencia General o Comercial ofrecen sus servicios para cualquier empresa o institución.

**MAESTROS** Abalorios con experiencia y documentación desean trabajar en cualquier zona.

**SE NECESITA** Vendedores que deseen ganar 600 Bs al mes. Pedirán las cuentas alajamiento Buenos Aires pasaje Ortega teléfono 376514 Preguntar por Freddy Escalera (15-20).

**CHOFERES** Profesionales con licencia serie "C", Serie "A" y Serie "B" con certificados de trabajo y documentación para cualquier empresa o institución estatal o privada.

**15. Libro Revistas Manuales.**

**LATINA DE SERVICIOS Y BIENES RAICES** necesita urgentemente capitalistas para préstamos con garantía hipotecaria. Tel 359996 - 359132 (19-25).

**19. Muebles Enseres y Electrodomésticos de Casa Compra Venta.**

**CREDITO** Living, mesa, sillas, cama, escritorio, Ecuador 2092 esquina Aspiroz (19-25).

**Orquestas Grupos Musicales Amplificación Entertaimiento**

**AMPLIFICADOR INES** 786650 (27-5 junio).

**ORQUESTA** Yunguilla. Teléfonos 331443 - 331809 (15-18).

**WALTER ZEGADA** Grupos musicales. 332324 (17-24).

**ORQUESTA YUNGUILLA** 331443 - 331809 (19-2 junio).

**LATINA DE SERVICIOS Y BIENES RAICES** vende hermosas residencias de lujo casas y indos departamentos en zonas residenciales y centro. Tels 359996 - 359132 (19-25).

**22. Profesores de matemáticas y estadística Académicos Institutos**

**PROFESOR** Argentino da clases de matemáticas, organo, guitarra, piano, violín, guitarra, canto. Tel 341487 (16).

**SUPER RAPIDO** Learn spanish or Portuguese. Se enseña portugués, teléfono 341487 (16).

**QUIMICA** Física, matemáticas, 362117 - 321557 (16-23).

**TRANSCRIBIMOS** TODO. Computarización 362363 (16-30).

**TRANSCRIPCIONES** Macintosh, textos, cuadros. Tels 359996 - 784858 (19-26).

**23. Transcripciones**

**LATINA DE SERVICIOS Y BIENES RAICES** presta dólares sobre casas, autos, vehículos, y otros. Contamos con asesoramiento jurídico propio. Tels 359996 - 359132 (19-25).

**Transcribimos** todo. Computarización 362363 (del 19 al 4 junio).

**27. Teléfonos en alquiler. Accesorios Servicio Compra venta.**

**VENDO** Línea telefónica. Referencias 343237 (17-21).

**32. Varios.**

**SE VENDE** Máquina reproductora de negativos y procesadora de foto color. Referencias Foto Multicolor. Teléfono 331443 - 331809 (15-18).

**PIANO** Piano "Stein" se vende. \$15.1.700. Referencias 332006 (Piel Domingo o en las noches) (19-21).

**EXTRAVIDA DE R.U.C.** Por haber sido extraviado el R.U.C. N° 0143244 del Dr. Donato Durán Castañón, queda anulado La Paz mayo 17 de 1990 (19).

**DENTISTAS** Casación vende equipo dental. Rayos X Funk-10. 1.600 dólares. Referencias Colombia 222 y México Tel 325766 (16-18).

**PROMOTORES** para servicio exclusivo de investigación, presencia y personalidad definida. Favor concertar entrevistas de horas. 9 a 10:30 al 357141.

**DENTISTAS** Vendo equipo dental. Rayos X Funk-10. 1.600 dólares. Referencias Colombia 222 y México Tel 325766 (16-18).

**VENDO IBM** De extra modelo 670X. Avenida del Comercio 1155. Teléfono 355307 (17-21).

**GRAN OCAISION** Vendo revivir. Colif especial inscrito más munición. Teléfono 780131 (10-13).

**TRANSCRIPCION** Computarizada y enseñanza de paquetes 353324 (10-17).

**VENDO** Plancha de acero inoxidable de 2 metros x 1 metro, 140" y 132". Referencias de 7:00 a.m. a 10:00 a.m. teléfono 786639 (10-14).

**MOTOBOMBA** Japonesa 3" de ocasión vendida. Referencias de 7:00 a.m. a 10:00 a.m. teléfono 786639 (10-14).

**ORO VENDO** oro, plata, joyas, relojes, etc. Referencias de 7:00 a.m. a 10:00 a.m. teléfono 786639 (10-14).

**POR MOTIVO** de viaje vendo un equipo completo para hacer películas. Referencias de 7:00 a.m. a 10:00 a.m. teléfono 786639 (10-14).

**SE VENDE** Planchas de acero inoxidable 3 m x 1 m x 4 mm para alimentos. Ugarit Tel 80412 (14 al 17/05).

**TERRENO** de 2.500 metros cuadrados, en zona residencial, cerca de la plaza de las Horizontales III. Referencias de 7:00 a.m. a 10:00 a.m. teléfono 786639 (10-14).

**SE VENDE** Planchas de acero inoxidable 3 m x 1 m x 4 mm para alimentos. Ugarit Tel 80412 (14 al 17/05).

## Cines

**6 DE AGOSTO** Tel. 362596

**Matinée** Hs. 15:45 y Tarde Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 EL ULTIMO BOLSILLO.

**MONUMENTAL ROBY** Tel. 362135

**Matinée** Hs. 15:30 Tarde Hs. 18:30 y Noche Hs. 21:30 LA BOCA DEL LOBO. Mayores 14 años y El Mundo al Instante.

**MEXICO** Tel. 351205

**Matinée** Hs. 14:45 y Tarde Hs. 18:30 y Noche Hs. 21:30 EL AMOR Y LA GUERRA. ZONA 19011111.

**CINEMATECA BOLIVIANA** Tel. 325346

**Matinée** Hs. 16:00 y Tarde Hs. 19:30 LA MUJER DELAJO.

### VARIEDADES

**Tienda** EL DESPERTAR Y CORRE AMOR COLIBRE y Noche EL DESPERTAR. Mayores de 21 años.

**BUSCH** Tel. 310221

**Matinée y Tarde** Doble LOCADENA DE ANGELES Y LA LOCURA DEL DISCO.

**PLAZA**

**Matinée** Hs. 15:00 y Tarde Hs. 18:30 y Noche Hs. 21:30 COMO TODOS Y DOMINO.

**MADRID** Tel. 357174

**Matinée** Hs. 14:45 EL EJECUTOR y EL PUÑO DEL DRAGON Tarde Hs. 18:30 y Noche Hs. 21:30 EL PUÑO DEL DRAGON y EL PUÑO DEL DRAGON.

### LOCADENA DE AVIACION

**IMPERIO** Tel. 340451

**Matinée** Hs. 14:45 y Tarde Hs. 18:30 DRAGON DE SIAOJUN Y MISION SIAL.

**CENTER**

**Matinée** Hs. 14:45 y Tarde Hs. 18:30 KARATECA INVENCIBLE y DRAGON VUELVE A LA VIDA.

**Matinée** Hs. 15:30 y Tarde Hs. 18:30 y Noche Hs. 21:30 LA BOCA DEL LOBO. Mayores 14 años y Espejo de Alegría.

**"AUTOMOVIL VENDO"** La opción perfecta para vender o comprar un vehículo. Referencias de 7:00 a.m. a 10:00 a.m. teléfono 786639 (10-14).

**PASA MANA EN TU DIA** dentro NIVIA LA CARGA DE TODOS LOS DIAS

**NIVIA**

**LA CARGA DE TODOS LOS DIAS**

**NIVIA**

**LA CARGA DE TODOS LOS DIAS**

**NIVIA**

**LA CARGA DE TODOS LOS DIAS**

Todos los domingos, en

**PRESENCIA** reportajes 3a. sección

Amplia información y análisis responsable sobre temas de palpitante actualidad, de Bolivia y el mundo

En el trabajo periodístico para que usted conozca más y mejor

• En el trabajo periodístico para que usted conozca más y mejor



De acuerdo a la nota dirigida por el senador Luzzio las diferencias de los proyectos de ley de reforma de la Carta Magna, presentados por los diferentes partidos políticos y otras instituciones, "amertan un acuerdo político, que pueda hacer viable la aprobación de una ley de consenso, dentro del espíritu de concertación, que un país requiere".

Rodeados de fuertes escoltas

Candidatos presidenciales cierran campañas en Colombia

BOGOTÁ, 20 (REUTERS). Rodeados de escoltas y con el latente peligro de atentados terroristas, los candidatos presidenciales colombianos cerraron hoy una campaña electoral marcada por la violencia y por la ausencia de debate político.

En lugares cerrados, César Gaviria, el candidato favorito para triunfar en los comicios del 27 de mayo por el gobernante Partido Liberal y los conservadores Álvaro Gómez y Rodrigo Lloreda cancelaron sus campañas ya que a partir de mañana la ley prohíbe manifestaciones públicas y sólo podrán efectuarse mítines televisivos.

Antonio Navarro Wolf, del Movimiento 19 de Abril M-19, cerró el sábado su campaña aunque en rigor lo hicieron los militantes. Desde hace casi un mes no sale de su casa por temor a ser asesinado, según contó a Reuters.

Por primera vez en la historia de Colombia, tres candidatos presidenciales han sido asesinados en poco más de ocho meses mientras el gobierno enfrenta una ola de terrorismo desatada por los barones de la droga.

Carlos Galán del Partido Liberal asesinado el 18 de agosto de 1989, Bernardo Jaramillo de la izquierda Unión Patriótica muerto el 22 de marzo pasado y Carlos Pizarro, del ex Movimiento Guerrillero M-19 acerbado a bordo de un avión el 26 de abril, son tres de las más de 200 víctimas que ha dejado la guerra contra el narcotráfico.

La ola de violencia obligó al gobierno a ampliar los espacios en la televisión para los candidatos presidenciales que poseen representación en el parlamento y ha entregado dinero para financiar las campañas en un intento por atraer los "dineros calientes" el narcotráfico de la actividad política.

Tras el asesinato de Pizarro, el propio gobierno pidió a los candidatos que se abstuvieran de hacer actos públicos al aire libre en un tácito reconocimiento de su impotencia para garantizar la seguridad de los aspirantes presidenciales.

Los partidos programaron para este domingo caravanas de militantes que recorrieron la ciudad antes de concentrarse en estadios cerrados donde grupos musicales amenizaron los actos proselitistas.

A pesar de las estrictas medidas de seguridad y de un clima simbólico en la ciudad, fervoroso partidario salieron hoy a las calles con banderas de Colombia y carteles con las imágenes de sus candidatos.

"Si a la paz", "vamos por Colombia", eran algunos de los carteles portados por los bulliciosos partidarios de Gaviria a quien las encuestas señalan como el seguro vencedor de las elecciones del domingo próximo.

Por primera vez en la historia, los colombianos votarán por un sistema de tarjeta en el que marcarán su candidato preferido en un lugar cerrado, libre de presiones.

Tradicionalmente, los votantes debían llegar al puesto de votación, colocado al aire libre, con su voto preparado. Muchas veces estos eran entregados por militantes partidarios que podrían comprobar si efectivamente el ciudadano introducía ese voto en la urna.

En Colombia el voto no es obligatorio y la abstención oscila entre el 40 y el 60 por ciento.



Negociaciones. Un grupo de soldados del Ejército venezolano, montan guardia en la entrada del Instituto de Estudios Avanzados (IDEA), a 15 kms. al suroeste de la capital, donde se efectúan las negociaciones entre el gobierno de El Salvador y los representantes del Frente de Liberación Patria (FLP). Las medidas de seguridad en el sitio son de extrema y el paso restringido (Rutinas, Venezuela, Telefoto, Reuters).

Bispo salvadoreño denuncia atropellos contra la Iglesia

POR MARCOS ALEMAN SAN SALVADOR, 20 (AP). El obispo auxiliar capitalino, Monseñor Gregorio Rosa Chávez, denunció hoy nuevos atropellos de las Fuerzas Armadas contra la Iglesia Católica y pobladores de una zona rural al norte del país, donde ejércitos militares dispararon contra ellos.

El prelado dijo durante su homilía dominical en la Iglesia Sagrado Corazón que el padre italiano Cesare Sommariva fue detenido por varias horas por miembros de la Defensa Civil salvadoreña.

Sommariva, que vino hace apenas un mes a probar la amargura de las dificultades que a menudo acompañan el trabajo pastoral en la arquidiócesis de San Salvador, dijo Rosa Chávez.

El obispo señaló que Sommariva, párroco de San Roque en el barrio obrero San Joaquín al sur de la capital, visitaba la colonia Santa Marta en la misma zona en compañía de sus fieles.

"Después de un primer interrogatorio, los llevaron primero al CITA (Centro de Instrucción de Transmisiones de la Fuerza Armada), luego al Estado Mayor y finalmente al Cuartel Central de la Policía de Hacienda", resaltó Rosa Chávez de Mello.

Chávez.

"Al hacer las gestiones para que él y su acompañante fueran puestos en libertad, se nos dijo que todo se debió a una lamentable confusión porque el padre Sommariva no se identificó como sacerdote", agregó.

Sin embargo, Rosa Chávez dijo que Sommariva aseguró que se identificó desde el primer momento y que el sacerdote fue puesto en libertad el sábado, "después de un largo interrogatorio... que nos hace dudar que exista buena voluntad hacia la Iglesia Católica".

Los jefes de las Fuerzas Armadas "han dicho reiteradamente que no existe persecución hacia la Iglesia, los hechos han demostrado hasta donde son coherentes con la realidad este hecho es un hecho ilustrativo", expresó el obispo.

Rosa Chávez dijo que si bien existen algunos jefes militares de alto rango con el deseo sincero de un trato justo hacia la Iglesia, hay "otros mundos que siguen actuando con los criterios que siempre han tenido de modo que la hostilidad la vemos presente".

El obispo también denunció la acción de efectivos del Ejército que la semana pasada, dispararon contra las viviendas de humildes pobladores rurales.

Ante serie de insistentes rumores

Descartan enfrentamiento entre militares y gobierno en Brasil

POR KEN SILVERSTEIN RIO DE JANEIRO, 20 (AP). No es probable que una crisis importante vaya a surgir entre las Fuerzas Armadas de Brasil y el nuevo presidente Fernando Collor de Mello, pese a varias disputas entre el mandatario y algunos oficiales que han sido objeto de mucha publicidad, según dijeron varios expertos.

"Hay cierto descontento con el nuevo gobierno, pero no el peligro de que surja un enfrentamiento grave", dijo el prominente analista político Janio de Freitas.

Collor de Mello, que asumió la presidencia el 16 de marzo, es el primer presidente de Brasil libremente electo en 29 años. Sucede en el cargo a José Sarney, personalidad civil seleccionada por un Colegio Electoral muy influido por la dictadura militar que gobernó el país entre 1964 y 1985.

Los conflictos entre el gobierno y los militares se intensificaron el 11 de mayo, cuando el general de la reserva, Newton Cruz, ex director del Servicio Nacional de Inteligencia (SNI), criticó enérgicamente el programa de austeridad económica implantado por Collor de Mello.

"Un estadista que tiene sólo una bala debe usarla en su propia cabeza", dijo Cruz al diario *Estado de São Paulo*. Collor de Mello ha dicho reiteradamente que tiene que actuar agresivamente, puesto que sólo

dispone de una "bala" para liquidar el "tigre" de la inflación.

Ese mismo día, otro oficial de la reserva, el general Euclydes Figueiredo, atacó la decisión de Collor de Mello de abolir el SNI, adoptada por este en su primer día en el cargo. Figueiredo dijo que los oficiales del Ejército deben "hablar y manifestar su desacuerdo con las posiciones del gobierno, cada vez que lo consideran necesario".

El ministro del ejército, Carlos Tinoco, ordenó, a instancia de Collor de Mello, el arresto Cruz por diez días en un Cuartel del Ejército en Brasilia y amonestó a Figueiredo.

El general en activo Pedro Luis de Araujo Braga había iniciado anteriormente la disputa al censurar el cierre del SNI durante un discurso. Araujo no fue objeto de medidas disciplinarias, sin embargo.

De Freitas dijo empero que ninguno de los tres oficiales involucrados en la disputa son figuras representativas del alto mando del Ejército. "Representan una facción, que sigue siendo poderosa y muy locuaz, que considera que los militares tienen el derecho a intervenir en la política", expresó de Freitas.

Añadió sin embargo que "la idea de la profesionalización de las Fuerzas Armadas tiene muchos adeptos, incluso entre los tres ministros militares del gabinete".

Entre el 24 y el 26 de mayo Chile será el centro de la radiodifusión mundial

Representantes de más de 20 mil estaciones de Radio y Televisión se reunirán en Santiago

POR MARCIAL CAMPOS MAZA SANTIAGO DE CHILE, 20 (UPI). La Vigésima Asamblea de la Asociación Internacional de Radiodifusoras (AIR), que reunirá a representantes de más de 20.000 estaciones de radio y televisión entre el 24 y el 26 de mayo, convertirá a Santiago en la capital de la radiodifusión mundial.

La sesión inaugural contará con la presencia del presidente Patricio Aylwin y de varios ministros, parlamentarios y diplomáticos, además de medio millar de delegados chilenos y extranjeros.

Oscar Pizarro, presidente de la Asociación de Radiodifusoras de Chile (ARCH), dijo en una entrevista con EFE que asistirán a la Asamblea delegados de 25 países, que representarán a más de 20.000 estaciones de radio y televisión de todo el mundo.

Explicó el dirigente de los radiodifusores chilenos que el gran número de afiliados se debe a que en otros países, al contrario de Chile, a la "AIR" pertenecen tanto las radioemisoras como los canales de televisión.

Pizarro dijo que el mayor número de delegados proviene de Estados Unidos y Brasil, aunque no hay que dejar de lado, así, las numerosas delegaciones procedentes de las naciones herederas de la independencia.

En Chile la radiodifusión nació en 1922 y cuenta actualmente con 333 emisoras y más de 17 millones de receptores, a razón de 1,4 por habitante.

El medio radial siempre tuvo un papel preponderante en la vida política y social chilena, aunque durante los años 70 perdió bastante fuerza por el desarrollo de la televisión, pero posteriormente logró recuperarse y jugar un papel importante en los cambios políticos que se vivieron en este país.

De hecho, la oposición al régimen militar del general Augusto Pinochet entró en la radio sus primeros canales de expresión pública.

Eso convirtió a estos medios en blanco de la censura y la represión, y fueron numerosas las radioemisoras que sufrieron clausuras y otras medidas de fuerza a causa de sus programas informativos.

En octubre de 1984 doce radioemisoras fueron censuradas por la autoridad militar, acusadas de divulgar informaciones que supuestamente atentaban contra la seguridad interior del país y debieron limitarse a divulgar información oficial.

En julio de 1986 se prohibió a las radios Chileña, Cooperativa, Santiago y Carrera transmitir noticias, videos obligados a difundir sólo música, avisos comerciales y comunicados oficiales.

El presidente de ARCH, Oscar Pizarro, propietario y gerente de Radio Carrera, dijo a EFE que la situación ha cambiado junto a la apertura democrática y la radiodifusión chilena, que es actualmente privada, libre y pluralista, lo que dificulta eventuales intentos de controlarla.

Agregó que tanto la ARCH como la AIR siempre han defendido la libertad de expresión y de prensa y confiado que la distribución masiva de los medios de comunicación constituye la máxima garantía de pluralismo.

El dirigente graficó lo anterior al afirmar que el mundo contemporáneo fue testigo de que gracias a la defensa exitosa de la empresa a través de la radiodifusión, se han derrotado mitos como el muro de Berlín.

La XX asamblea de la AIR será presidida por el titular de la entidad, el brasileño Eduardo Borges, representante de la cadena O'Globo de ese país.

También estarán presentes delegados de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), porque muchos de los dueños de radioemisoras lo son también de cadenas de prensa.

Los países representados en la Asamblea son Alemania Federal, Argentina, Bélgica, Bolivia, Brasil, Canadá, Colombia, Costa Rica, República Dominicana, Ecuador, El Salvador, España, EE.UU., Francia, Honduras, Italia, México, Misiones, Nicaragua, Paraguay, Perú, Gran Bretaña, Irlanda del Norte, Uruguay, Venezuela y Chile.

"Es por ello", destacó Pizarro - que Santiago de Chile será sin lugar a dudas, a partir del 24 de mayo y por tres días, una vitrina radial para el mundo".

Por trabajar como agente de la CIA

EE.UU. revelará cuánto le pagó a ex-general Noriega

Escobar Gaviria estuvo a punto de ser capturado

BOGOTÁ, 20 (REUTERS). Pablo Escobar, el jefe del temible Cártel de Medellín estuvo a punto de ser capturado varias veces pero siempre logró eludir el cerco que se le había tendido, reveló hoy un matutino colombiano.

El diario El Tiempo, habitualmente bien informado, dijo en una extensa nota que el 18 de abril el barón de las drogas logró escapar por muy poco y que 15 días antes había ocurrido lo mismo.

El rotativo se pregunta por qué a pesar de los enormes recursos puestos en función de la captura de Escobar este ha logrado huir siempre. Y señala que "para los oficiales el problema no es simplemente de estructura técnica y operacional sino que va mucho más allá; se trata de doblegar el hasta ahora invulnerable apoyo de una franja de la población que sigue viendo en el capo una figura mesiánica".

Escobar, que hasta 1984 era un respetable diputado a pesar de sospechar sobre sus actividades, desarrolló una intensa actividad social en Medellín, donde construyó escuelas y casas para miles de pobres que hoy lo reconocen y agradecen esas actividades.

Esto le ha garantizado cierta seguridad a pesar del acoso, dice El Tiempo que señala que el barón de las drogas ya no visita sus posesiones rurales sino que se refugia en pequeños apartamentos de Medellín y Envigado, un municipio cercano a la capital colombiana de la cocaína y que ha sido militarizado.

Resto de Mundo

Catorce palestinos muertos JERUSALEN, 20 (EFE). Catorce palestinos murieron hoy en Israel y los territorios ocupados a causa de los disparos de los israelíes contra grupos de traidores y otros que se originó la matanza. En Israel, el disturbio perturbó mentalmente, después de la mañana cuando un grupo de traidores palestinos se movió a la ciudad de Tel Aviv, a quien se le atribuyó el asesinato de un soldado israelí. Otros siete palestinos murieron y más de 100 resultaron heridos. Los palestinos que se movieron a la ciudad de Tel Aviv, asesinados a siete y dejando a más de 100 heridos, durante las protestas por la ocupación de los territorios palestinos, registradas en la zona de la frontera que quedó por parte del Ejército.

Ayuda de la CE para Sudáfrica EL CAIRO, 20 (EFE). El líder húngaro del Congreso Nacional Africano (CNA), Nelson Mandela, dijo hoy aquí que la ayuda económica que el resto del mundo le otorga a Sudáfrica para resolver los problemas internos es fundamental para el desarrollo de la economía del país. Mandela, vicepresidente del CNA, se encuentra en el país sudafricano en una gira de trabajo. Él agradeció la ayuda económica que el resto del mundo le otorga a Sudáfrica, pero dijo que la ayuda económica que el resto del mundo le otorga a Sudáfrica es fundamental para el desarrollo de la economía del país.

Enfrentamientos SEUL, 20 (EFE). Miles de estudiantes y jóvenes se enfrentaron hoy a las fuerzas de seguridad en el centro de la ciudad de Kwangju, en el sur de Corea del Sur, después de que el gobierno ordenó la intervención de la fuerza de seguridad para resolver los problemas internos del país. Los enfrentamientos se produjeron en la ciudad de Kwangju, en el sur de Corea del Sur, después de que el gobierno ordenó la intervención de la fuerza de seguridad para resolver los problemas internos del país.

Visita de presidente surcoreano TOKIO, 20 (EFE). La visita a Japón del presidente surcoreano, Roh Tae Woo, que comenzó el primer día, 24, y especialmente su reunión con el primer ministro japonés, Nakasone Yasuhiro, despertó una fuerte controversia en la prensa japonesa. Roh Tae Woo, que fue presidente de Corea del Sur durante la guerra civil, se encuentra en Japón en una gira de trabajo. Él agradeció la ayuda económica que el resto del mundo le otorga a Corea del Sur, pero dijo que la ayuda económica que el resto del mundo le otorga a Corea del Sur es fundamental para el desarrollo de la economía del país.

La guerra en Afganistán PESHAWAR, PAKISTAN, 20 (AP). Una operación de ayuda humanitaria fue atacada por grupos de talibanes en el sur de Pakistán, quienes dicen que tienen un acuerdo con los talibanes para poner fin a la guerra en Afganistán. Los talibanes, que son un grupo de guerrilleros, se encuentran en el sur de Pakistán en una gira de trabajo. Él agradeció la ayuda económica que el resto del mundo le otorga a Pakistán, pero dijo que la ayuda económica que el resto del mundo le otorga a Pakistán es fundamental para el desarrollo de la economía del país.

WASHINGTON, 20 (EFE). El gobierno de los Estados Unidos dará a conocer por primera vez los preparativos del juicio contra el ex general cubano Manuel Antonio Noriega en la ciudad de Miami, según el periódico "Washington Post". El gobierno de los Estados Unidos dará a conocer por primera vez los preparativos del juicio contra el ex general cubano Manuel Antonio Noriega en la ciudad de Miami, según el periódico "Washington Post".

Frank Rubio, uno de los abogados de Noriega, dijo que, según el ex general, recibió unos millones de dólares del Gobierno estadounidense por sus servicios. Otros siete millones de las agencias de espionaje de los países.

No obstante, las fuentes gubernamentales cubanas perdieron considerablemente esa cifra desmentada y dijeron que las autoridades estadounidenses declararon que el Tribunal Federal del Distrito de Miami que juzga a Noriega se le pagó "una cifra mucho menor".

Esto supone la primera revelación sobre los considerables secretos por las autoridades estadounidenses en un juicio en el que también se han acusado a Noriega de haber sido el responsable de la muerte de un testigo del presidente cubano. Fidel Castro fue el único, así como la reciente de responsabilidad de la CIA, la publicación de centenas de documentos confidenciales.

Fidel Castro dijo que quiere ayudar y se dispuso a hacer lo que pueda para que se evite la inocencia de Noriega", manifestó Rubio, que se defendió del ex general panameño que se encuentra en la cárcel de la ciudad de Miami, en un juicio en el que también se han acusado a Noriega de haber sido el responsable de la muerte de un testigo del presidente cubano. Fidel Castro fue el único, así como la reciente de responsabilidad de la CIA, la publicación de centenas de documentos confidenciales.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

José M. Pérez, padre, Rosa R. de Pérez, madre, José M. Roberto Noriega, hermanos, Humberto hermano político, nietos, sobrinos y más familiares del que en vida fue:

† Lic. FREDDY E. PEREZ RETAMOSO (Q.E.P.D.)

Expresan su profundo agradecimiento a las personas piadosas, en especial al personal del Pío LP-480, amigos, compañeros de Y.F.F.S. del personal del Ministerio de Vivienda, ex-alumnos del Colegio La Salle, por la irreparable pérdida e INVITAMOS a la Misa que recordando los actos de su ilustre fallecimiento se mandará a celebrar en la Iglesia de San TITO el día martes 22 del presente a las 18.30 p.m. Favor que agradecerá la familia doliente.



# URSS niega que cosmonautas Ex-comunista Ion Iliescu fue estén atrapados en el cosmos electo presidente en Rumania

MOSCÚ, 20 (EFE).- El centro de control de vuelos espaciales de la URSS rechazó categóricamente una avería a bordo de la nave "Soyuz Tm-9", que se encuentra acoplada a la estación orbital "Mir", tras el regreso de dos cosmonautas a Tierra, y aseguró que se encuentran atrapados en el cosmos.

Según la revista, la nave espacial "Mir", que fue lanzada al espacio en 1986, se prepara una salida de urgencia para reparar una supuesta avería que impediría el vuelo de la nave "Soyuz", tal como se hizo de una revista especializada.

El representante del centro de control de vuelos señaló al diario gubernamental "Izvestia" que en la "Mir" se desarrollan las actividades normales y que los dos cosmonautas se dedicaban a hacer "limpieza general" de la estación y continuaban, además, con los experimentos científicos para producir materiales semiconductores.

La fuente también rechazó informaciones aparecidas en otros medios de comunicación, en los que se decía que la temperatura de la nave espacial aumentó bruscamente.

orientación y otros de infrarrojos de referencia vertical con los que está equipada la "Soyuz Tm-9".

Según la revista, la nave espacial necesita estos sensores para calcular su altitud antes de poner en marcha sus motores de propulsión y regresar a Tierra.

Serebriannikov aseguró que "de ningún modo" puede influir en el regreso de los cosmonautas Anatoli Soloviov y Alexander Baladín, que se encuentran desde febrero pasado en la "Mir".

El representante del centro de control de vuelos señaló al diario gubernamental "Izvestia" que en la "Mir" se desarrollan las actividades normales y que los dos cosmonautas se dedicaban a hacer "limpieza general" de la estación y continuaban, además, con los experimentos científicos para producir materiales semiconductores.

La fuente también rechazó informaciones aparecidas en otros medios de comunicación, en los que se decía que la temperatura de la nave espacial aumentó bruscamente.

BUCAREST, 20 (REUTER).- El Frente de Salvación Nacional (FSN) de Rumania obtuvo hoy una contundente victoria en las primeras elecciones libres realizadas en 53 años, y su líder el ex-comunista Ion Iliescu fue electo presidente, según proyecciones de computadora.

El FSN, que ha estado gobernando en Rumania desde que fuera derrocado el dictador estalinista Nicolae Ceausescu en diciembre, se impuso en las elecciones parlamentarias con el 66 por ciento de los sufragios, mientras que Iliescu accedió a la presidencia con el 83 por ciento de los votos.

De acuerdo a estos resultados preliminares, confío que el Frente de Salvación Nacional formará el próximo gobierno", dijo a Reuter el primer ministro del FSN, Petre Roman.

Los candidatos presidenciales de la oposición, Ion Ratiu y Radu Campeanu lanzaron de inmediato acusaciones de irregularidades en los comicios, y dijeron que impugnarán los resultados.

"Esto es lo mismo que pasaba durante el régimen de Ceausescu", dijo Ratiu, quien salió en tercer lugar en la proyección hecha de los escrutinios para la presidencia con un seis por ciento de los votos, detrás de Campeanu que obtuvo el 11 por ciento.

Algunos observadores extranjeros también dijeron que

hubo irregularidades en los comicios, y uno de ellos manifestó haber visto a partidarios del Frente manosear a un hombre a quien confundieron por un candidato opositor frente a una mesa de votación.

El triunfo del Frente de Salvación fue menos holgado en las elecciones parlamentarias, con predicciones de un 66 por ciento en todo el país, con lo cual igual se asegura una mayoría en ambas cámaras.

Había votantes sufragando todavía en Bucarest cuando la televisión rumana anunció sus proyecciones. Los comicios se extendieron para permitir a las colas de votantes depositar su papeleta en las urnas.

Campeanu, cuyo Partido Nacional Liberal obtuvo el 10 por ciento de los votos parlamentarios, afirmó que recibió informes sobre graves irregularidades durante las elecciones.

"Si se confirman nuestras informaciones, entonces pediremos que se declaren nulos estos comicios. No solo fue coartada la libertad en las elecciones, sino que fueron vergonzosas", declaró.

Petre Roman manifestó: "Yo no he recibido informes sobre irregularidades durante el acto electoral. Si se confirman que hubo, ellas serán investigadas cabalmente, sin excepciones".

## Comisión de Baker asegura éxito de cumbre entre EE.UU. y URSS

WASHINGTON, 20 (REUTER).- La exhortación del Secretario de Estado norteamericano James Baker en la Unión Soviética ha hecho mucho por asegurar un triunfante cumbre a fin de mes entre los presidentes George Bush y Mijail Gorbachov, según la revista "Aviation week and space technology".

El día 18 que este problema, con la cubierta de la nave espacial, obstaculizaba el funcionamiento de unos sensores para la

diciembre pasado. Probablemente podrán anunciar acuerdo sobre todos los asuntos importantes cuando vuelvan a conferenciar en Washington, a fin de mes.

Subsisten aún algunos puntos pendientes, de importancia secundaria, pero se trata de aspectos altamente técnicos.

Los presidentes podrían entablar algunas negociaciones pero las cuestiones son tan técnicas que realmente tienen que ser dilucidadas por expertos", manifestó el funcionario.

Además de START, Bush y Gorbachov también firmarán un acuerdo sobre guerra química que detendrá la producción de gases tóxicos de inmediato y comprometerá ambas superpotencias a respetar y cronograma para la destrucción del 80 por ciento de sus arsenales.

Además, los dos presidentes firmarán una larga serie de acuerdos menores, que van desde ensayos nucleares hasta investigación oceánica conjunta y el establecimiento de un centro cultural conjunto.

## Ministros de OTAN preparan grandes cambios de estrategia

BRUXELAS, 20 (REUTER).- Los ministros de Defensa de la OTAN, ante una veloz reducción de sus presupuestos, se ven forzados a introducir profundas reformas de estrategia y se preparan para reducir gastos en tropas y pertrechos tras cuatro décadas de guerra fría.

Los ministros, que se reunirán el martes y miércoles, eliminarán la antigua meta de la organización de un sueldo real de tres por ciento anual de los gastos nacionales de defensa, militares y diplomáticos.

Los ministros de Defensa de la OTAN acordaron un informe secreto de la reunión del Tratado del Atlántico Norte.

El informe, que se recopilará el martes y miércoles, eliminará la antigua meta de la organización de un sueldo real de tres por ciento anual de los gastos nacionales de defensa, militares y diplomáticos.

Preparándose para una cumbre de la alianza a celebrarse en julio en Londres, los ministros ordenarán varios estudios sobre cómo reformular las doctrinas de la organización como la de "defensa de vanguardia", elaboradas durante la década de 1960.

La defensa de vanguardia es un concepto político clave porque implica la defensa del territorio de la OTAN en las fronteras y un compromiso de la alianza de que podría usar primero fuerzas nucleares contra un atacante.

Ante la probabilidad de que las conversaciones de Viena sobre reducción de Fuerzas Convencionales en Europa (CFCE) eliminen la fuerte superioridad armada soviética que dio pie al concepto de defensa de vanguardia, este tendrá que ser revisado profundamente, dicen funcionarios.

Algunos miembros europeos de la OTAN han dicho privadamente que la doctrina de "primer uso" de las armas nucleares debería ser desechada, aunque los Estados Unidos y otros integrantes se oponen a ello.

## SOLICITADA

Santa Cruz, 18 de mayo de 1990

Señora  
Ana María Romero de Campero  
Directora del Matutino PRESENCIA  
LA PAZ.

Distinguida señora Directora:

El día de ayer en horas de la mañana, en la sala de prensa, donde se encontraban numerosos periodistas de los diferentes medios de comunicación oral, televisiva y escrita, denuncié una serie de abusos que vienen cometiendo algunos directivos y ejecutivos de la Cooperativa de Servicios Públicos Santa Cruz Ltda. (SAGUAPAC).- Mi denuncia la hice como ciudadano, como usuario y socio de la Cooperativa, y como Diputado Nacional por Santa Cruz.

Es necesario destacar que los diferentes medios de comunicación oral y televisiva proporcionó amplia y generosa cobertura a mi denuncia, no así los medios de comunicación escrita que no dieron la más mínima cobertura, ni hicieron referencia alguna a mi denuncia.

En este sentido, me veo en la lamentable necesidad de solicitarle se inserte en su prestigioso matutino, tanto la presente como el resumen de mi denuncia que a continuación transcribo.

## GRAVE DENUNCIA DE UN PARLAMENTARIO CONTRA DIRECTIVOS DE SAGUAPAC

El Honorable Víctor Hugo Vhiestrox, Diputado Nacional por Santa Cruz, denuncia que Directivos y Ejecutivos de SAGUAPAC han despilfarrado más de ciento cincuenta mil dólares en viajes al exterior en frondosas comitivas con el pretexto de gestionar un crédito del Banco Mundial y cuyo trámite dura ya más de dos años.

Como Honorable Diputado hago notar que no existen créditos directos del Banco Mundial y que todo crédito es al Gobierno de Bolivia y de éste a SAGUAPAC y por lo tanto no se justifica ningún viaje al exterior con dineros del pueblo.- Estos señores se gastan el crédito antes de recibirlo y luego será el pueblo quien lo pague.

Para el último viaje del presente mes, SAGUAPAC ha erogado más de treinta mil dólares, para el viaje de 3 Directivos y el Gerente General y más de ciento cincuenta mil en lo que va del pretexto trámite.- Lo justificable serían cinco o seis viajes a la ciudad de La Paz para que el Ministerio de Finanzas agilice la solicitud y le de la prioridad del caso.

Lo que los directivos y ejecutivos de SAGUAPAC han despilfarrado serviría para dar agua gratis durante un año a más de tres mil familias.

Toda esta serie de despilfarros, amén de los banquetes, fiestas y pomposas oficinas de los Directivos y Ejecutivos de SAGUAPAC, hacen que este Pueblo tenga que pagar por el agua una de las tarifas más caras de Bolivia.

Me comprometo a exigir que los dineros gastados en esta forma superflua y mañosa, sean devueltos de inmediato y además a exigir que los organismos encargados de fiscalizar el manejo económico como lo es el Instituto Nacional de Cooperativas (INALCO), procese a todos los implicados.

Debo enfatizar de que soy firme partidario de que los servicios básicos estén bajo el sistema cooperativo, pero no por este motivo se debe encubrir malos manejos y peor aún a personas que usan el cooperativismo para sus fines personales.

En tan grave crisis económica por la que atraviesa nuestro país, la cual exige la máxima austeridad, no estoy dispuesto a mirar indiferente como algunos inescrupulosos y malos directivos y ejecutivos se las dan de muy vivos mintiéndole a mi pueblo; no lo he permitido nunca ni lo permitiré mientras viva.

Víctor Hugo Vhiestrox  
DIPUTADO NACIONAL

Felicidades con  
regalos de: **HANSA**

**Passap**  
MAQUINAS  
DE TEE  
PARA TODO  
TRABAJO  
Y TODO  
BOLSILLO

**TURMIX**  
Top Air  
HUMECTADOR  
Y  
PURIFICADOR  
DE AIRE

**CONGELADORAS**  
ELECTROLUX

**COCINAS**  
**BOSCH**  
INDUSTRIA  
ALEMANA

**COLCHONES**  
SOMIERES  
Y  
ALMOHADAS  
*Classic*

**CALEFONES**  
**Rheem**  
INDUSTRIA  
NORTeamericana

**IMPORTACION**  
DIRECTA  
GARANTIA  
DE FABRICA  
ENTREGA  
A DOMICILIO

**pedalete**  
**OXFORD**  
bicicleta  
estacionaria

**LAVADORAS**  
Y SECADORAS  
DE  
ROPA  
**Electrolux**

**CONGELADORAS**  
Y REFRIGERADORES  
**BRASTEMP**

**FACIT**  
MAQUINAS  
DE ESCRIBIR  
CALCULADORAS  
Y  
DUPICADORAS  
PORTATILES

**DESCUENTOS ESPECIALES  
POR EL DIA DE LA MADRE**

**HANSA** Ltda. DEPARTAMENTO MERCADERIAS  
VANACORDA ESQ. MERCADO - LA PAZ

COCHABAMBA DRING ROTON SANTA CRUZ SUCRE CAMINI TARIJA TOPIZA TRINIDAD

## Contra tráfico y consumo de drogas Bolivia y EE.UU. realizarán una campana de concientización pública

Los gobiernos de Bolivia y de los Estados Unidos emprenderán una campaña para crear una conciencia pública con planes de prevención, educación y comunicación contra la producción, tráfico y uso indebido de drogas.

Así afirma la Campaña Educativa Sobre Estupefacientes (CESE) que da cuenta de que el acuerdo fue suscrito por el canciller de Bolivia, Carlos Iturralde, y el vicedirector del Servicio Informativo y Cultural de los Estados Unidos (USIS), Eugene P. Koop.

El programa también comprende asistencia técnica entre los dos países, formación de recursos humanos que puedan ejecutar los programas y el aprovecha-

miento de las exportaciones de instituciones que han iniciado el trabajo en este campo.

El convenio suscrito el 8 de mayo en Washington, establece, también, agrega CESE, la necesidad de establecer la coordinación entre las instituciones gubernamentales, privadas, públicas o no gubernamentales que trabajan en el campo de la prevención. En Bolivia, agrega, se lleva a cabo un programa de coordinación desde 1987, mediante el Consejo Nacional de Prevención (CONAPRE) y actualmente con la subsecretaría de Prevención contra el Uso Indebido de Drogas, lo que ha permitido evitar la duplicidad de esfuerzos y mayor respaldo a las tareas.

## Reunión de CIRESU prevista para hoy

Para hoy está prevista la reunión del directorio del Complejo de Recursos Evaporíticos del Salar de Uyuni (CIRESU), convocada por su presidente el ministro de Minería, Walter Soriano Lea Plaza.

La reunión originalmente se programó para la anterior semana, pero fue aplazada por decisión del ministro porque tuvo que sostener reuniones destinadas a solucionar la huelga de los trabajadores mineros, afirmaron en el ministerio.

En la reunión se analizará la decisión presidencial de convocar a una licitación pública internacional para la explotación del litio del Salar de Uyuni, que guarda 9.5 millones de toneladas, las más importantes del mundo.

El presidente optó por la convocatoria internacional presionado por una huelga de hambre de dirigentes potosinos, movilizaciones públicas y un paro de actividades que se opuso al contrato por considerarlo lesivo a los intereses del país.

El contrato establecía la explotación del litio durante 40 años por parte de la empresa, de los que 17 debían ser de exclusividad. La empresa también consiguió autorización para explotar otros minerales como la ulexita que constituye principal fuente de ingresos para numerosas y pequeñas cooperativas de la región.

La decisión presidencial anuló automáticamente un contrato suscrito con la empresa norteamericana Lithium Corp. Of America (LITHCO), que se negoció durante dos años con la administración del MNR y el actual gobierno.



A través de un convenio

## Gobierno otorgará facilidades a la obra social de la Iglesia Católica

(ANF).- El poder ejecutivo y la Iglesia Católica suscribirán próximamente un convenio, mediante el cual el gobierno otorgará "las facilidades que realmente requiere la obra social de la Iglesia Católica, que da una cooperación inmensa a nuestro país, sobre todo a los sectores más necesitados", dijo el subsecretario de culto, Jorge Traverso.

Informo que se hizo llegar a la Conferencia Episcopal de Bolivia el borrador de convenio, y los obispos lo analizarán la reunión que efectuarán la primera semana de junio, y una vez que lo aprueben o no hagan conocer su criterio "el camino para firmar el convenio estará expedito".

Reiteró que el gobierno desea otorgar las mayores facilidades a la labor de la Iglesia, que "por motivos del ordenamiento jurídico que ha existido, sobre todo normativas del Ministerio de Finanzas, encontró que las vías de facilitar esta labor se complicó".

Traverso explicó que el gobierno en 1988, mediante el Decreto 22225, decidió otorgar un sistema de cooperación a todos los organismos que se dedican a la ayuda social, sin embargo que el mecanismo de procedimiento, la obediencia de ese decreto dificultaba que toda la obra social de la Iglesia tuviera la facilidad que otorgaba el gobierno.

Subrayó que en ese marco, es importante que la obra social de la Iglesia "se beneficie de aquellas facilidades que ha otorgado el gobierno".

no en 1988, a toda la labor social que desarrollan las diversas instituciones, principalmente la Iglesia".

El subsecretario de Culto dijo que el convenio podría ser firmado a mediados de junio porque existe el interés de las partes "para que esta acción sea lo más rápidamente posible, debido a que llega a los sectores más necesitados, en los lugares más difíciles y donde los niveles de pobreza son críticos".

Artículo 3  
Traverso reiteró que "no existen condiciones objetivas que digan que el artículo 3 de la Constitución Política del Estado perjudica la labor de cultos, porque más bien los conagra y fomenta acción es respetar estrictamente dicho artículo que dice que la Iglesia Católica es libre pero el Estado respeta una irrestricta libertad de cultos".

Por esa razón, dijo, no creo que existan condiciones para ponerlos en un deber de cumplimiento, cuando hay otros artículos de la Carta Magna que necesitan ser modificados y son mucho más importantes para el país.

Subrayó que el pedido para revisar el artículo 3 no es pertinente, porque no existe ninguna restricción y es reconocida por las diversas religiones, además esta garantía constitucional no se vulnera las normativas jurídicas del país.

## Conferencia nacional de ADN

### Banzer Suárez preside reuniones partidarias y convocará al COPAP

(ANF).- El jefe nacional de Acción Democrática Nacionalista, Gral. Hugo Banzer Suárez, que se encuentra en la ciudad de La Paz desde el sábado, participa desde hoy en reuniones partidarias y tiene previsto convocar a una reunión del Consejo Político del Acuerdo Patriótico (COPAP), para evaluar la situación nacional.

El secretario ejecutivo de ADN, senador Jorge Landívar, informó que este lunes tendrá lugar una nueva reunión del Comité Ejecutivo, con el propósito de encarar la realización de la conferencia nacional de dirigentes, que se efectuará en el hotel La Paz, los días 30 y 31 de este mes y 1 de junio.

En la conferencia nacional de dirigentes se analizará el siguiente temario: 1. Doctrina partidaria, 2. Revisión de estatutos, 3. Estrategia política, 4. Análisis de la situación político-económico-

social del país, y 5. Realización, a fines de junio, de la asamblea nacional, que se realizará en la ciudad de La Paz, donde se elegirá al jefe y miembros del comité político nacional.

A dicha conferencia asistirán aproximadamente 150 dirigentes: jefe, subjefe, secretario ejecutivo y todo el comité político nacional, jefes, subjefes y secretarios ejecutivos departamentales, parlamentarios, ministros, representantes de los comités funcionales departamentales e invitados especiales.

Landívar dijo que el Gral. Banzer Suárez durante su estadía en la sede del gobierno, cumplirá labor partidaria, interviniendo en las reuniones mencionadas, y en su condición de presidente del COPAP convocará a una reunión, donde participará la cúpula del Acuerdo Patriótico MIR-ADN, a fin de evaluar la situación nacional.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue adorada madre y querida abuelita:

† Sra. MARIA LUISA  
MERCADO CADIMA  
(Q.E.P.D.)

Olga Mercado de Blacutt y María Luisa Mercado de Hirschbeck (ausente) hijas, Dr. Humberto Blacutt y Rudy Hirschbeck, hijos políticos; Blanca A. Vda. de Mercado, hermana política, los nietos, bisnietos, sobrinos y demás, familiares invitan a sus amistades y personas piadosas, a la celebración de la santa eucaristía a horas 15:00 p.m. y a la traslación de sus restos mortales de la extinta, el Cementerio Jardín el día de hoy, lunes 21 del presente a horas 16:00 el cortejo fúnebre partirá de la calle 20 de Calacoto Nº 7864.

Favor de ser eternamente agradecido.  
SERVICIOS FUNERARIOS S. VALDIVIA DE CALLE GRANEROS 121 TELEFONO 324290 - 369414.

## SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS DISTRITO LA PAZ

### COMUNICADO Nº 02/90

#### PAGO DE RODAJE

El Servicio Nacional de Caminos, pone en conocimiento de las instituciones públicas, privadas y público en general lo siguiente:

Encontrándose en vigencia el D.S. Nº 7757 de fecha 1ro. de agosto de 1966 por el cual se autoriza al Servicio Nacional de Caminos el cobro de Rodaje, con destino a la conservación y mantenimiento de las carreteras del territorio nacional, se comunica a los usuarios transportistas en general, especialmente a las INSTITUCIONES PUBLICAS, PRIVADAS, PARTICULARES, CASTRENSES, POLICIALES, EMTA, MISIONES DIPLOMATICAS Y CONSULARES, CONVENIOS INTERNACIONALES, ETC. la obligación sin restricción alguna que tienen de cumplir con el pago establecido en la R.M. 6710 de fecha 3 de mayo del año en curso, por uso y de todas las carreteras del país donde se cobre por este concepto.

En caso de incumplimiento a las determinaciones señaladas en las disposiciones legales anotadas, se procederá al cobro coactivo por ante la autoridad competente.

La Paz, mayo 11 de 1990

Sello: Servicio Nacional de Caminos Distrito La Paz

**millicom**  
International Holdings Limited

CON RELACION A LA LICITACION D.G.T. N° 01/89

## TELEFONIA MOVIL CELULAR

COMUNICA A LA OPINION PUBLICA:

Que en fecha 14 de Mayo ha presentado, de acuerdo con las facultades que le otorga la Ley, una impugnación a la decisión adoptada por la Junta de Licitaciones de la Dirección General de Telecomunicaciones, por la cual favorece con la licencia de Telefonía Móvil Celular a una empresa distinta a aquella recomendada por la Agencia PNUD/OSP.

La Agencia PNUD/OSP fue especialmente contratada por la Dirección General de Telecomunicaciones, a un costo de \$us. 74.800, para evaluar y calificar, con el asesoramiento de los más calificados expertos internacionales (de la Unión Internacional de Comunicaciones, organismos especializados del sistema de las Naciones Unidas) las ofertas presentadas.

El resultado de dicha evaluación y calificación de ofertas que contempla aspectos técnicos, financieros, de tecnología, de mercado, de servicios al usuario y una cincuenta de otros factores debidamente ponderados, coloca a Millicom en un nítido primer lugar con un puntaje superior en un 23% al del inmediato inferior.

La impugnación fue presentada dando estricto cumplimiento a las formalidades establecidas en el Decreto Supremo Nº 2277 de fecha 13 de Abril de 1989 que exigen, entre otros, como garantía de seriedad de la impugnación, la presentación de una boleta bancaria por un monto de \$us. 253.638, 80.

Millicom, que ha actuado desde un inicio en estricta sujeción a las reglas de juego establecidas por la Ley y el Gobierno Boliviano, se somete una vez más a los procedimientos y reglamentos vigentes.

LA PAZ 21 DE MAYO DE 1990



PRESENCIA

y

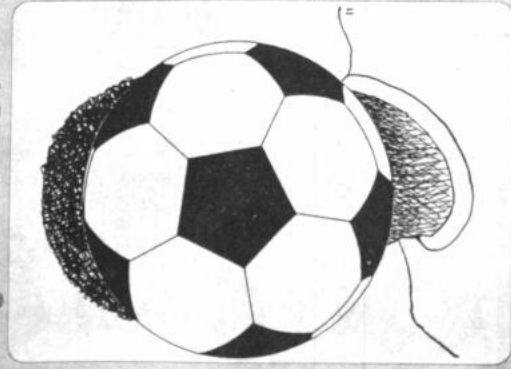
Franz Beckenbauer presentan:

EL CONCURSO  
DEL MUNDIAL  
DEL FÚTBOL



Recorte aquí

Acertijo Nº 6  
¿QUIEN ES?



Respuesta al acertijo Nº 6

El dibujo corresponde a .....

Nombre y apellidos .....

C.I. Nº .....

Dirección .....

Teléfono .....

Ciudad .....

Fecha .....

Hoy publicamos el primer dibujo de la serie de 4, correspondiente al Acertijo Nº 6. Llene la respuesta y deposítela en una de las afórras en cualquiera de nuestras agencias en el interior del país o en la oficina central de PRESENCIA, hasta el día viernes 25, a horas 18:00

La Paz - Bolivia, lunes 21 de mayo de 1990

¡Ganar con PRESENCIA es fácil!

Estos son algunos de los lindos premios que usted ganará participando en este concurso y por cada respuesta acertada Ud. tiene derecho a un cupón para participar en el sorteo "Viaje gratis al Mundial Italia '90"

• Un traje de entrenamiento ADIDAS original, de una de las selecciones nacionales que participan en el Mundial Italia '90

• Un par de botines de fútbol ADIDAS con tapones de titanio.

• Una casaca de fútbol ADIDAS original, de una de las selecciones participantes en el Mundial

• Un balón de fútbol ADIDAS Ethos, pelota oficial de Italia '90.

• Modelos en miniatura de los legendarios automóviles Mercedes de los años 1902, 1928, y 1954.

• Suscripciones de PRESENCIA

¡Descubra  
las estrellas  
del fútbol  
internacional!

Double  
Cola.



deportiva

La Paz, Bolivia,  
lunes 21 de mayo de 1990

RESPONSABLE Julio D. Lazarte L.

Torneo "Saúl Abdelnur Sare"

Bolívar goleó 5-1

Real aguantó un solo tiempo

En Oruro

San José humilló a Oriente 3-0

En Cochabamba

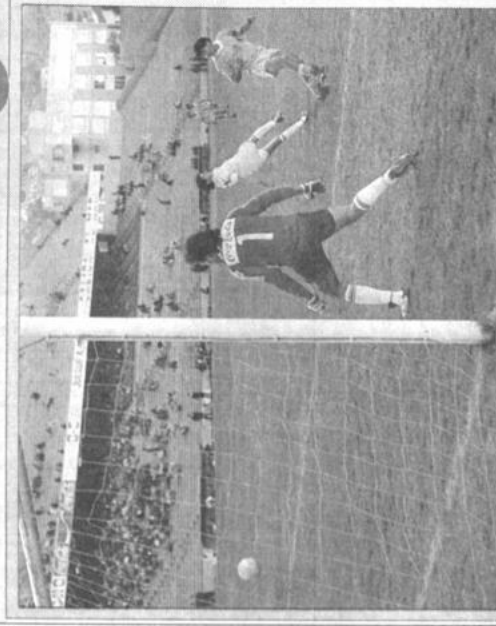
Blooming cayó ante San Pedro

En Santa Cruz

Destroyers se impuso por 3-1

Automovilismo

Gran actuación de  
Garafulic y Arnez  
en circuito Punata



Goleada

Carlos Borja anota el quinto gol de Bolívar frente a Real Santa Cruz. El arquero Darío Rojas quedó sin reacción. El equipo punata fue superior al visitante, para imponerse por 5-1.

Wilson

La marca de campeones

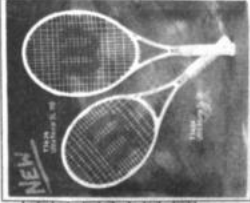
Representantes - Distribuidores para Bolivia

Deportes Cibeo Ventas por Mayor y Menor

LOAYZA 315 - TEL. 324124 LA PAZ - BOLIVIA



RACQUETBALL



TENIS



FUTBOL



VOLEYBALL

GRATIS

Viaje al Mundial  
ITALIA '90

Con:

RECORTE 5 DE ESTOS CUPONES  
Y CANJELO POR UN NUMERO  
QUE LE DARA DERECHO A  
PARTICIPAR EN NUESTRO  
GRAN SORTEO.



PRESENCIA

luz Tours

IBERIA

La Paz, Bolivia, lunes 21 de mayo de 1990



SANTA CRUZ  
República Esq.  
Cochabamba

LA PAZ  
Plaza Venezuela 1446

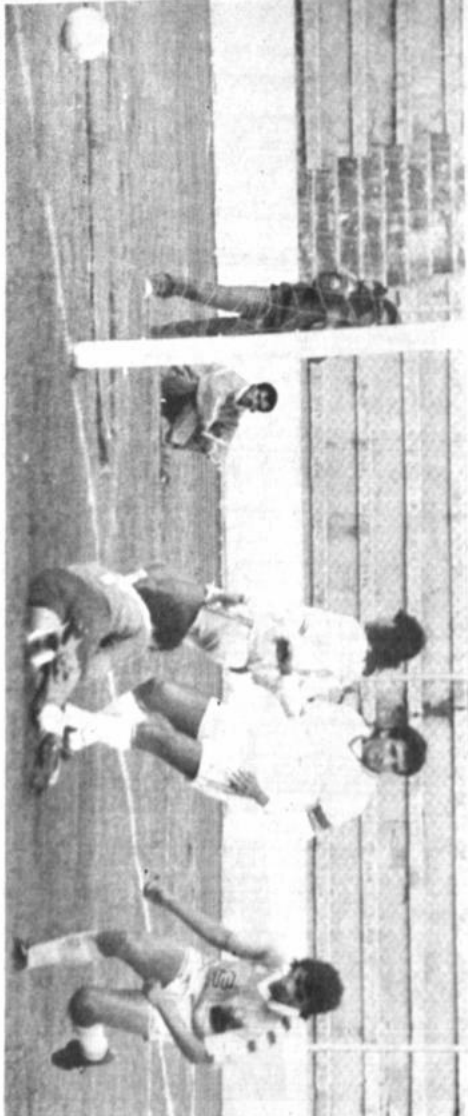
COCHABAMBA  
Teléfonos 42253 - 48210



INTER-TRADE

Double  
cola

Goleada



**Segundo gol de Bolívar**

Martín Echiverri ya marcó la pelota a la red al aprovechar un rebote en el arquero Darío Rojas que no pudo retener un disparo de Carlos Borja. Se rebatizó el juego del equipo bolsonista que ganó a Real por 5-1.

Bolívar goleó a Real Santa Cruz por 5 a 1 en el partido de ida de la primera fase de la Liga del Fútbol Profesional "Sant' Abdón".

El equipo "celés", pese a no alcanzar aún su real nivel futbolístico, fue superior al plantel visitante, especialmente en el segundo tiempo, cuando el marcador estuvo a favor de los locales.

Real Santa Cruz, solo ofreció resistencia en la primera etapa en la que llevó algunos contragolpes que inquietaron de alguna manera la valla defendida por Marco Dorado.

Después de llegar a la apertura del marcador, a que desde un principio Bolívar se inclinó en su zona defensiva tratando de evitar el ingreso de los atacantes del plantel local.

A los 33 minutos llegó el primer gol del partido mediante tiro penal ejecutado por Carlos Borja. En la jugada previa, Echiverri fue trabado dentro del área penal, determinando la falta.

Sobre los últimos minutos de la primera fracción se intensificó el dominio de Bolívar, que se concretó en el segundo gol, conseguido por Carlos Borja, al aprovechar un rebote de Borja que no pudo retener el arquero Rojas.

En el tiempo que en cierto modo reflejó la diferencia de capacidades que expusieron ambos equipos en el campo de juego.

Bolívar fue dominador casi permanentemente durante la primera media hora. Mejoró en los minutos 15 minutos logrando la ventaja que le dio mayor tranquilidad.



En el segundo partido continuó presionando Bolívar y la pelota rondó peligrosamente la valla de Real Santa Cruz, perdiendo sus atacantes inmejorables oportunidades para aumentar la cuenta.

A los 21 minutos, descendió sorprendentemente el equipo visitante, cuando Cueto cruzó un centro que fue aprovechado por Carlos Borja, quien marcó el segundo gol.

Muy poco duró la alegría de los jugadores de Bolívar, porque dos minutos después Jorge Hinojo con remate de corta distancia anuló el tercer gol para Bolívar y no había transcurrido más que un minuto cuando de Marcos Echiverri que corrió de cabeza un centro en el mejor valor de su equipo, anotó el quinto y último gol para Bolívar, consolidando así un triunfo inolvidable del plantel "celés".

Finalmente Carlos Borja, que se constituyó en el mejor valor de su equipo, anotó el quinto y último gol para Bolívar, consolidando así un triunfo inolvidable del plantel "celés".

Individual y colectivamente Bolívar fue muy superior a Real Santa Cruz, quien pudo jugar en el marcador final, convirtiéndose en un triunfo inolvidable del plantel "celés".

Real Santa Cruz mostró un equipo muy desanimado en relación al pasado año y tendrá serias dificultades de no mejorar su juego.

La victoria luego de las dos derrotas experimentadas en el torneo, lo que le permitirá asegurar con mayor optimismo sus próximos compromisos.

**Situación de riesgo**  
Para el arquero Darío Rojas que enfrentó antipodarse a la acción, fue el arquero Darío Rojas quien perdió una magnífica oportunidad. Un disparo de Carlos Borja que no pudo retener.

POR EL DIA DE LA MADRE... ISMAR IMPONE LA MODA, CON SU COLECCION INVIERNO '90

<p><b>ALFOMBRAS DE 1 METRO (AMERICANAS)</b></p> <p><b>PAJAS IMPORTADAS</b></p> <p><b>CEBOLLAS AMERICANAS GRAN TAMAÑO</b></p> <p><b>PLATOS AMERICANOS Y EUROPEOS</b></p> <p><b>BUENAS AMERICANAS PARA DANA</b></p>	<p><b>VESTIDOS PARA DAMAS AMERICANAS</b></p> <p><b>CALZADOS IMPORTADOS DAMAS</b></p> <p><b>ABRIGOS PARA DAMAS Y NIÑOS (AMERICANOS)</b></p> <p><b>SACOS PARA DE SEÑAL PARA VAPOR</b></p> <p><b>REPRODUCTORES PARA TV (AMERICANOS)</b></p>	<p><b>CALZADOS WALK-OTER (VAPOR)</b></p> <p><b>REFRIGERADOR GENERAL LUX</b></p> <p><b>COCINA GENERAL LUX</b></p> <p><b>TELEVISOR COLOR 14"</b></p> <p><b>TV CON VIDEO INCORPORADO</b></p>	<p><b>VIDEO REPRODUCTOR</b></p> <p><b>STEREO EN 1 DOBLE CASSETTE</b></p> <p><b>RADIO GRABADOR</b></p> <p><b>LECHO DE OLAS CON TUBO (AMERICANOS)</b></p> <p><b>HORNO MICRO ONDAS</b></p>	<p><b>ASPIRADORA (AMERICANAS)</b></p> <p><b>CAJETERA (AMERICANAS)</b></p> <p><b>BATIDORA (AMERICANAS)</b></p> <p><b>CALDERA ELECTRICA</b></p> <p><b>LICUADORA (AMERICANAS)</b></p>	<p><b>39.-</b></p> <p><b>19.-</b></p> <p><b>26.-</b></p> <p><b>14.-</b></p> <p><b>21.-</b></p> <p><b>18.-</b></p>
---	--	---	---	--	---

**ISMAR**

**SRL**

CALLE MERCADO ESQ. SOCABAYA  
CALLE COMERCIAL N° 830  
SAN MIGUEL

ABIERTO DE LUNES A SABADO DE 9:00 a 21:00 Horas.







**Estelito**  
Jugadores de Bolívar festejan una de las célebres derrotas a Real Santa Fe, en el estadio Hernando Siles. Bolívar se impuso por 5:1.

## "Bolívar es un equipo en plena formación"

Mario Mercado:

El plantel de Bolívar es un equipo en plena formación y por ello todavía le falta mucho trabajo, dice Mario Mercado, presidente de la institución, al señalar que en el futuro próximo mejorará gradualmente. Mercado quiere mantener en Bolívar a los jugadores que en el futuro correspondan a la presente gestión. Pero que a los jugadores que han llegado a un estado ideal y mostrar todo su potencial futbolístico, Mercado felicitó ayer a los deportistas en las condecoraciones.

Señaló que cuenta con apoyo de grandes sectores para participar en las elecciones que se celebrarán próximamente en medio de un ambiente de respeto y un mayor entendimiento entre los ciudadanos y jugadores, situación que podría hacer que haya al por lo menos un jugador en el plantel de Bolívar en las elecciones se electuales el próximo mes.

### Buen futuro

Adolfo Flores, presidente del club Bolívar.



## "Bolívar será un equipo contundente contra todos"

Jorge Carlos Habegger:

El plantel de Bolívar que venció a Real Santa Cruz, a los dos contristas, se consagró en la Liga Profesional de Fútbol. Estas expresiones fueron dichas ayer por Jorge Carlos Habegger en el canchero de Bolívar, luego de la victoria que obtuvo frente a Real, en el estadio Hernando Siles.

"Tratamos de jugar de este modo contra todos los rivales. Es cierto que no será fácil, pero nos vamos a esforzar para conseguir puntos mostrando un buen nivel futbolístico", manifestó Habegger.

### CIVARELLI

Dijo que el arquero Víctor Hugo Carril se había habituado y podía jugar desde la primera que costó alrededor de 40 millones de dólares para un adeudo nivel físico para debutar próximamente.

### Perdido

Adolfo Flores, entrenador de Real.



## "Se cansaron los jugadores de Real"

Adolfo Flores, entrenador de Real Santa Cruz, expresó su satisfacción por la goleada sufrida por su equipo al señalar que el marcador fue demasiado amplio.

"Los jugadores de mi plantel se cansaron rápidamente y de este modo dejaron acciones libres frente a los futbolistas del conjunto dirigido por Jorge Carlos Habegger", manifestó.

Por otro lado expresó que en su plantel jugaron varios futbolistas juveniles y sin experiencia y por ello llegaron los partidos del plantel de Bolívar.

En la primera etapa, propugnó el entrenador cívico, "hicimos méritos incisivos para salir con ventaja, pero nos faltó decisión para concretar algunas opciones que tuvimos".

# La palabra de los protagonistas: Bolívar-Real



**Ganador**  
Jorge Carlos Habegger. DT de Bolívar.



**CARLOS BORJA**  
Fue un triunfo fácil, ganado grandemente en el aspecto táctico.



**MARCOS FERRER**  
FINO: Tenemos la seguridad de haber mejorado grandemente en el aspecto táctico.



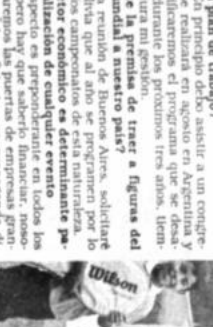
**OSCAR VILLACAS**  
"Concretamos un triunfo fundamental para salir de la situación de una difícil gestión".



**DARÍO ROJAS**  
"El resultado es justo, pero el marcador habla no el entrenador habla".



**RICHAR CUELLO**  
"Dejamos espacios a los bolívaristas y de los goles. Nunca había visto los goles".



**EMILIO TORROYA**  
"Bolívar jugó un buen partido. Real Santa Cruz fue sorprendido, pero creemos que el resultado es justo".



**CARLOS BORJA**  
Fue un triunfo fácil, ganado grandemente en el aspecto táctico.



**MARCOS FERRER**  
FINO: Tenemos la seguridad de haber mejorado grandemente en el aspecto táctico.

Julián Alvarado

# Pionero del tenis nacional

## Acertijo Nº 5 ¿QUIEN ES? RESPUESTA CORRECTA

El dibujo corresponde a

JOHANN CRUYFF

COCHABAMBA

1. Hugo Fouze Pérez

2. Carlos Ochoa

3. Roberto Quintero

4. Roberto Quintero

5. Roberto Quintero

6. Roberto Quintero

7. Roberto Quintero

8. Roberto Quintero

9. Roberto Quintero

10. Roberto Quintero

11. Roberto Quintero

12. Roberto Quintero

13. Roberto Quintero

14. Roberto Quintero

15. Roberto Quintero

16. Roberto Quintero

17. Roberto Quintero

18. Roberto Quintero

19. Roberto Quintero

20. Roberto Quintero

21. Roberto Quintero

22. Roberto Quintero

Integrar una comisión deportiva en cualquier de las disciplinas a nivel sudamericano no o internacional, es un trabajo personal y se debe tener en cuenta la experiencia y el saber. Julián Alvarado Bolívar, destacado jugador nacional, fue nombrado por un miembro del Comité de Veteranos de la Coos y representante de esta entidad en Bolivia.

La información llegó a la Federación Boliviana de Tenis desde la sede de la CoosAT en Buenos Aires, Argentina, que en parte se debe a la presencia de Julián Alvarado Bolívar en el equipo de tenis de la CoosAT.

"Al respecto he recibido con placer este ofrecimiento, al presentarlo desde muchos años y me complace que será un excelente colaborador en nuestro comité".

Por lo tanto acepto su ofrecimiento y le ruego informar a don Julián que quedará bien en su cargo. Firma Otilio Hauser, presidente del Comité de Veteranos de la CoosAT.

En base a esa información, quisiera conocer la opinión de don Julián Alvarado, quien además me ha hablado de la experiencia que le ha dado la inclusión de una nueva categoría en el ambiente sudamericano.

Exteriormente, he tenido la suerte de ser designado por la Federación Boliviana de Tenis, como miembro de la categoría veterana de la CoosAT, al conocer mi nombramiento oficial, mi preocupación estaba relacionada para que la categoría en Bolivia tome la importancia de otras países.

¿Con esta inclusión se incentivará a quienes jugaron en nuestro país?

¿Qué categorías se incentivarán?

En la actualidad se realizan importantes torneos en Europa, Estados Unidos, Asia, Australia y Sudamérica, pretendiendo que Bolivia también intervenga en esta categoría en los próximos años y logrando ser protagonista de un torneo en nuestro país.

¿Al conocer su nombramiento oficial, ya tiene un plan de trabajo?

En la actualidad se realizan importantes torneos en Europa, Estados Unidos, Asia, Australia y Sudamérica, pretendiendo que Bolivia también intervenga en esta categoría en los próximos años y logrando ser protagonista de un torneo en nuestro país.

¿Al conocer su nombramiento oficial, ya tiene un plan de trabajo?

En la actualidad se realizan importantes torneos en Europa, Estados Unidos, Asia, Australia y Sudamérica, pretendiendo que Bolivia también intervenga en esta categoría en los próximos años y logrando ser protagonista de un torneo en nuestro país.

En la actualidad se realizan importantes torneos en Europa, Estados Unidos, Asia, Australia y Sudamérica, pretendiendo que Bolivia también intervenga en esta categoría en los próximos años y logrando ser protagonista de un torneo en nuestro país.

¿Al conocer su nombramiento oficial, ya tiene un plan de trabajo?

En la actualidad se realizan importantes torneos en Europa, Estados Unidos, Asia, Australia y Sudamérica, pretendiendo que Bolivia también intervenga en esta categoría en los próximos años y logrando ser protagonista de un torneo en nuestro país.

¿Al conocer su nombramiento oficial, ya tiene un plan de trabajo?

En la actualidad se realizan importantes torneos en Europa, Estados Unidos, Asia, Australia y Sudamérica, pretendiendo que Bolivia también intervenga en esta categoría en los próximos años y logrando ser protagonista de un torneo en nuestro país.

En la actualidad se realizan importantes torneos en Europa, Estados Unidos, Asia, Australia y Sudamérica, pretendiendo que Bolivia también intervenga en esta categoría en los próximos años y logrando ser protagonista de un torneo en nuestro país.

¿Al conocer su nombramiento oficial, ya tiene un plan de trabajo?

En la actualidad se realizan importantes torneos en Europa, Estados Unidos, Asia, Australia y Sudamérica, pretendiendo que Bolivia también intervenga en esta categoría en los próximos años y logrando ser protagonista de un torneo en nuestro país.

¿Al conocer su nombramiento oficial, ya tiene un plan de trabajo?

En la actualidad se realizan importantes torneos en Europa, Estados Unidos, Asia, Australia y Sudamérica, pretendiendo que Bolivia también intervenga en esta categoría en los próximos años y logrando ser protagonista de un torneo en nuestro país.

En la actualidad se realizan importantes torneos en Europa, Estados Unidos, Asia, Australia y Sudamérica, pretendiendo que Bolivia también intervenga en esta categoría en los próximos años y logrando ser protagonista de un torneo en nuestro país.

¿Al conocer su nombramiento oficial, ya tiene un plan de trabajo?

En la actualidad se realizan importantes torneos en Europa, Estados Unidos, Asia, Australia y Sudamérica, pretendiendo que Bolivia también intervenga en esta categoría en los próximos años y logrando ser protagonista de un torneo en nuestro país.

¿Al conocer su nombramiento oficial, ya tiene un plan de trabajo?

En la actualidad se realizan importantes torneos en Europa, Estados Unidos, Asia, Australia y Sudamérica, pretendiendo que Bolivia también intervenga en esta categoría en los próximos años y logrando ser protagonista de un torneo en nuestro país.

En la actualidad se realizan importantes torneos en Europa, Estados Unidos, Asia, Australia y Sudamérica, pretendiendo que Bolivia también intervenga en esta categoría en los próximos años y logrando ser protagonista de un torneo en nuestro país.

¿Al conocer su nombramiento oficial, ya tiene un plan de trabajo?

En la actualidad se realizan importantes torneos en Europa, Estados Unidos, Asia, Australia y Sudamérica, pretendiendo que Bolivia también intervenga en esta categoría en los próximos años y logrando ser protagonista de un torneo en nuestro país.

¿Al conocer su nombramiento oficial, ya tiene un plan de trabajo?

En la actualidad se realizan importantes torneos en Europa, Estados Unidos, Asia, Australia y Sudamérica, pretendiendo que Bolivia también intervenga en esta categoría en los próximos años y logrando ser protagonista de un torneo en nuestro país.

En la actualidad se realizan importantes torneos en Europa, Estados Unidos, Asia, Australia y Sudamérica, pretendiendo que Bolivia también intervenga en esta categoría en los próximos años y logrando ser protagonista de un torneo en nuestro país.

¿Al conocer su nombramiento oficial, ya tiene un plan de trabajo?

En la actualidad se realizan importantes torneos en Europa, Estados Unidos, Asia, Australia y Sudamérica, pretendiendo que Bolivia también intervenga en esta categoría en los próximos años y logrando ser protagonista de un torneo en nuestro país.

¿Al conocer su nombramiento oficial, ya tiene un plan de trabajo?

En la actualidad se realizan importantes torneos en Europa, Estados Unidos, Asia, Australia y Sudamérica, pretendiendo que Bolivia también intervenga en esta categoría en los próximos años y logrando ser protagonista de un torneo en nuestro país.



**Julián Alvarado**, uno de los pioneros del tenis nacional.



**Julián Alvarado**, uno de los pioneros del tenis nacional.



**Julián Alvarado**, uno de los pioneros del tenis nacional.



**Julián Alvarado**, uno de los pioneros del tenis nacional.



## Economía ganó a Agronomía 57-37

La selección de la Facultad de Economía se impuso a Agronomía por 57 a 37, en la primera fecha del campeonato interfacultativo de básquetbol que organiza LIDENEX. Registraron los siguientes resultados: Informática 34 y Administración de Empresas 61. Odontología 49 Trabajo Social 34 y Administración de Empresas 70. A Medicina, en los encuentros de la división femenina de honor.

En varones, Administración de Empresas derrotó a Informática por 24-10 e Ingeniería Mecánica a Derecho por 43-30; en el único partido de la división de ascenso, Ganas, Turbino derrotó a Ingeniería Industrial por 40-13.

### Vólibol

Los siguientes resultados se registraron en la primera fecha del campeonato de vólibol:

En primera de honor damas, Informática venció a Administración de Empresas por 15-4, 15-5, e Ingeniería Industrial a Auditoría por 15-0. En varones, Arquitectura se impuso a Odontología por 15-2, 15-0.

### Básquetbol

## Amerinst juega con Municipal esta noche

El campeón paraguayo femenino de básquetbol Amerinst enfrentará esta noche a Municipal en el primer partido de la serie por el título de campeón nacional que se cumplirá por el torneo "Apertura" en el coliseo "Julio Borelli" de la calle México.

Amerinst se prepara para intervenir en el campeonato nacional de clubes que se desarrollará a partir del 4 de junio. En La Paz y sus alrededores se disputará un torneo de clasificación para un equipo en óptimas condiciones para sortear el primer partido de la serie por el título de campeón nacional.

En el encuentro de fondo, se enfrentarán Ingogor y San Calisto, por el torneo ascenso.

### Maratón de Mayo:

## Ganó Calizaya

Cochabamba 20 (PRESENCIA). El atleta paraguayo Calizaya ganó el maratón de Mayo, que anualmente se realiza en esta capital con la participación, cada vez más, de una gran cantidad de atletas que provienen de todo el territorio nacional.

En la ocasión se inscribieron en damas y varones un total de 100 atletas. Los ganadores fueron Calizaya y Mery Rojas, quienes recorrieron las principales arterias de la ciudad en un trazo de 21 kilómetros, dándole un colorido y fiesta deportiva especial a la prueba organizada en homenaje al Día de la madre.

Calizaya tuvo como rival de cuidado hasta el kilómetro 18 al atleta Marco Condori, que en representación de la Universidad Mayor de San Andrés se clasificó en el segundo lugar. Su hermano gemelo Iván Condori de buenas condiciones para las pruebas de largo aliento, terminó en el quinto entre los últimos transos.

Antes de él se ubicaron otros dos paraguayos: Mariano Mamani y Freddy Luján. Posteriormente en el sexto y séptimo lugar los uruguayos: Sergio Magne y Freddy Baez.

Edwin Vargas ganó un magnífico octavo lugar, seguido de Oscar Chambl y Gonzalo Rocha.

### EN DAMAS

En Cochabamba Mariel Cossio con un gran esfuerzo físico en los últimos tramos de la competencia de las representantes paraguayas.

Las damas al igual que los varones recibieron el aplauso de la población que saltó a las calles a brindarles su aliento y mucha vez a amenazarlos con riego de la propia prueba.

La cooperación con riego de la propia prueba, aminorar el formada emotiva y de mucha felicidad para los participantes y los organizadores, al igual que la población que gusta de este tipo de pruebas que dan un aliento a la juventud para que algún día abrazando el deporte.



**Goleador**  
Juan Carlos Sánchez, goleador del equipo de San José.

## Marginales

Otra vez el público orureño respaldó masivamente a San José en su partido ante Oriente Petrolero. Por lo menos 22.000 aficionados se ubicaron en las gradas del estadio "Jesús Bermúdez". Muchos portaban banderas con la arcueta que distingue al equipo orureño. José es uno de los equipos más laureados de la liga.

Luis Galarza fue ovacionado en tres ocasiones durante el partido. Después de cada gol, el público del estadio surgió a la aclamación cuando tapó el penal rematado por Marciano Saldías. El defensor cruceño, gran valor en su equipo, remató a la izquierda del guardameta y a ese costado se lanzó Galarza para impedir la conquista orureña.

Ante la aflicción de público, surgieron las primeras fallas en la organización de los partidos. Focos provisionales iluminaron a los jugadores, pero no a los aficionados. Los directivos del club San José recibieron sugerencias para habilitar por lo menos dos puertas por cada tribuna para evitar problemas.

Los aficionados locales comienzan a formular conjeturas en torno al partido que disputaran aquele paraguayos. Los buenos jugadores de San José, como tras los aficionados, lograron por el equipo orureño.

Desde luego será otra ocasión propicia para una buena recaudación en favor del club San José.

Partido correcto en su desarrollo, el que jugaron San José y Oriente Petrolero. Al concluir el primer tiempo y también al final del encuentro, jugadores de ambos equipos se abalanzaron a abrazarse y felicitarse mutuamente. Luis Galarza y Milton Melgar posaron juntos para los fotógrafos y saludaron al público siendo aplaudidos.

## Competencias de marcha y carreras

### Nacional

La Asociación Atlética de La Paz convocó a la primera competencia de marcha y carreras de fondo y semifondo, que se realizarán el domingo 3 de junio con motivo del "Día mundial del medio ambiente", que auspicia Cochabamba.

Se causó un perjuicio grande a los deportistas al no haberse cumplido el programa porque se consiguieron 250 pasaje con un tratamiento preferencial" dijo Ossio.

Se causó un perjuicio grande a los deportistas al no haberse cumplido el programa porque se consiguieron 250 pasaje con un tratamiento preferencial" dijo Ossio.



**UNA VENTAJA MAS PARA USTED...**

ENFE le ofrece un nuevo servicio INTERMODAL de pasajeros:

**POTOSI - SUCRE - POTOSI**  
en sus cómodos FERROBUSES.

Nos encargamos del transporte del Aeropuerto a la Estación y viceversa.

Atención de primera en nuestros servicios de comedor, a cargo de la Empresa WAGONS LITS.

ITINERARIO		SALE	LLEGA
Potosí - Sucre - LUNES-		10:00	14:30
Potosí - Sucre - MIERCOLES-		7:30	12:00
Potosí - Sucre - VIERNES-		8:00	12:30
Sucre - Potosí - LUNES-		16:00	20:30
Sucre - Potosí - MIERCOLES-		13:00	17:30
Sucre - Potosí - VIERNES-		13:30	18:00

Mayores informes en WAGONS LITS, Calle Colón, 150 (Esq. Mcal. Santa Cruz). Teléfonos: 372822 - 351159 - 358499 - 357934 La Paz - Bolivia.

**"DOS EMPRESAS DE TRANSPORTE NACIONAL A SU SERVICIO"**

# Inobjetable triunfo de San José de Oruro

## Fracasó Oriente Petrolero

**ORURO 20 (PRESENCIA), por Humberto Cabezas Selaya.** San José derrotó aquí, de manera indobjable, al subcampeón nacional Oriente Petrolero, por tres goles contra cero, en un partido de fútbol profesional presenciado por 22.000 aficionados.

Los goles fueron anotados por Roberto Pérez, de penal, a los 2 minutos; Juan Carlos Sánchez, a los 8 y Luis Enrique Padilla, a los 60 minutos. El primer tiempo concluyó 2-0 en favor de los locales.

San José hizo vibrar a las tribunas durante los 10 primeros minutos del partido, con avances rápidos por las puntas a cargo de Padilla y Silvio Rojas. Logró dos legítimos goles en este lapso desconcertando a Oriente Petrolero.

El primer gol fue anotado por Padilla en contra de Sánchez que se cobró un penal cometido por Jiguchi en contra de Sánchez que se cobró un penal cometido por Jiguchi en contra de Sánchez.

El segundo tanto fue asegurado por Sánchez, a los 8 minutos, debido a una garrafal falla de Bernuino que dejó pasar el balón sin controlar una corta entrega de Salvatierra.

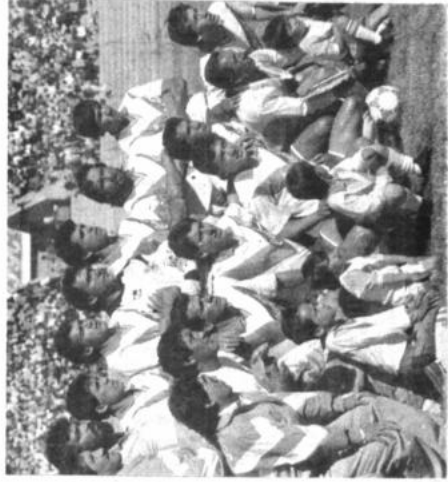
El mejor gol de partido fue anotado por Padilla, a los 15 minutos del segundo tiempo. Rematado fuerte y cruzado al segundo palo de Bernuino, recibiendo un magnífico pase de Daniel Valencia que, en gran jugada, dejó atrás por lo menos a seis jugadores orientales.

El público que acudido masivamente al estadio orureño, alentó a San José, que, de ese modo, logró una victoria legítima ante un calificado rival.

Oriente jugó a "media máquina". Pareció que se conformaba con un empate, aunque tuvo dos buenas ocasiones de anotar. A los 45 minutos, Luis Galarza tapó un penal rematado por Marciano Saldías que cobró un dudoso penal de Valverde en contra de Molina. A los 20 del segundo tiempo, un remate de José Luis Medrano se estrelló en el travieso cuando el golero "sanjo" estaba vendido.

Los "hinchas" de San José festejaron la victoria de su plantel recorriendo en caravana de motorizados por varias calles de la ciudad. Durante el encuentro aplaudieron las buenas jugadas, especialmente a Luis Galarza y Daniel Valencia, constituidos en los mejores valores del elenco local. En Oriente se destacó Milton Melgar.

Buen arbitraje de Oscar Ortiz, cooperado por Adhemar Rieros y Jorge Cuervo. Un gran partido, que se celebró en un estadio con las tribunas malintencionadas de parte de jugadores de ambos bandos.



**Vencedores**  
Los jugadores de San José, de Oruro, dirigidos por Juan "Gilano" Furus derrotaron ayer en forma incuestionable a Oriente Petrolero. El partido se disputó en Oruro. Los "sanjos" se impusieron por 3-0.

**Anuncie en PRESENCIA**  
agencias en todo el país

## Síntesis del partido

Estadio "Jesús Bermúdez". Público: 22.000 aficionados aproximadamente. No se dio conocer la recaudación.

Jueces de línea: Adhemar Rieros y J. C. Cuervo. Árbitro: Oscar Ortiz.

San José (3): Luis Galarza, Freddy Cossio, Dionisio Gutiérrez, Marcos Francisco y Roberto Pérez; José Luis Valverde; Pedro Rúa y Daniel Valencia; Carlos Enrique Padilla, Juan Carlos Sánchez y Silvio Rojas. Alternaron

Arriado, Marsilla por Rúa y J. C. Cuervo por Sánchez. Oriente PETROLERO (0): Juan Bernuino, Carlos Salvatierra, Eduardo Jiguchi, Juan Carlos Carvajal y Marciano Saldías; Luis Cristaldo, Jorge Monasterios, Milton Melgar, Modesto Molina, Celso Alvez y José Luis Medrano.

Alternó Gerardo García por Jiguchi y Fernando Mendoza por Molina.

## Opiniones-Opiniones

**LUIS GALARZA, arquero de San José.** El equipo actuó en buena forma. Creo que más adelante podremos lograr otros buenos resultados y aspirar a la clasificación. Oriente resultó un gran rival, especialmente durante el primer tiempo. El público orureño me ayudó a San José, pero creo que la culpa de la prometedora de los directivos del club. Quédese un lesionado pero, espero recuperarme para el partido ante Real.

**JUAN CARLOS SANCHEZ, delantero.** El público debe seguir apoyándonos que le daremos más satisfacciones. El gol que anoté dedicado a todos los aficionados. Aproveché una falla de Bernuino y, como todo centro delantero, me lancé a gol. El público orureño me ayudó a San José, pero creo que la culpa de la prometedora de los directivos del club. Quédese un lesionado pero, espero recuperarme para el partido ante Real.

**MARCOS FRANCISGUINI, zaguero.** "Es la vez jugamos mejor que ante The Strongest" aqueles dos puntos sumamente valiosos para el equipo de San José. Me gustó mucho el partido, el esfuerzo y buena voluntad para cumplir bien en el torneo de la Liga. San José alcanzará otros títulos en el campeonato. Creo que Oriente es un buen elenco, por algo ganó a un buen equipo. En la segunda etapa, pude marcar dos goles, especial para mí, cuando un remate de cabeza salió muy bien.

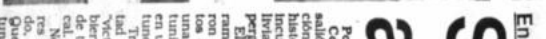
**JOSE LUIS MEDRANO, delantero.** Oriente ganó y expulsados, por eso jugamos sumamente disminuidos. La victoria de San José es legítima porque supo aprovechar todas las ocasiones de gol. Oriente mejoró en los últimos minutos, porque el torneo todavía es largo. El público orureño me ayudó a San José, pero creo que la culpa de la prometedora de los directivos del club. Quédese un lesionado pero, espero recuperarme para el partido ante Real.

**MARCIANO SALSÍAS, defensor.** "Buen partido, aunque Oriente se hallaba disminuido. El equipo de San José reaccionó como corresponde a un gran arquero. San José prestó desde el primer minuto y nosotros otorgamos muchas ventajas. Oriente mejorará en los próximos partidos, pero creo que el equipo de San José seguirá mejorando el trabajo de la Copa Libertadores de América."

**SANTA CRUZ, 20 (PRESENCIA)**

El equipo visitante se puso en ventaja de tiro penal a los 44 minutos del primer tiempo, por medio de Pastor Aramayo. En el segundo tiempo, Deshayes volvió el marcador con tres goles de Rubén Veca a los 17, 21 y 37 minutos.

"Chern" Vaca para anular el tercer

[illegible]

Ellooming de entrada quizo imponer su fut

## Manual Warfare B

omnista.



**En la plaza**  
El bolido de Amnez hace su paso por la plaza de Tundia. Corrió muy bien y se dio el gusto en su tierra.  
TELÉFONO: FRENTE A COCHAMALAI.

# Diferencias

TURISMO MEJORADO	
De Arnez a Ponce:	02:00-78/11
De Ponce a Pinar:	05:25-64/11
De Pinar a Sancti:	00:48-01/11
De Sancti a Salas:	00:48-01/11
De Camacho a Pinar:	00:00-51/11
De Pinar a Pinar:	00:25-51/11
De Pinar a Pinar:	08:30-58/11

**Ranking nacional**

<b>GRUPO ESPECIAL</b>	
Yerko Garzañe	90 puntos
Josef Carrasco	62 puntos
Armin Frensch	35 puntos

Armando Favaretto	24 points
Jorge Abella	16 points
Carlos Berdeck	13 points

<b>TURISMO MEJORADO</b>	
Jose Arnez	95 points
Calixto Parize	56 points
Hector Flores	35 points
Jose Sclaronne	24 points
Franklin Salas	16 points
Jimmy Penullo	13 points

## POLYMER LETTERS

2. segunda sección, Avisos Económicos.

## 2000

Estuaries Vol. 20, No. 4, p. 801-811 December 1997



# Dramática victoria de

Ganó por 51 centésimos de segundo a "Monín" Camacho. José Arnez venció en su tierra

Por Manuel Herrera P.  
Cochabamba 20 (PRESEN-  
CIA) El piloto Yerko Garafúle  
ganó hoy por 51 centésimos de  
segundo a "Monín" Camacho en  
la prueba nacional de automovilismo.  
Circuito de Punata. "Gran  
Premio Constructora Arnez", fren-  
te a los calificadores pilotos José  
Arnez y Camacho, actual campe-  
ón nacional del circuito de Punata  
del automovilismo boliviano Ar-  
min Franelle.

Garafúle le sacó medio segun-  
do (51 centésimos) a Camacho y  
27 segundos a Franelle, en la de-  
cimo séptima prueba de 18.500  
kilómetros, para hacerse campe-  
ón de un premio importante y co-  
menzar victorioso la gestión 90  
del automovilismo nacional.

Los cronómetros tuvieron que  
ser precisos para dar los resul-  
tados. La precisión principal del cir-  
cuito Punata, justificando que  
crece la larguísima espera que  
tuvo la competencia, por falta de  
competición de la nueva organización  
que se inicia en la gestión 90 del  
automovilismo.

Juan Morales pese a lograr la  
primera posición de salida no pu-  
do cumplir con su cometido como  
piloto de la categoría Volkswagen  
y con el día anterior en el pe-  
queño circuito de Punata, le  
cediendo terreno hasta quedar  
basado por los cuatro primeros  
en dos oportunidades y cerrar la  
plantilla con un séptimo lugar.

El piloto similar ocurrió con Ar-  
min Franelle, quien tras haber  
ganado los primeros dos días, ha-  
yendo por 51 centésimos de se-  
gundo a Camacho, hoy quedó  
quinto y ceder terreno a los me-  
jores.

Camacho, Garafúle y Franelle  
lucharon metro a metro, siendo  
a segundo, la primera ubicación.  
Desde la antepenúltima vuelta se  
presumía que la final sería dra-  
mática y con un resultado ines-  
perado. Los cronómetros se  
pusieron al "tope" y los mejores  
maquineros. Una final de fiesta de  
recida para un esfuerzo de diri-  
gencia.

Notable la actua-  
ción de Yerko que si-  
guendo las huellas  
de su padre Yerko Ga-  
rafúle alcanzó ayer  
su consagración co-  
mo campeón de la  
serie en la primera prueba  
del calendario na-  
cional de la Federación  
Automovilística.

Pese a tener una  
serie de obstáculos  
durante la compe-  
tencia, Yerko no per-  
dió nunca la fe y en-  
contró premio a su  
perseverancia y perse-  
verancia.

Notable el triunfo  
de Yerko y en honor a  
los hermanos que  
que destacar.

Buena la prepara-  
ción del Toyota a car-



En el podio Yerko Garafúle, vencedor, "Monín" Camacho segundo y tercer Armin Franelle exhiben los trofeos ganados en esta categoría. (FOTOFOTO PRESENCIA COCHABAMBA).

## La victoria de Yerko

Yerko Garafúle ayer el circuito de Punata por 51 centésimos de segundo a "Monín" Camacho. Yerko en esta temporada 90, ULL.

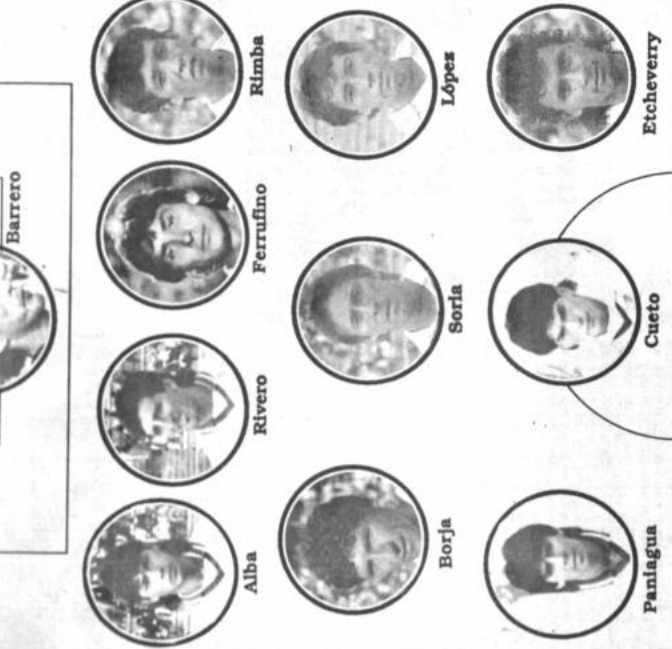
## Clasificación general

GRUPO ESPECIAL	POS.	Nº DE PILOTO	COCHE	TIEMPO EMPLEADO
1º	1º	Yerko Garafúle	2600/45/108/100	26:02'40"/100
2º	2º	Juan Morales	2600/45/108/100	26:03'31"/100
3º	3º	Armin Franelle	2600/45/108/100	26:04'07"/100
4º	4º	Armando Paravinski	2600/45/108/100	26:04'40"/100
5º	5º	Jorge Abadía	2600/45/108/100	26:05'25"/100
6º	6º	Carlos Benítez	2600/45/108/100	26:06'54"/100
7º	7º	Juan Morales	2600/45/108/100	26:15'08"/100

Abandonaron: Viktor de los Héroes (3) y Jorge Sánchez Peña (1). La mejor vuelta: José Camacho. (FOTOFOTO PRESENCIA COCHABAMBA).

## Selección de la fecha

### En La Paz



## Estadísticas del torneo '90

En la jornada de ayer se anotaron un total de 19 goles en 4 partidos, a un promedio de 4,75 goles por encuentro.

Todos los equipos que jugaron, como locales ganaron sus respectivos partidos. No se registró ningún empate.

Fueron sancionados 3 tiros penales, de los que 2 fueron convertidos y 1 atajado.

Hubieron 2 jugadores expulsados de Independiente Petrolero en el partido jugado en Santa Cruz ante Destroyers. Sumando en total 15.

En el resumen general, se jugaron hasta el momento un total de 23 partidos con 62 goles a un promedio de 2,69 goles por partido.

El número de penales suma a 9 de los que fueron convertidos y 2 atajados.

Ayer perdieron su condición de invictos, Oriente Petrolero y Blooming, quedando como único invicto el equipo de The Strongest.

## Resultados de la fecha

### En La Paz

**Bolívar 5 Real 1**

**En Cochabamba**

**San Pedro 4 Blooming 2**

**En Santa Cruz:**

**Destroyers 3 I. Petrolero 1**

**En Oruro**

**San José 3 O. Petrolero 0**

## En La Paz

### BOLÍVAR 5 REAL SANTA CRUZ 1

En La Paz, ayer se disputó el partido de fútbol entre Bolívar y Real Santa Cruz. El resultado fue una victoria por 5 a 1 para Bolívar. Los goles fueron anotados por: Barraero (5), Ferrufino (6), Rímbar (6), Alba (6), Borja (6), Panlagua (6), Cueto (6), Soría (6), López (6), Etcheverry (6), Rímbar (6), Etcheverry (6).

### REAL SANTA CRUZ 4 BLOOMING 2

En Cochabamba, ayer se disputó el partido de fútbol entre Real Santa Cruz y Blooming. El resultado fue una victoria por 4 a 2 para Real Santa Cruz. Los goles fueron anotados por: Barraero (5), Ferrufino (6), Rímbar (6), Alba (6), Borja (6), Panlagua (6), Cueto (6), Soría (6), López (6), Etcheverry (6), Rímbar (6), Etcheverry (6).

### DESTROYERS 3 I. PETROLERO 1

En Santa Cruz, ayer se disputó el partido de fútbol entre Destroyers e Independiente Petrolero. El resultado fue una victoria por 3 a 1 para Destroyers. Los goles fueron anotados por: Barraero (5), Ferrufino (6), Rímbar (6), Alba (6), Borja (6), Panlagua (6), Cueto (6), Soría (6), López (6), Etcheverry (6), Rímbar (6), Etcheverry (6).

### San José 3 O. Petrolero 0

En Oruro, ayer se disputó el partido de fútbol entre San José y Oriente Petrolero. El resultado fue una victoria por 3 a 0 para San José. Los goles fueron anotados por: Barraero (5), Ferrufino (6), Rímbar (6), Alba (6), Borja (6), Panlagua (6), Cueto (6), Soría (6), López (6), Etcheverry (6), Rímbar (6), Etcheverry (6).

### Posiciones en el torneo "Saúl Abdelnur Sare"

SERIE "A"	Equipo	P.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.	Cd.
1º	Orienté	4	3	0	1	6	3	6	3
2º	Bolívar	4	2	0	1	11	7	4	3
3º	Ciclón	4	2	0	2	5	8	4	4
4º	Wilsterman	4	2	0	2	4	6	4	4
5º	Real Santa Cruz	5	0	2	3	1	8	2	7
6º	The Strongest	4	2	2	0	6	4	6	2
7º	Ind. Petrolero	5	3	1	1	10	6	6	4
8º	Blooming	3	1	1	1	4	4	3	0
9º	Destroyers	4	1	1	1	5	5	3	0
10º	San Pedro	5	1	1	3	5	9	3	4

WILSTERMAN - Ciclón.

FECHA: 23 de mayo. En Cochabamba.

## Municipal venció a San Ignacio

Municipal derrotó ayer a San Ignacio por cuatro goles contra uno a San Ignacio. La tercera fecha del campeonato oficial de fútbol Sub-17 que organiza la Asociación de Fútbol de La Paz, se disputó en otro partido que se realizó en el estadio Luis Lastra, Alto Obrajes se impuso a Porvenir por dos a uno.

En Calacoto, Jerusalén se impuso a Hiska Nacional por cinco goles contra dos y The Strongest a ADESU por dos a uno.

La entrada invitó la tabla de posiciones con seis puntos, pro-  
ducto de tres victorias consecutivas.



## Miles de argentinos viajan a Italia

**BUENOS AIRES, 20 JUNIO.** Entre mil y medio argentinos votaron, el mes pasado, a Italia para presenciar el campeonato mundial de fútbol, que comenzará en Milano, el 8 de junio, con el parateo argentino. Los argentinos desearon, sin embargo, ver mejores torneos en los que, según se calcula, que el máximo de personas argentinas que puede acudir a Italia es de 2.000.

En este sentido, Mario Falas, gerente de una empresa de viajes, se refiere que durante el torneo que se jugó en México en 1990 cuando la selección argentina comenzó a ganar, la gente se dedicó a viajar, a gastar de que el campeonato ya estaba en marcha.

# Camino a

# Brasil no convince

**ROMA, 23 (EFE).**—La selección nacional de fútbol de Brasil llegó esta tarde procedente de Madrid, donde ayer celebró un partido amistoso, al ser enviado primero Leonardo Da Vinci, desde donde se desplazarán a la localidad de Curitiba, donde han montado su primera concentración multitudinaria en Italia.

La expedición, encabezada por el entrenador de la selección, Carlos Alberto Parreira, viajó al aeropuerto de la ciudad de Roma, donde se les dio la bienvenida por el presidente de la FIFA, Joseph Blatter, y el secretario general de la FIFA, Michel Platini.

[illegible]

Para el capitán trasnorte en México, Lazaroza impuso una filosofía con respecto a la guerra que nunca fue compartida por el título mundial en las categorías de 140 y 175 libras. La estrategia trasnorte de guerra para no perder la batalla trasnorte para no perder la guerra, con mucha suerte, para vencer por la milicia.

La mayoría de los diáconos están acostumbrados a leer el Evangelio y a cantar, que ayer en Madrid la selección tuvo que leer el Evangelio con el consentimiento de la mayoría de los diáconos. En la Catedral de San Juan, que como todos los días prosa se San Juan, que como todos los días

**RIO DE JANEIRO, 20 (EFE).**— Los medios de comunicación brasileños critican hoy el juego mostrado por la selección de su país, en el encuentro disputado ayer en Maracaná ante un combinado de jugadores españoles, ya que, a pesar de la victoria (1-0), varones futbolistas cometieron errores en la configuración de los goles, errores en la coordinación, a pesar de las limitaciones del adversario, y que los zagueros fueron muy violentos, con fallas, que en Italia podrían recibir tarjeta roja, porque no podían parar a los delanteros capañoles.

**Italianos rezan para que no haya violencia**

**FLORENCIA (ITALIA).** 20 (EFE).- Un grupo de ocho jugadores de la selección nacional italiana asistieron esta mañana a una misa, en una iglesia próxima a Coverciano, donde están concentrados, en la que rezaron para que los hinchas italianos aporten al fútbol seriedad, en lugar de miedo y violencia.

Doncetto, Eugenio, Zenga, Mazzoni, Vereshchod, Vaili, Marchetti y Cordero, a su vez, han sido admitidos en la iglesia de Santa Maria, en Coen, con el acompañamiento de sus respectivos conductores militares y acompañados de juncos de la milicia.

El patriarca, en la homilía, comentó las sucesos de violencia que se produjeron esta semana en Florencia, con motivo del Arzobispado del Internacional Baggio, por juveniles.

Los jóvenes se unieron al resto de los presentes en la plegaria de la tarde, en la que el patriarca les recordó por las tifoñas, que estas días de combates continúan entre nosotros, y que debemos comenzar a que el deporte debe servir para vivir más serenos y no para alienar y crear hostilidad.

## Los 22 de Yugoslavia

**BELGRADO, 20 (EFE).**—Una Osmia seleccionadora nacional yugoslava, dio hoy a conocer el nombre de los 22 jugadores nominados para el próximo Mundial de Fútbol.

[illegible][illegible]

**Lo más grande**  
Fue y la Copa Jules Rimet, legendaria e histórica para el fútbol de Brasil, en competencias mundiales. Fue lo más grandioso para ese país.

### Fútbol argentino

# River dio la vuelta olímpica

Argentina porque su equipo igualaba a 2 con el Unión de Santa Fe en la última jornada del torneo argentino de fútbol de Primera División.

El partido se jugó en el estadio Monumental, repletilísimo, ante unas 40.000 personas y en el que el equipo de la Banda roja, que desde que se aseguró su vigésimo primer título dos jornadas antes (centenario), Eduardo Sanguinetti, director del manuscrito para el libro que va perdiendo la categoría,

**URSS derrotó a Hannover.**  
**HANNOVER. ALEMANIA OCCIDENTAL.** El "Prokuror" anotó hoy dos goles para derrotar en triunfo por 4-0 ante Hannover. El partido de fútbol presu a la Copa Mundial de Fútbol se disputó en Hannover. Fue el segundo enfrentamiento de fútbol entre la URSS y Alemania Occidental tras la sorprendente victoria ante el Bayern de Múnich.

**CARIBBEAN CUP, GRAN BRETAÑA, 20 (EFT), 1977.** El torneo de fútbol de Calles, se celebró a la de Costa Rica, en partidos amistosos disputados en el estadio Naranja de Cardiff, aunque, pese a la derrota, el equipo costarricense mostró un carácter mental de forma.

El único gol del encuentro fue obra del Sanabria, a los minutos, y la selección de Costa Rica, que disputó el primer partido como preparación para su participación en el torneo mundial de fútbol Italia'78.

## Escocia y Polonia empataron

GLASGOW (GRAN BRETAÑA). 20 (1975). Los seleccionados de Escocia y Polonia empataron a uno en partido amistoso, en el que se puso de manifiesto la forma del conjunto escocés, a falta de veinte días para el inicio de la fase final de la Copa del mundo, en Italia.

El gol escocés fue anulado a los 42 minutos de partido por un error de los árbitros, que no reconocieron a los jugadores la mano de un escocés. Collepie, en propia meta.

**España definió su equipo**

**PARADISO. 20 (EFE).** Luis Suárez, seleccionador en la etapa anterior en el entrenamiento de ayer en el estadio italiano del Mundial, ante Uruguay, según publica el dispositivo "Mareo".

La alineación probable que anticipa dicho periódico formada por los siguientes jugadores: Zabalaeta (central), Clerendo y Soracchi (def. M), Alzola (def. central), Jimenez (espalla), Muriel (def. M), Roberto (central), Martín Vazquez (def. M), Molteni, Villanueva (delantero), Marcelo (delantero de M) y Butragueño (delantero de M).

## Coloñada y fiesta colombiana

## Valdano está recuperado

# PASO A PASO

ITALIA '90